Cuatro años de prisión para implicados en guerrillas

(Inf. náp. 6)

LA TEMPERATURA

PRONOSTICO
Despejado. Aumento de la temperatura.

TEMPERATURA
MAXIMA: 18.9 C°
A las 16.15 horas.
MINIMA: 4,5 C°
A las 6.40 horas.

LA NACION

SANTIAGO, SABADO 6 DE SEPTIEMBRE DE 1969

Fundado el 14 de enero de 1917
Año LIII
Nº 18.901

Presidente Frei:

"EL GOBIERNO PRESERVARA LA DEMOCRACIA, PESE A DOBLE JUEGO DE LA DERECHA Y LA IZQUIERDA

LA DECISION del Gobierno de preservar en Chile el régimen democrático, pese al juego de instigación a la violencia de la izquierda y de acusaciones intencionadas de la derecha, anunció ayer el Presidente Frei al ser consultado por los periodistas sobre su posición frente al clima de violencia que se ha pretendido crear en el país.

El Primer Mandatario junto con hacer una interpretación del fenómeno de la violencia, se refirió a la importancia trascendental de la aprobación en el Congreso del Proyecto de Reforma Constitucional, y a la controversia suscitada en torno a la actuación de Carabineros en los últimos incidentes callejeros.

La versión completa de las declaraciones del Presidente Frei es la siguiente:

Con motivo de la Ceremonia de Juramento del nuevo Ministro de Economía, don Carlos Figueroa, los periodistas formularon a S. E. el Presidente de la República algunas preguntas:

¿Presidente qué significado tiene el cambio de Ministro de Economía?

La razón ha sido muy clara. Desgraciadamente Krauss ha sido candidatado políticamente y yo no podría oponerme a que se fuera de candidato del candidato de la D.C. No tiene otro significado.

¿Cambios en la política económica?

Absolutamente. Por lo demás nombré a Carlos Figueroa porque era el integrante en el equipo que dirigía esta misma política. El ha estado a cargo de la política de abastecimiento en el Ministerio de la agricultura. Precisamente porque no quería traer a ninguna persona de fuera que pudiera significar cambios en algún aspecto o comenzar a aprender ya que Uds. saben que hacerse cargo de un Ministerio, así, desde fuera significan dos o tres meses para poder dominar la situación. En cambio Carlos Figueroa como Subsecretario de Agricultura ha estado a cargo de la correlación entre los dos Ministerios, Agricultura y Economía. De manera que su nombramiento significa sostener la misma línea de trabajo.

¿Le parece a Ud. la marcha de la Reforma Constitucional?

Estoy muy contento de que se haya despachado en general el proyecto de Reforma Constitucional. Creo que es un paso trascendental para el país. Como lo expresé en mis Mensajes (cuatro) este proyecto lo envié en cuanto asumí el Gobierno. He luchado durante prácticamente los cinco años para que sea despachado. El hecho de que ayer el Senado haya aprobado el Proyecto en general y que ayer aprobado también en la Cámara de Diputados, fue un acontecimiento importantísimo para la vida del país.

Yo diría que no hay un problema de mayor importancia que la Reforma Constitucional. Naturalmente que siempre habrá personas que tratarán de crear conflictos políticos alrededor de esto, pero lo sustancial, lo que interesa al país, fuera de toda otra discusión, es que la Reforma sea despachada.

Yo no creo que haya posibilidad de Gobierno en Chile si no se le da al Presidente la iniciativa exclusiva en los gastos de todo orden. O hay programación económica, si no hay esta facultad presidencial. Por lo demás he leído diversos artículos y publicaciones en el sentido de que esto significa una especie de desbastecimiento indebido del Ejecutivo. Esto me parece una falsedad. Nadie puede discutir que la democracia italiana es una democracia parlamentaria. Sin embargo, existe un precepto de la Constitución italiana según el cual no se puede tratar un proyecto que implique gastos o tributos sin el visto bueno del Director del Presupuesto. Algo parecido ocurre en la Constitución francesa. El Gobierno Alemán tiene una facultad constitucional para suspender el ejercicio de cualquier ley que se estime contraria al programa del Gobierno y amenazante de inflación. Yo supongo que en los países socialistas la planificación la tiene entera el Estado. En consecuencia, cuando dicen que esto es cesarismo los mismos que opician un estado totalitario, me parece realmente no sólo ya jugar con las palabras sino jugar con la paciencia mental de los chilenos, creyendo que éste es un país donde pueden tragarse una mañana contradicción. Por eso yo creo que este paso es fundamental para la vida del país. No hay planificación, no hay programación económica, no hay control de la inflación si no existe esta facultad. Por otra parte el plebiscito abre la consulta popular directa. Me parece que ahí están las dos piezas fundamentales: fuera de otras, de esta Reforma Constitucional.

No hay duda que la Reforma, tal como ha sido votada en general y despachada en particular, por lo menos sus artículos fundamentales, habrá significado el más grande paso, a mi juicio, en la reforma de sus estructuras políticas.

Cuando yo veo que el Gobierno ha tenido que hacer esfuerzos inauditos para juntar 25 millones de escudos para reparar los caminos del sur averiados por los temporales y hay que economizar en otros rubros para poder atender los gastos de la sequía del norte. Ha habido que gastar a su vez extra en el problema de Agua Potable de Antofagasta, por el arsénico. La sola planta que se va a inaugurar ahora en Enero, ha costado prácticamente 40 millones de escudos.

Si uno piensa que en el Congreso hay proyectos previsionales sobre 500 millones de escudos de costo, cuando con 100 millones —si los dispusiéramos— podríamos movilizar todo el sur y dar trabajo a mucha gente, y en estas circunstancias el Ejecutivo se viene que defender como pueda para impedir que estos proyectos se despachen y al mismo tiempo que piden a uno que programe la economía y luche contra la inflación.

Yo, por ejemplo, en el problema del Servicio de Seguro Social, muchas veces he vetado disposiciones, estableciendo que el Servicio del Seguro Social iba a estar desfinanciado en octubre de este año, eso es lo que está ocurriendo. Hoy este servicio está con 150 millones de escudos de déficit, pero cuando falte la plata nadie se va a acordar en Chile del diputado o senador que hizo la indicación que desfinanció al Servicio de Seguro Social. Los pensionados van a venir a reclamarme a mí y entonces me obligan a pagar iniciativas de gente que no tiene responsabilidad alguna en el cumplimiento de las obligaciones ni en el financiamiento de los proyectos. Eso es lo que debe eliminar la Reforma Constitucional, porque de otra manera no va a haber nunca una solución para los problemas del país y todos los parlamentarios patriotas deben entenderlo así; tienen que entenderlo así porque esto es una cuestión de patriotismo de que no se lleve al país a la desesperación, y se quieren meter cientos de millones en jubilaciones para que un señor que tiene 500 escudos pase a ganar 600, y uno de 1.000 gane 1.300. Entre tanto hay gente que no tiene que comer porque no hay trabajo en Obras Públicas. Con la décima parte de esos gastos se podrían emprender obras y ocupar gente y con beneficio para la producción del país, para el trabajo y el mejoramiento económico de la nación.

Ese es el problema. Por eso la Reforma Constitucional es un punto clave en la vida de la nación. Por eso he luchado; por eso espero el patriotismo del Congreso de que se despache este proyecto que acondiciona la vida futura del país.

(PASA A LA PAGINA 5)

EL PRESIDENTE de la República firma el decreto que designa al Subsecretario de Agricultura, Carlos Figueroa, Ministro de Economía. El Subsecretario del Interior, Juan Achurra, actuó como Ministro de Fe en la ceremonia del juramento. En la nota gráfica, de izquierda a derecha, el Presidente Frei, Juan Achurra, Carlos Figueroa, el Ministro del Interior, Patricio Rojas y el Ministro de Economía saliente, Enrique Krauss.

Si lo Piden, Chile Dará Asilo Político a Presos de Brasil

El Gobierno de Chile estaría dispuesto a dar asilo a los presos políticos de Brasil que anoche abandonarían su país en dos aviones, uno con destino a Santiago y el otro a México, según informaciones proporcionadas por un funcionario de la Cancillería.

Los 19 presos políticos consiguieron su salida del Brasil por el chantage de los raptores del Embajador Norteamericano en ese país.

En resguardo de la vida del Embajador Elbrick:

Gobierno Brasileño Accedió a Ultimátum de Terroristas

● Pondrá en libertad a quince presos políticos. Terroristas exigen que sean enviados a Argelia, Chile o México. Ultimátum vencía a las 2.15 de ayer viernes. Embajador será puesto en libertad cuando los detenidos se encuentren en cualquiera de los tres países elegidos

RIO DE JANEIRO, SEPT. 5 (UPI). El Gobierno militar brasileño anunció hoy que aceptó las exigencias de los terroristas que secuestraron al Embajador de Estados Unidos, C. Burke Elbrick, y pondrá en libertad a 15 presos políticos a cambio de la vida del diplomático.

El alto representante norteamericano, que tiene 61 años de edad, fue retirado ayer a punta de pistola de su automóvil por cuatro hombres con barbas, que lo sorprendieron en un suburbio de esta ciudad. Los terroristas dejaron notas en las que anunciaron que "ejecutarían" a Elbrick si el gobierno no anunciaba la libertad de los presos políticos antes de las 2.50 P.M. de mañana sábado.

Sin embargo, una segunda nota de los secuestradores adelantó el límite del ultimatum para las 2.50 P.M. de hoy y el Gobierno capituló rápidamente para salvar la vida del enviado extranjero.

El anuncio oficial fue hecho por el Ministro de Relaciones Exteriores, José Magalhaes Pinto, después de prolongsdas consultas en las que participaron altos funcionarios civiles y militares, así como los encargados de los servicios de seguridad.

El segundo ultimatum, que anunciaba también que Elbrick gozaba de buena salud, fue depositado en el cepillo para limosnas de una iglesia de Río de Janeiro, junto con una nota manuscrita del diplomático para su esposa Elvira.

Un reportero del periodico jornal Do Brasil fue informado sobre la nota en un llamado telefónico anónimo y la recogió en la capilla de nuestra señora de la Gloria.

"Estoy bien y tengo la esperanza de ser liberado y de verte pronto", decía la nota para la esposa del Embajador, agregando: "Por favor, no te preocupes. Yo también trato de no preocuparme".

Elbrick también declara en la comunicación que su captores son "muy, pero muy resueltos y que las autoridades brasileñas no deberían tratar de hallarlo, "podría ser peligroso".

Las autoridades brasileñas, al tomar cuenta del nuevo ultimátum anunciaron antes de que transcurriera una hora que habían aceptado la exigencia de que fueran liberados 15 presos políticos, ofreciéndoles transporte a un país extranjero.

Los secuestradores, que se identificaron como miembros de dos grupos izquierdistas, uno llamado acción libertadora nacional y otro el movimiento revolucionario 8 de octubre, la fecha en que fue muerto el líder guerrillero Ernesto "Che" Guevara en Bolivia, afirmaron que darían al gobierno los nombres de los prisioneros cuya liberación exigen después que las autoridades aceptaran la demanda.

"El Sr. Elbrick—dice la nota—será puesto en libertad tan pronto como la prensa internacional confirme la llegada de los 15 prisioneros políticos a uno de los países", escogidos por ambas agrupaciones: Chile, México o Argelia.

Los terroristas también advirtieron que se debían suspender todas las actividades policiales relacionadas con el caso, para no poner en peligro la vida del diplomático y las autoridades confirmaron que también se había acatado esa exigencia.

Al caer la tarde la lista con los nombres de los 15 presos políticos fue dejada en una caja colocada en un comercio del distrito de Leblon para recibir los cupones de un sorteo.

Otro periodista de Jornal Do Brasil fue el encargado de ir a buscar la nómina, tras una llamada telefónica igualmente anónima.

Por el momento, sin embargo no se ha revelado quiénes serán los beneficiarios de esta inusitada operación de trueque.

Antes de que se interrumpiera la investigación, millares de policías y soldados habían buscado afanosamente al embajador y hallaron dos automóviles utilizados en el secuestro, que habían sido robados en otros estados.

Los agentes de los servicios de seguridad también detuvieron a todos los vehículos que llegaban a Río de Janeiro o salían de la ciudad, inspeccionado a sus ocupantes.

Al tiempo que se reforzaban las medidas de seguridad en las terminales de Estados Unidos informó que se habían tomado "medidas adecuadas". Para proteger a la esposa del diplomático que permanece en la residencia oficial, a cinco cuadras de donde se produjo el secuentro.

La captura y desaparición de Elbrick es el primer incidente grave registrado desde que la junta militar formada por los tres ministros de las fuerzas armadas asumió temporalmente el poder el domingo último.

EMBAJADOR CHARLES ELBRICK. El Gobierno del Brasil accedió a ponerlo en libertad a quince presos políticos a cambio de su vida. Los presos deberán ser puestos en Argelia, Chile o México, países designados por los terroristas en un ultimátum que venció a las 2.15 de ayer. (Foto UPI)

"El Embajador Korry no Duerme con un Ojo Abierto"

—"Los embajadores norteamericanos si bien, como todo el mundo, adoptan ciertas precauciones como cruzar con luz verde la calzada, eso no podría significar que tengan que dormir con un ojo abierto y el trabuco debajo de la almohada.

Así se respondió en la Embajada de los EE. UU. a un reportero de LA NACION cuando éste preguntó ayer, si después de lo ocurrido en Brasil, se habían adoptado medidas especiales para evitar que pudiera sucederle lo mismo a Edward R. Korry, Embajador norteamericano en Chile desde Octubre de 1967 y, confirmado por el Presidente Nixon, en febrero del año en curso.

En ausencia de Korry, quien pasa sus vacaciones en su tierra natal, otro funcionario expresó que el hecho de que el rapto del Embajador C. Burke Elbrick se hubiera producido "en un abrir y cerrar de ojos" mostraba que no estaba preparado para este tipo de procedimientos.

—"Creo —dijo— que aquí en Chile, donde el Presidente de la República va por las calles sin mayor inconveniente, como también ocurre con ex-Mandatarios y otras personalidades de significación, estas cosas no podrían suceder. Tal vez en Perú o en Venezuela.

Recordó que el único atentado contra un Embajador de su país, había sido contra el representante en Guatemala, que fue asesinado y que lo ocurrido en Saigón, en un país en guerra, había sido un atentado contra la Embajada de los Estados Unidos, y no contra la persona de su Embajador.

Una nueva aldea. La aldea número sesenta levantada por la reforma agraria a lo largo del país, fue inaugurada por el vicepresidente de CORA, Rafael Moreno, en Cherquenco, provincia de Cautín.

La fundación de la nueva aldea, Santa Carolina de Quepe, reunió a más de mil trabajadores campesinos de la zona.

El pueblo consta de 68 viviendas con alumbrado eléctrico, agua potable y alcantarillado, y prácticamente aumentan el radio urbano de Cherquenco por su vecindad.

En la misma oportunidad Rafael Moreno participó en Victoria en la celebración del primer aniversario de la Federación Sindical Campesina de Malleco, acto en el que participaron 2.300 trabajadores agrícolas.

En las provincias de Malleco y Cautín, que Moreno visitó en forma breve, existen más de 100 predios incorporados a la reforma agraria, en los cuales laboran más de 800 familias campesinas.

Auge Industrial Señala Primer Semestre de 1970

E° 320.000.000 en inversiones y ocupación para 4.500 personas significan las autorizaciones otorgadas por el Ministerio de Economía, para instalar nuevas industrias y ampliar otras, durante el primer semestre de este año, según informó el Subsecretario de esa Cartera, Hernán Lacalle.

Las nuevas empresas son 203 y ocuparán, según los proyectos aprobados a 3.095 personas e invertirán un capital de E°258.064.103.

Las ampliaciones de industrias existentes son 52 y aumentarán su personal en 1.336 personas entre empleados y obreros, con una inversión total de E° 65.551.596.

De estas cifras se desprende que la campaña realizada por el Ministerio de Economía, con el objeto de industrializar los alimentos que no se consumen en la respectiva temporada, ha tenido pleno éxito. De las nuevas industrias a instalarse 62 corresponden a alimentación y de las ampliaciones, 16 son fábricas destinadas a la producción de alimentos.

Otros rubros son: metalurgia, 25 empresas nuevas; forestales, 20; petroquímica 21.

En general todas las provincias del país son favorecidas con este impulso industrial y, en especial Tarapacá, Valparaíso, Santiago, y Concepción.

VICTOR RAMOS MONTERO y Jaime Casapia Bueno, visitan las organizaciones profesionales de los Sastres (Cono Sur) con el objeto de que se hallen presentes en Lima -Perú- en el Tercer Congreso Sartorial, que comienza el próximo 12 de octubre.

ECA Recibió Partida de Papas Argentinas

UNA PARTIDA de papas argentinas importadas por la Empresa de Comercio Agrícola llegó ayer a Talcahuano, a bordo del mercante de nacionalidad griega "SkirosStella".

El cargamento de dos mil ochocientas toneladas de tubérculo será puesto a la venta el próximo lunes en el mercado regional.

La ECA hizo la importación siguiendo su plan de transformar la ciudad de Concepción en un centro distribuidor de papas para las zonas comprendidas entre Talca y Temuco.

Ejecutivos zonales de ese organismo declararon que ya se encuentra confeccionada una lista de entregas semanales, para asegurar la existencia de este tubérculo en las épocas de escasez y evitar de esa manera el alza de los precios.

Ministro Español en la Reunión Turística de Viña

MANUEL FRAGA IRIBARREN

EL HOMBRE a quien se debe el "Boom" Turístico de España, el Ministro Manuel Fraga Iribarne, asistirá a la Asamblea Hispanoluso-Americano-Filipina de Turismo, que durante los días 7 al 13 de este mes vaa desarrollarse en Santiago de Chile y en Viña del Mar.

Don Manuel Fraga Iribarne fue nombrado Ministro de Información y Turismo de España el 10 de julio de 1962. Tras estudiar la carrera de Derecho, en 1947 se licenció en la facultad de Ciencias Políticas y Económicas de Madrid, ocupando, luego, la Cátedra de Derecho Político en las Universidades de Valencia y de Madrid.

Fue secretario general del Instituto de Cultura Hispánica y de la Comisión Española de Cooperación con la U.N.E.S.C.O. en 1954. Asimismo se desempeñó como procurador en las cortes, miembro del Consejo Nacional de Educación, del Consejo de Estado y de la Economía Nacional.

Manuel Fraga Iribarne desarrolló, también, intensa labor como conferenciante y publicista, pues es autor de numerosos libros —varios de ellos traducidos a otros idiomas— y profundos artículos para la prensa. Es miembro numerario de la Real Academia de Ciencia Políticas y Económicas y pertenece a numerosas academias internacionales. Ha visitado diversos países y se ha entrevistado con varios estadistas europeos, americanos y africanos.

Durante la gestión de Fraga Iribarne en el Ministerio de Información y Turismo, han experimentado un increíble progreso en España, no sólo enturismo, si no, también, la prensa, cine, teatro, y televisión. El fenómeno turístico está a la vista de todos, pues en el presente año España superará los 20 millones de visitantes extranjeros. Además, el turismo interior ha alcanzado también enorme desarrollo. Se ha hecho una certera política de hotelería; se creó una Escuela Oficial de Turismo y el instituto de Estudios Turísticos, de cuyo Ministerio dependen actualmente 15 albergues de carretera, 6 Hosterías, 3 refugios de montaña y 55 paradores nacionales, establecimientos todos ellos que son modelos en su género y muy frecuentados por los turistas españoles y extranjeros. Muchos de estos paradores y albergues han sido instalados en viejos castillos y antiguos palacios, que debidamente restaurados ofrecen un ambiente renovador, a la vez que confortable.

Don Manuel Fraga Iribarne, que ahora visitará nuestro país, ha sido condecorado por los Gobiernos de Argentina, Gran Cruz de la Orden de Mayo; por Mónaco, Orden de San Carlos, la más alta distinción; por Ecuador, Gran Cruz de la Orden José Matías Delgado; por Perú, Insignia de oro al Mérito Turístico, y otras distinciones internacionales.

Vasto Plan de Obras Para Isla de Pascua

UN MILLON 172 mil 730 escudos invertirá la Dirección General de Obras Públicas en la ejecución de trabajos de vialidad, arquitectura, obras sanitarias y portuarias en la Isla de Pascua.

Las obras más importantes consistirán en una dársena en Hanga Piko, un nuevo camino para completar la vía terrestre de circunvalación de la isla entre Poike—La Peruse y Anakena, y faenas de mejoramientos y mantención de diversas rutas con una extensión global de 62 kilómetros.

De acuerdo con resoluciones tramitadas después del regreso desde la posesión chilena del Director de Delegaciones Zonales, Hugo Valenzuela, será esa repartición la que ejecutará los trabajos de administración directa, conforme a las disponibilidades de fondos con que cuente.

OBRAS DE VIALIDAD

El nuevo camino que se construirá cerrará el circuito de circunvalación entre los puntos indicados y su trazado pasará por Vaitea. Las obras proyectadas son de infraestructuras, como despeje de la faja y estacado, movimiento de tierras, perfiladura con motoniveladoras, capa de rodado y extendido con la misma maquinaria sobre una longitud de 5 kilómetros.

El material de construcción será provisto por una cantera situado a 5 kilómetros de las faenas, desde la cual un camión podrá realizar 25 viajes diarios.

Aparte de esa ruta se ejecutarán obras de conservación y mantenimiento en otras arterias de la isla, de acuerdo con los programas de la dirección de Obras Públicas, que exigen una revisión total tres veces al año, por lo menos.

Una de ellas es la que une Mataveri con Vinapu, sobre una distancia de 3 kilómetros.

OTRAS OBRAS

Las restantes inversiones se aplicarán en un galpón destinado a taller de reparación de maquinarias, una casa habitación para el cuidador y otra para los operadores, con un presupuesto de E° 247,600.

HOMBRE AMERICANO VESTIRA LA MODA DICTADA POR SUS SASTRES

LOS SASTRES DE MEDIDA de iberoamérica, que celebrarán su Tercer Congreso, Panamericano en la ciudad de Lima (Perú) del 12 al 16 de octubre próximo, buscarán definir la línea de la moda masculina para el hombre latinoamericano, liberándolo de la dictadura europeizante por siglos.

● Del 12 al 16 de octubre habrá un Congreso de éstos profesionales en Lima, Perú

"El hombre de hoy a través de la idea integracionista —nos dice Víctor Ramos Montero, dirigente de la Confederación de Sastres de Lima- quiere imponer su propia realidad, dentro de un espíritu nacionalista diferente al concepto tradicional. Por eso, en el temario del próximo congreso, entre las ideas básicas, está la de aunar criterios en procura de que la moda masculina nazca en nuestro propio continente".

Desde México, pasando por los países Centroamericanos, hasta el cono sur, estarán presentes los sastres del continente con el propósito de intercambiar opiniones e ir a la creación de un Centro Panamericano de Sastres (de medida) que junto con reunir a todos los profesionales hispanoamericanos, se constituya en un organismo rector de la moda latinoamericana; a la vez que un factor de perfeccionamiento de quienes tienen la responsabilidad de un arte que tiene como finalidad moldear un traje en la forma del cuerpo y adaptarlo a él de manera tal que, sin dificultar los movimientos, siga la línea del físico, ajustándose a él.

Junto a Víctor Ramos Montero, viene su compatriota Jaime Casapia Bueno, representante de la empresa turística Timeña encargada de coordinar, recibir y atender a las delegaciones que lleguen a Lima, a participar en el evento sartorial.

EXHIBICION DE LOS MODELOS NACIONALES

Dentro del desarrollo del congreso, los profesionales sastres asistentes, podrán presentar las modas de sus respectivos países. Esta muestra no tendrá el carácter de certamen, sino que permitirá dar a conocer las líneas y gustos masculinos, desde el punto de vista de cada profesional.

"Esta exhibición -apunta Ramos Montero- permitirá delinear el modelo de la moda para el hombre latinoamericano, vieja aspiración de los sastres de nuestro continente".

EL SASTRE NO TEME A LA CONFECCION INDUSTRIALIZADA

Consultamos la opinión del profesional peruano, miembro de la Comisión Organizadora del congreso, Víctor Ramos, si los sastres de medida sienten amagada su actividad, con la confección textil industrializada de trajes masculinos.

"En ningún momento- responde sonriente- porque la máquina, por mucho que avance la tecnología, no podrá entrar al detalle en la estructura de un vestón o un pantalón, que exige una persona demasiado obesa o, a la inversa, muy enteca. Sin cortar -subraya - al gran contingente de personas que, por ningún motivo, aceptan vestirse con ropa hecha a escala industrial.

Entre ese grupo humano, están los gobernantes de los países, los ministros, los diplomáticos, los ejecutivos de las empresas, los artistas y tantos otros".

CHILE POSTULA A SEDE DEL 4° CONGRESO

Cuatro naciones postulan a obtener la sede para el Cuarto Congreso de Sastres latinoamericanos: Chile, México, Brasil y Argentina.

"México llevará un conjunto de mariachis a Lima- anota Jaime Casapia Bueno- como una manera de promover dentro de la asamblea a que los delegados voten por su país como sede del próximo torneo (1971). Por su parte, Brasil llevará un espectáculo tipo carnaval y otro tanto hará Argentina. Es nuestro deseo- prosigue- que los dirigentes chilenos incluyan en su delegación, un grupo de huasos, con el ánimo de que sus aspiraciones a organizar el cuarto evento latinoamericano, se concreten".

PROMOCION TURISTICA

Víctor Ramos Montero y Jaime Casapia Bueno, una vez que concreten en Santiago con los directivos de los Sastres nacionales los detalles de su presencia en Lima, se trasladarán a la Argentina, Uruguay, Paraguay, y Bolivia, en idéntica misión.

"Pienso que estos certámenes de los profesionales sastres - anota Casapia Bueno- a más de intercambiar ideas artísticas, confraternizar, hay un fondo de promoción turística, de acercamiento entre nuestras nacionalidades, tan útiles como importantes, dentro del concepto de integración que predomina en los gobernantes de iberoamérica. Por eso, junto con traer el saludo cordial y fraterno de los sastres peruanos, a petición expresa del presidente de la Comisión Organizadora, Cornelio Kong Requena, a sus colegas chilenos, hemos traído dos cortometrajes de 16 milímetros, en technicolor, denominados "Perú: costa, sierra y selva" y "Oro del Perú", las que exhibiremos en la sede social de los Sastres de Chile, Merced 563".

HOSPITALIDAD SIN LIMITES

Los peruanos, Ramos y Casapia, no escatiman palabras en elogiar la ancha cordialidad que los ha rodeado desde su llegada a Santiago. "Todo ha sido fácil y no olvidaremos jamás el trato de hermano que hemos recibido. Nos rodea un afecto que, desde luego, compromete nuestra gratitud de peruanos".

MATRIMONIO RENDICH ALVAREZ MORENO BOBADILLA

Señorita Filomena del Carmen Moreno Bobadilla

Cuyo matrimonio con el señor Carlos Antonio Rendich Alvarez se efectuará hoy en la Iglesia Nuestra Señora de Dolores (Carrascal altura 4400).

No beba cuando tenga que manejar. El alcohol pone en peligro su vida y la de los demás.

Cuando maneje, hágalo sobrio y consciente de lo que está haciendo.

Cada año mueren 1.683 personas y otras 18.000 quedan gravemente lesionadas en accidentes del tránsito.

Recuerde... cualquier vida es tan preciosa como la suya.

SU TELEVISOR

LO REPARAMOS EN SU CASA

Revisión sin costo. Sin imagen. Sin sonido. Mala sintonía, etc. Garantía seis meses. Técnicos especializados para todas las marcas. Facilidades de pago.

TELE-REP

SAN ANTONIO 31 - OF. 510 - TEL. 394987

Atención diaria, incluso domingos y festivos

Síntesis

Distinción a Médico Británico

EN UNA SOBRIA CEREMONIA, la Facultad de Medicina de la Universidad de Chile, incorporó como Miembro Honorario de la Corporación, al doctor británico Russel Frasser, reputado endocrinólogo y profesor de la Universidad de Londres.

El discurso de recepción estuvo a cargo del doctor Carlos Stevenson, quien puso de relieve la valiosa labor docente y de investigador del médico inglés.

4° Centenario Traducción de la Biblia

EN UN GRAN ACTO que tendrá como escenario el Estadio Chile cedido en forma especial por la Dirección de Deportes del Estado, el Consejo Consultivo de las Sociedades Bíblicas de Chile, que preside el doctor Robert C. Moore, celebrará el Cuarto Centenario de la versión en español de la Biblia, traducción llevada a cabo por el monje español Casiodoro de Reina.

Una emisión de estampillas aéreas y corrientes, recordará el episodio de la primera Biblia en castellano, editada el 28 de septiembre de 1569 en Basilea, Suiza.

La ceremonia del Estadio Chile se realizará el sábado 27 del mes en curso, a las 17.30 horas.

Concurso Escolar Histórico

EL CIRCULO CULTURAL Femenino "Isabel la Católica" del Instituto de Cultura Hispánica, ha convocado a un concurso escolares de todo el país a concursar sobre la vida y obra del historiador Jaime Eyzaguirre.

Podrán participar los alumnos desde Octavo año Básico hasta sexto de humanidades y las bases señalan los siguientes temas: a) Biografía; b) Proyecciones de su labor educacional. Sus obras; cuál es a su juicio la más importante y por qué. Qué repuso en la verdad histórica respecto al Descubrimiento a la Conquista de América por España.

Tres serán los premios y 20 menciones honrosas. El trabajo no podrá tener una extensión superior a 10 hojas tamaño oficio escrito a máquina, doble espacio. Se firmará con seudónimo, indicará el establecimiento educacional y curso del autor; sobre separado adjunto se pondrá el nombre que corresponde al seudónimo y se remitirá vía postal a: Círculo Cultural Femenino "Isabel la Católica". Certamen Jaime Eyzaguirre, calle Bueras 188, Santiago. Plazo de envío, hasta el primero de octubre próximo.

Los Estudiantes y el Tránsito

COMO UNOS DE LOS ACTOS conmemorativos de su aniversario, el Automóvil Club de Chile abrió un certamen reservado a los estudiantes de niveles secundario y básico consistente en una composición sobre "Una Experiencia de Tránsito vivida".

Ya se han recibido numerosos trabajos en las oficinas del organismo, ubicadas en San Antonio N° 220, segundo piso.

Los trabajos por correo deben remitirse a la casilla 120 de Santiago, Correo Central.

Reunión de CLACSO en Santiago

ENTRE EL 5 y 10 DE OCTUBRE próximo tendrá lugar en esta capital la reunión anual del Consejo Latinoamericano de Ciencias Sociales (CLACSO), que agrupa a 50 Institutos de todo el hemisferio y cuya tarea básica es mejorar el proceso de desarrollo continental.

El temario de las reuniones que se llevarán a cabo en la sede central de la Universidad Católica, comprende dos puntos: 1) análisis del momento actual de las Ciencias Sociales en América Latina; y, 2) crecimiento demográfico y mejoramiento de los sistemas políticos en el área.

El Comité Nacional de CLACSO es presidido por el Rector de la UC, Fernando Castillo Velasco.

Exposición de Centros de Madres

CON MOTIVO de la clausura del Curso de Manualidades (Deco) el Centro de Madres de "María Sag" —segunda comuna— abrió una exposición de trabajos en calle Francisco Bardesi N° 2020.

Exposición Antártica

UNA INTERESANTE exposición sobre la labor científica realizada en la zona Antártica por la Unión Soviética, será inaugurada el lunes próximo, a las 19 horas, en el Instituto Antártico Chileno (Triana N° 849).

A más del Instituto, auspician y toman parte en esta muestra el Instituto Hidrográfico de la Armada y la Oficina Meteorológica de Chile, con todos sus elementos: mapas, fotografías, libros, instrumentos y equipos usados en el continente helado.

La exposición permanecerá abierta durante todo el mes de septiembre y habrán charlas científicas, destacando la que dictará el profesor Peter Welknar Mawsonh sobre "Actividades científicas de Chile en la Antártida". Esta charla será el 11 de septiembre, a las 19 horas, en la sala de conferencias de la Biblioteca Nacional.

Bodas de Plata Bomberil

CON UNA COMIDA bailable, esta noche a las 21.15 horas la Tercera Compañía de Bomberos "Franklin Delano Roosevelt" de San Miguel, celebrará sus 25 años de servicios.

Al acto que señalamos han sido invitadas autoridades de Gobierno, comunales y parlamentarias y la sede será el propio cuartel, Gran Avenida, Paradero 18, Lo Ovalle.

Director en ejercicio de la Compañía es Pedro Meras González.

Peruanos Adhieren al "18"

El Club Peruano, con ocasión de las Festividades Patrias chilenas, por resolución unánime de su directorio, ofrecerá el próximo, martes 16, a los socios y amigos chilenos de la institución, un cóctel de honor, como adhesión al natalicio aniversario patrio de Chile.

El acto comenzará a las 19.30 horas, en la sede del Club, calle Miraflores N° 443 y se invita a la colectividad peruana residente.

Servicio Extraordinario de Trenes

Con motivo de las festividades patrias, entre el 17 y 20 de septiembre, la Empresa de Ferrocarriles del Estado ha dispuesto un servicio especial en los itinerarios habituales, con el objeto de atender al numeroso público que con motivo de la fecha nacional se moviliza excepcionalmente en toda la red ferroviaria.

Profesores se Reúnen

Hoy a las 10 horas, en el teatro Roma, celebrarán una asamblea los profesores de Santiago, a fin de analizar el dictamen emitido por la Contraloría General de la República en relación con el Acuerdo Magisterial de hace dos años alcanzado por los profesores y el Gobierno.

Asamblea Internacional de Turismo

El próximo lunes comenzará a desarrollarse la Segunda Asamblea Hispano-Luso-Americana-Filipina de Turismo en Santiago y Viña del Mar, encuentro de alto nivel técnico que analizará el concepto actual sobre Turismo, su tendencia en el campo de la economía y sus proyecciones en el plano nacional.

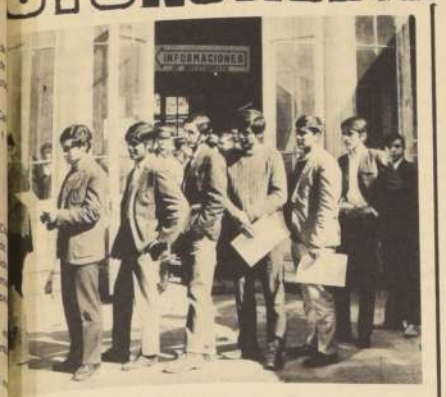
La delegación española que asistirá a este torneo internacional, llegará mañana a esta capital, presidida por el Ministro de Información y Turismo, Manuel Fraga Iribarne.

ICEA. Ofrece Becas a México

Los estudiantes universitarios y profesionales chilenos podrán participar en un Seminario de Integración Latinoamericana, que tendrá lugar en la Universidad Autónoma de México, en Febrero de 1970, postulando a las Becas que para tal objeto ofrece Intercambio Cultural Estadounidense Latinoamericano (ICEA) y cuyas condiciones pueden los interesados conocer en su oficina de calle Ahumada N° 312.

En el Seminario intervendrán destacadas personalidades del continente, analizando los factores que inciden en el proceso integracionista, tales como el idioma, la raza, la historia, la cultura, la geografía, la política...

FOTONOTICIAS



CONGRIOS EN FILA.- La Dirección General de Reclutamiento cumplió 69 años y los festejos no alteraron el ritmo habitual de trabajo. Los muchachos que el año próximo vestirán el uniforme, para convertirse en "congrios", hacen la clásica cola, con la esperanza de quedar en el regimiento de su predilección.

INSTITUTO CHILENO ARABE DE CULTURA. Ayer fue inaugurado, en Viña del Mar, el Instituto Chileno-Arabe de Cultura, con sede en el Castillo Arabe de Avenida Marina, ex Castillo Ross, hoy propiedad de la Inmobiliaria Arabe S.A. Asistieron los Embajadores de los países árabes, autoridades de la zona, periodistas y personalidades educacionales, especialmente invitadas. En el gráfico, un aspecto de la hermosa mansión levantada frente al mar, en la avenida mencionada.

"CAMPAÑA DE ALFABETIZACION. Alrededor de 200 personas han asistido diariamente a los cursos de alfabetización en breve tiempo que se están dictando en la Cámara Chilena de la Construcción. El método de aprendizaje se basa en el sistema de "leer por imagen", creado por el Ingeniero mexicano Manuel González, para alfabetizar alumnos en los mismos centros en que trabajan. Su principal característica es su gran efectividad: se necesitan no más de 60 horas de clase para aprender a leer correctamente.

Los profesores mexicanos Leonilo Hernández y esposa viajaron a Chile con el patrocinio de la Cámara Nacional de la Industria de la Construcción de México, del Rotary Club Internacional y del Club Rotario de Chapultepec para dar a conocer el sistema. Ambos están formando profesores de alfabetización en sólo cinco clases que se dictan en la sede de la Cámara Chilena de la Construcción.

UN TE PARA COMPRAR ENSERES. Una cordial respuesta tuvo para la Escuela Don Bosco de la Comunidad Hijas de María Auxiliadora," la invitación a un té familiar para reunir fondos para la adquisición de enseres para el trabajo docente, como bancos, textos, cuadernos etc. etc. En esta escuela reciben educación gratuita unas trescientas niñas que cursan de primero a sexto año básico. Dirige el plantel Sor María Macchi. En la tarde, el local es facilitado para la educación de niños deficientes mentales. Para el mejor éxito del té familiar prestó sus colaboración un grupo de amigos de la escuela, entre ellos, Chayne Lazo y Margarita Boornes, además de Porfirio Díaz y Amelita Cortés de Díaz.

ESCRITORES CONOCEN CHILE. Una gira de conocimiento realizaron a la zona sur del país los delegados extranjeros que participaron en el Encuentro Latinoamericano de Escritores efectuado en Santiago. Este viaje incluyó invitaciones formuladas por las Universidades y otros institutos culturales y centros que agrupan a los intelectuales de la región. Su gira abarcó hasta Ancud y Castro. En el grabado, al término del viaje, "posan para el recuerdo" Salvador Garmendia, Bernardo Kordon, Carlos Martínez, Luis Sánchez Latorre y Angel Roma, entre otros, al descender del coche especial que les fue reservado para su gira. En el ángulo izquierdo, un capricho fotográfico, da un curioso perfil a Wilfredo Mayorga, quien también participó en el itinerario sureño de los escritores.

Catedráticos Confirman Elección de Drapkin en Ciencias Políticas

LA ELECCION DEL Profesor Alvaro Drapkin Bunster, como Director Interino de la Escuela de Ciencias Políticas y Administrativas de la Universidad de Chile, por "mayoría absoluta", ratificaron los catedráticos que postularon su nombre para este cargo, vacante, después de la renuncia de Gustavo Lagos. Drapkin se impuso sobre la candidatura de Clodomiro Almeyda.

En una declaración pública entregada por los catedráticos José Borgoño, Mario Bórquez, Gustavo Gatica, Mario Garay, Juan González, Willie Hayes, Gladys Illanes, Julio Mery, Fernando Musso, Pedro Ortega, Pedro Palominos, Manuel Paveri, Hugo Piña, Fernando Pereira, Luis Ross, Ricardo Tichauer, Carlos Varas y Jaime Zavala, se expresa, entre otras cosas, lo siguiente:

"Con el propósito de contribuir a una información correcta de la opinión pública respecto de la elección de Director Interino de la Escuela de Ciencias Políticas y Administrativas, los académicos que patrocinaron la postulación del Profesor Alvaro Drapkin Bunster, estiman indispensable formular la siguiente declaración:

1.- La candidatura del Profesor Drapkin fue postulada por los profesores y ayudantes de la cátedras de área de Administración, y recibió de inmediato la adhesión de distintos académicos de otra áreas y un importante grupo de alumnos, egresados y administradores públicos; todo esto, por dos motivos fundamentales:

a) La personalidad universitaria y profesional de don Alvaro Drapkin. Es profesor, desde hace diez años, de la cátedra de Teoría General de la Administración Pública y, además, Secretario de Estudios de la Escuela. Rindió brillantes estudios como alumno de la primera promoción y como becario en el extranjero, perfeccionándose en las materias de su especialidad.

b) La base programática de la candidatura del profesor Drapkin se resume en un documento que el Area de Administración entregó, oportunamente, a la Comisión Especial de Reforma de la Escuela, y que se caracteriza por ser la única opinión responsable en esta materia, de entre aquéllas que hasta el momento ha conocido la Comisión, fundamentada en los principios conceptuales y estructurales de la Reforma Universitaria, en lo relativo a la departamentalización de la enseñanza, de la ciencia, de la administración pública y la ciencia política, y los contenidos esenciales del anteproyecto de Nuevo Estatuto de la Universidad de Chile, redactado por la Comisión designada en conformidad con el Reglamento de los Plenarios de la Reforma.

2.- En ningún momento de las dos fases del proceso electoral, el profesor Drapkin contrajo compromiso alguno de orden político para obtener el apoyo de aquellos miembros de la comunidad universitaria —académicos, estudiantes y no académicos— que, en definitiva, le dieron la mayoría absoluta con que resultó elegido Director Interino de la Escuela. Esto significó, en todo instante, una decisión libre, desinteresada e incondicional, dado que el profesor Drapkin no es miembro de partido alguno o institución filosófica o confesional. Sólo ha consagrado su vida a la actividad universitaria y a su perfeccionamiento profesional como Administrador Público."

Problemas de Trasplantes Tratan en Jornadas Médicas

Un enfoque sobre problemas post-operatorios en transplantes cardíacos, a cargo de dos científicos ingleses, incluye el temario de un curso sobre cardiopatías congénitas que se dictará entre los días 8 y 13 de septiembre, bajo los auspicios de la Escuela de Graduados de la Facultad de Medicina de la Universidad de Chile. Dicho ciclo, que tendrá las características de un curso intensivo, cuenta con el patrocinio de la Embajada británica, el British Council, el Colegio Médico, la Municipalidad de Providencia y de las Sociedades Chilenas de Pediatría y Cardiovascular.

Estas jornadas contarán, durante el presente año, con dos profesores extranjeros que han sido invitados a ellas. Se trata de los doctores Jane Somerville y Nalter Somerville. La primera se desempeña en el Instituto Cardiológico de Londres, National Heart Hospital, Hospital for Sick Children y Great Ormond Street. El segundo, pertenece al Middlesex Hospital y Medical Scholl.

Ambos facultativos darán conferencias sobre Comunicación Interauricular, Conducta de Atresia Pulmonar, Disritmias en Niños, Diagnósticos en Cardiopatías Congénitas, Cardiopatías en Recién Nacidos. Problemas que se presentan luego de las intervenciones cardíacas e iniciación de la Enfermedad Coronaria.

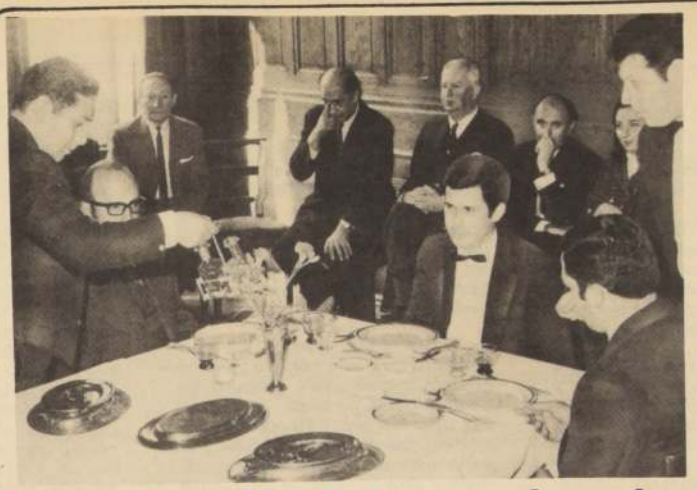
PROGRAMA

El programa general del curso en que intervendrá un equipo de médicos chilenos incluye: Presentación de Casos Clínicos y Demostraciones Prácticas sobre Revisión de Piezas Anatómicas, Electrocardiografía, Radiología Simple, Hemodinámica y Angiocardiografía y Sesiones Operatorias.

Esfuerzos por Superar Conflicto de "Sedamar"

EL MINISTRO DEL TRABAJO, Eduardo León, ha seguido preocupado con el problema conflictivo de los trabajadores textiles de Sedamar, de Valparaíso.

Anteayer sostuvo una reunión, durante dos horas, con el Gerente de la empresa, Beltrán Urenda, cuyos resultados calificó el propio Ministro "como de altamente positivos para ambas partes", pero no agregó mayores antecedentes. Ayer, el Ministro prosiguió en sus gestiones con la CORFO y el Banco del Estado, con el fin de conseguir un crédito de dos millones de escudos que, permitirían normalizar las faenas de esa industria y por ende, el conflicto. Los empresarios, por su parte, han reiterado sus afirmaciones de que Sedamar no paralizará sus labores, sino que propenderá a normalizar sus actividades en cuanto la situación sea superada. El difícil momento económico por que atraviesa esta industria, no ha permitido llegar a un acuerdo con sus trabajadores, y de fracasar las gestiones del Secretario de Estado, éste llamaría a ambas partes al Ministerio y juntos buscarían una solución al problema presentado.



"PONER UNA MESA" a la inglesa" tiene sus bemoles. Los garzones que participan en cursos organizados por INACAP demuestran prácticamente la experiencia alcanzada. Técnicos suizos presencian el examen.

Experiencia Internacional Para los Garzones Chilenos

● Técnicos suizos les enseñan el lenguaje profesional que hablan los buenos "gourmets"

LA BUENA MESA chilena si en cuanto a **menú** no envidia a nadie - y así diganlo y sosténganlo todos sus beneficiarios - en lo que se refiere a la hermenéutica de servir, tiene vacíos que hay que llenar. No es que nuestros amigos garzones anden sirviendo el vino blanco en las copas reservadas al tinto o que al comensal le pongan una sopa de espárragos hirviendo debajo de las narices o, revuelven la salsa con el dedo e inviten al cliente a dar su opinión, sino que faltan, en su trato, algunos "musius" que les darían cierta prosapia - como dice María Elena - o, algunos **"gusta el señor"**, o, **"merci madame"** que sustituyan al **"mande patrón"** o, **"si no te gusta la cuestión, porque no comís en tu casa...!"**

En honor a la verdad el gremio de garzones -además de la maratón que corren por la Alameda - tiene otras gracias: su capacidad, su buen tino y su experiencia, pero ésta aún puede mejorar en mucho. Hay garzones chilenos sirviendo en la cadena Hilton de hoteles y es posible encontrarlos en los balnearios de lujo en la Costa Azul. Tienen la materia humana que ha llevado a muchos al generalato de su profesión, o sea, lucen los entorchados propios del "maitre" con distinción, propiedad y soltura. Otros han pasado a convertirse en propietarios de restaurantes y hoteles, o de establecimientos similares.

A LA EUROPEA

El Instituto Nacional de Capacitatación Profesional, conocido por los entendidos como INACAP, además de querer enseñarle a los chilenos a no colocar un clavo con el mango del martillo - como lo dijeramos tiempo atrás entre sus programas de capacitación, que abarcan todas las gamas de la actividad nacional, también ha incluido a los garzones, para que aprendan técnicas europeas.

En colaboración con el Gobierno de Suiza, país que además de sus lagos y cuentas bancarias cifradas, tiene fama hostelera, puso en marcha un programa de gran envergadura para que el garzón esté en condiciones tanto de "poner y servir una mesa diplomática" como la de atender una "comida para hombres solos", en las que siempre hay algunas niñas que alegran las preocupaciones de nuestros ejecutivos y gerentes.

INACAP si bien no pudo enviar a los alumnos a Suiza - eso también está en sus proyectos - trajo por el momento a un equipo de alta calidad técnica designado por la Corporación Técnica Suiza. Ellos son el experto Hubert Escher, como Jefe de Misión y los especialistas Otto F. Mueller y Rudolf Schweizer quienes, como primera iniciativa, calibraron la calidad de los caldos de nuestras viñas al "pie de la vaca", ya que, antes mucho sablan de su fama tradicional.

APETITOSO EXAMEN

La primera demostración práctica del programa de perfeccionamiento se cumplió en la semana en presencia del Encargado de Negocios de Suiza a. i. Edward Monney, de los ejecutivos de INACAP, de autoridades de los servicios nacionales de Turismo y de representantes de establecimientos relacionados con el arte de la buena mesa. Se eligió uno de los estirados salones del Palacio Irarrázaval, hoy Círculo Español.

Los garzones, ataviados con el uniforme de los distintos hoteles y restaurantes donde trabajan, con la misma prolijidad con que visten los novios o los niños primocomulgantes, se presentaron a este exámen para mostrar "que se la podían...". La prueba comprendió como debía ponerse una mesa "diplomática" para un gran banquete, considerando en ella las precedencias que establece el puntilloso protocolo chileno, donde los cambios no tienen cabida; en segundo lugar demostraron como debía ponerse y atenderse una mesa "a la inglesa" y los recursos a usar, cuando en un banquete tipo Naciones Unidas, un nervioso comensal volcaba una copa, ya que gritar "¡alegría... alegría...!" aún no está comprendido ni en el Manual de Carreño ni en las normas de la "diplomacia joven".

UN BUEN BAJATIVO

En el intermedio que va desde los postres al café -el champagne se sirvió con los quesos - y antes de los bajativos y los cigarrillos habanos, se dijo a LA NACION que el Programa de Perfeccionamiento Hotelero de INACAP tiene por objeto elevar el nivel profesional del personal que trabaja en la industria hotelera. Enfrenta, principalmente, la capacitación del personal en los niveles básicos (garzones, camareras, cocineras) y medio (recepcionistas, jefes de pisos, maitres). Esto está permitiendo que la capacitación hostelera se sume a los esfuerzos que Chile realiza para impulsar su industria turística. Junto a la construcción de grandes rutas internacionales, creación de nuevos hoteles, posibles facilidades para el ingreso de turistas y otras medidas, se ha considerado de vital importancia la preparación, a mayor nivel, de quienes actualmente trabajan en ese sector. En su mayoría, tienen una escolaridad muy baja y su oficio lo aprendieron, en la práctica, sin mayores conocimientos sistemáticos.

En su primera etapa los cursos están destinados al personal en trabajo, con un mínimo de experiencia. La demostración mencionada dió la pauta de las enormes posibilidades que se logran perfeccionándolo.

R.

La Tradicional Parada Militar Tendrá Relieves Excepcionales

● Delegaciones militares extranjeras y estudiantes que cumplen su servicio desfilarán en el Parque Cousiño

CARACTERISTICAS poco comunes ofrecerá este año la tradicional Parada Militar del Parque Cousiño, el próximo 19 de setiembre, con la presencia de altos jefes de los Ejércitos amigos de Perú, Paraguay, Ecuador, Colombia y Argentina.

Las invitaciones a los distinguidos jefes visitantes fueron cursadas por el Comandante en Jefe del Ejército, General Sergio Castillo Aránguiz.

Las delegaciones de las Fuerzas Armadas extranjeras, huéspedes oficiales del Ejército de Chile, estarán integradas por las siguientes personas: Argentina, Teniente General Alejandro Lanusse, Comandante en Jefe del Ejército; Colombia, Brigadier General José M. Vargas Sierra, Director de la Escuela Militar, más una delegación de diez cadetes, estandarte y su escolta; Ecuador, Coronel Enrique Rodríguez Moscoso, Director de la Escuela Militar, delegación de diez cadetes, estandarte y escolta; y el Coronel Jaime Barbería Romero, Director del Instituto Geográfico Militar; Paraguay, General de División Leodegar Cabello, Ministro de Defensa y Jefe de Estado Mayor General del Ejército; Perú, General de División Ernesto Montagne Sánchez, Ministro de Relaciones Exteriores y de Guerra y Comandante General del Ejército, el Coronel Rudecindo Zabaleta Rivera, Director de la Escuela Militar, y una delegación de diez cadetes, estandarte y escolta.

Las Escuelas Militares visitantes encabezarán el desfile de la Parada Militar del día 19, ceremonia patriótica que comenzará a las 15 horas, al mando del Comandante General de la Guarnición de Santiago, General de División Alfredo Mahn Mackenthun.

Las tropas desfilarán por escalones y, por primera vez, se presentarán los estudiantes secundarios (1.200) pertenecientes a trece Liceos y Colegios, que cumplen su Servicio Militar Voluntario en Regimientos y Escuelas de Santiago, La Cisterna y San Bernardo.

En esta oportunidad no estará el Regimiento de caballería Cazadores del General Baquedano, unidad que hoy tiene como guarnición la ciudad de Valdivia; pero la romántica arma de caballería en esta oportunidad estará gallardamente representada por el Escuadrón Escolta.

LA "PARADA CHICA"

Las unidades militares de la guarnición se hallan sometidas a intensa preparación en los cuarteles y alternadamente en la misma elipse del Parque Cousiño, escenario por más de un siglo de la tradicional Parada Militar, destinada a conmemorar el "Día de las Glorias del Ejército".

La Revista Preparatoria tendrá lugar el próximo lunes 15 de setiembre, a las 15 horas, que esta vez ofrecerá un desfile en la avenida Bernardo O'Higgins, de retorno a sus cuarteles (calzada sur) para rendir honores al cuerpo de Generales y Almirantes en retiro, que estarán ubicados en una tribuna especial en la Plaza Bulnes.

10% 10%

'Invicta'

RESORTE Y HOJAS

REPARACIONES AL INSTANTE

VENTA POR UNIDADES

(SE ACABARON LOS PROBLEMAS DE RESORTES)

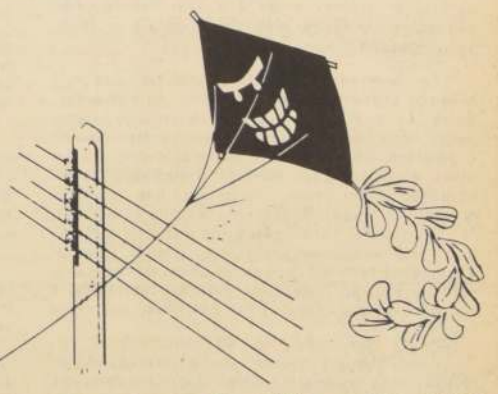
CARLOS VALDOVINOS 502

(EX-SAN JOAQUIN) FONO 95512

¡ 10 o/o DESCUENTO ! RECORTE Y PRESENTENOS ESTE CUPON: LE HAREMOS UN DESCUENTO DEL 10 %

10% 10%

Este volantín puede convertirse en un asesino



Porque si para evitar la derrota en una "comisión", se usan hilos metálicos, estos, al aproximarse a cables de alta tensión, entran en su "campo magnético" y se produce la electrocución de la persona que los encumbra, sin que sea necesario que los hilos "toquen" los cables.

¡CUIDADO!

Recomendamos estas sencillas normas para "encumbrar" volantines

1) Descarte los hilos metálicos.
2) Elimine todo lo que sea metalico en su volantín.
3) Use hilos comunes, no "curados".
4) Use volantines hechos de papel y madera.
5) Aléjese de cables eléctricos, antenas de radio y TV, pues puede ocasionar apagones y daños a artefactos eléctricos.
6) Llame a CHILECTRA si su volantín quedó enredado en algún cable. No lo saque a tirones o subiéndose a las torres o postes.

srsa

Chilectra

editorial

Diferencias Entre Candidaturas Presidenciales

Hay un aspecto de la candidatura Tomic que la separa claramente de las del resto de los partidos políticos: fue un candidato elegido por unanimidad dentro de una corriente de opinión homogénea. El cuadro que ofrecen la izquierda marxista y la derecha es totalmente distinto.

La izquierda marxista habla mucho de unidad popular y presenta, paradójicamente, un ramillete de candidatos. Hasta los comunistas hicieron su aporte. Pero, más importante aun, dos de los cuatro candidatos provisionales que concurrirán a la convención de partidos marxistas han sido nominados después de una intensa pugna interna. La elección del candidato radical fue precedida por una serie de discutibles expulsiones y culminó con la formación de una organización aparte por los disidentes. El candidato socialista fue nominado por una suma de votos a su favor inferiores a las abstenciones en su propio Comité Central.

Estas circunstancias plantean problemas graves, que parecen neutralizados en el calor de una campaña, pero que afloran brutalmente en el poder. Un Presidente apoyado por un mosaico de partidos nunca ha ejercido administraciones consistentes en nuestra evolución política. Cualquier rozamiento le quita apoyo en el Parlamento, precipita crisis de Gabinete y obliga a buscar alianzas de pasillo. Las consecuencias que estos incidentes políticos menores tienen para planes de desarrollo, que exigen una orientación sistemática y constante, pueden verse en nuestro pasado político inmediato.

Pero si a esta base múltiple y precaria de la candidatura de izquierda marxista se agrega un apoyo débil dentro del propio partido de los candidatos principales, el porvenir de un eventual gobierno de izquierda se presenta particularmente oscuro.

Sobre todo, hay que tener presente que un respaldo político organizado es más importante para un gobierno marxista que, tal vez, para ninguna otra corriente de opinión, porque los cambios que, por lo menos en teoría, se propone realizar son también mayores. Un gobierno que sólo se dedica a administrar lo que existe, sin mayores innovaciones, puede subsistir lánguidamente con los mecanismos que la Constitución entrega al Presidente; hay numerosos precedentes históricos. Pero, un régimen cuyo único programa conocido hasta el momento es la destrucción más o menos irresponsable de nuestra actual base económica, sin tener una idea clara de lo que se pondrá en su lugar, necesita tener terreno político muy firme bajo sus pies para soportar la tempestad que desataría. Y una coalición heterogénea de cuatro partidos, unida a una gran dispersión dentro de sus propias filas, no es terreno firme.

La Derecha, por su parte, tendrá que enfrentar problemas similares. Curiosamente, por primera vez en la historia de Chile la perspectiva de un gobierno de derecha no es conservadora. Es regresiva. Para poner freno a las conquistas laborales y prevenir un retorno de la Democracia Cristiana al poder, la derecha tendrá que sacudir su inercia ancestral y moverse.

También en este marco la lucha será intensa. Las masas laborales han adquirido conciencia y se han transformado profundamente bajo la Administración Frei y no se dejarán arrebatar fácilmente el terreno ganado. Y también para una Administración de derecha el apoyo organizado resulta esencial. Después de todo, destruir los sindicatos agrícolas, esterilizar la influencia de las Juntas de Vecinos, paralizar la Reforma Agraria, desvirtuar el sentido de la educación masiva, convertir al Senado en un Consejo de Ancianos y suprimir a los partidos marxistas, equivale a una verdadera revolución al revés que va a exigir de la Derecha un puntal algo más sólido que el débil Partido Nacional para llevarla a cabo.

La opinión pública debe evaluar en este contexto las garantías que ofrece la candidatura Tomic. Tiene, a sus espaldas, un partido coherente y unido que aprobó sin reservas su nombre. No necesitará coaliciones —aunque su programa no excluye a nadie—, para gobernar, y el hecho de aspirar a profundizar y consolidar lo hecho por la actual Administración, sin destrucciones gratuitas, pero sin complacencias, encierra la promesa de un Gobierno simultáneamente revolucionario en su auténtica orientación, pero que no incurrirá en atropellos ni extralimitaciones.

Estas características profundas de la candidatura Tomic irán perfilándose gradualmente a lo largo de su campaña para imponerse, por la fuerza de la evidencia, ante un pueblo que ha mostrado ser, al mismo tiempo, progresista y reflexivo.

La Prensa Inglesa Ante una Nacionalización

Es bien interesante el observar la diferencia de opinión que la prensa inglesa ha tenido ante dos nacionalizaciones, específicamente, ante dos nacionalizaciones de la minería del cobre.

Ante la nacionalización chilena y la nacionalización zambiana.

Frente a la nuestra, la chilena, la prensa británica en general ha considerado que se realizó en forma aceptable y que Chile hizo uso de sus derechos. Se le ha tomado como un paso más dentro del marco de la política económica chilena actual.

Frente a la zambiana, la opinión es muy diversa. Se considera como una medida más política que económica y se duda mucho de su éxito.

Es bien interesante saber que la nacionalización del cobre en Zambia no afecta mayormente a intereses ingleses, ya que las dos firmas nacionalizadas, la Anglo American (a pesar de su nombre) está formada por capitales sudafricanos y la Roan Selection Trust pertenece a capitales norteamericanos.

El problema, y el cambio de la prensa británica se produjo a raíz de los ataques sistemáticos a los jueces blancos (destruyeron el juzgado de Chingola, la Corte Suprema en Lusaka) y a los 50 mil blancos residentes en ese país.

El Presidente de la Corte de Zambia, James John Skinner, debió escapar a Londres (es uno de los 600 blancos que se habían nacionalizado zambianos) y los 17 jueces blancos que quedaban presentaron sus renuncias.

El Presidente Kaunda anunció la zambianización del Poder Judicial. Poco después mandó sus disculpas a Skinner, a quien trataron de matar porque apoyó la sentencia del Juez de la Corte Suprema, Evans, que dejaba sin efecto la sentencia en primera instancia de un juez africano que condenaba a dos años de cárcel o 2.800 dólares de multa a dos soldados portugueses que habían atravesado la frontera de Zambia sin armas invitados por soldados zambianos que después los hicieron prisioneros. El juez Evans dijo que todo aquello iba "contra el buen nombre de Zambia en el exterior".

En el fondo, no era más que una lucha política de dos tendencias: la extremista llevada por el vicepresidente Simón Kapwepwe, y la sustentada por el Presidente Kaunda. El Presidente venía perdiendo terreno en las luchas internas del partido desde 1967.

Poco antes de realizarse "un nuevo congreso del Partido de Gobierno (prácticamente el único operante) en Mulungushi, el Presidente Kaunda se encerró con el Subsecretario de Economía y Presidente del Instituto de Desarrollo (correspondiente más o menos a la Corfo nuestra), Andrew Sardanis (chipriota de origen, nacionalizado zambiano) y, viendo el éxito internacional que Chile tuvo al nacionalizar su cobre, optaron por nacionalizar el cobre zambiano.

Esto produjo un golpe político inmediato dentro del Partido de Gobierno. El Vicepresidente renunció a su cargo de Vicepresidente de la República y del Partido (el Presidente del Partido es por derecho propio el Presidente de la República), y junto con él renunciaron los Ministros partidarios de Kapwepwe.

Mal se ha informado que fuera una lucha entre Kaunda y Kapwepwe por problema tribales; ambos pertenecen a la tribu bemba.

Junto con esta medida el Presidente restringió los derechos del Jefe de la Provincia Barotse, que en la práctica era un estado dentro de otro estado, ya que durante el dominio británico la región barotse había tenido un trato especial y un auto-gobierno.

La prensa británica ya no ataca, en estos últimos días, a Rhodesia por haber cortado totalmente sus lazos con Gran Bretaña, ha olvidado momentáneamente a Ian Smith y ha comenzado a criticar la política zambiana.

El "Sunday Telegraph" del 17 de agosto dice en su página editorial en un artículo titulado "Matando a la gallina de los huevos de oro":

"Como todos los dirigentes africanos, el Presidente Kaunda, de Zambia, ha descubierto que la independencia política es menos importante que la independencia económica. Pero hay otra lección que aún no ha aprendido y es que la independencia económica no puede lograrse solamente por medios políticos.

"Una cosa es para él apoderarse del 51 por ciento de las acciones de las minas de cobre que suministran el 95 por ciento de la exportaciones de su país; y la otra es sacarle provecho a una cosa ganada en forma tan difícil. Los consejeros políticos extranjeros y aun los jueces pueden empaquetar sus maletas e irse, pero queda el imperativo de la ventaja del mercado mundial.

"Al menos que Zambia continúe presentándose como una suficiente atracción para que el blanco especializado pueda seguir allí a fin de que sus minas puedan sobrevivir e inspirar suficiente confianza en el aumento de capital para su desarrollo, el tesoro de Kenneth Kaunda estará pronto completamente vacío".

Ese mismo domingo, el periodico "The Observer" dedicaba casi una página entera al problema zambiano. Un artículo de Colin Legun, titulado "What Kaunda is really up against" dice que, hoy por hoy, el punto más importante de Africa es Zambia y puede convertirse en un punto ardiente.

Insinua que Kaunda deba realizar un cambio en su política internacional africana para no verse totalmente encerrada. Ya que prácticamente está bloqueada y sólo tiene dos países amigos con frontera, de los 9 que lo rodean.

Repite parte de un discurso del Dr. Higard Muller, Ministro de Relaciones Exteriores de Sud Africa que dice lo siguiente: "Creo que es tiempo que él (Kaunda) comience a darse cuenta que está dando la nota discordante en Africa del Sur, en donde la buena vecindad se está practicando. Si el Dr. Kaunda quiere desempeñar el papel de un estadista de Africa del Sur, y yo creo que es capaz de hacer tal cosa, debería abandonar los métodos de Nkhruma y ponerse en la cola junto a los otros dirigentes africanos que están cooperando con nosotros".

Lo más interesante es ver el cambio que ha experimentado nuevamente la política exterior inglesa. Se habla ahora de un posible **entente** entre Londres y Salisbury. Un olvido del boicot a Rhodesia y la aceptación de ésta como una República, en la misma forma como sucedió con Sud Africa al separarse de la Comunidad Británica de Naciones.

Defensas Fluviales y Producción Agropecuaria

La Dirección de Defensas Fluviales del Ministerio de Obras Públicas está desarrollando en todo el país, especialmente en el Norte Chico, un vasto programa de recuperación de terrenos adyacentes a las principales corrientes hidrológicas, con el doble propósito de entregarlos al uso agrario o urbano y de encauzar los recursos hídricos en la forma más conveniente a su racional aprovechamiento.

En la Provincia de Coquimbo se está trabajando arduamente en una serie de proyectos, entre los cuales sobresale el destinado a recuperar terrenos que bordean el Limarí en las inmediaciones de Ovalle. Las crecidas que años atrás experimentara ese río provocaron considerables dificultades, haciendo que, prudentemente, la ciudad se extendiera hacia el sur, con la consiguiente pérdida de áreas aptas para el cultivo, trastrocándose así el crecimiento urbano. Los nuevos terrenos de que las obras de recuperación permitirán hacer uso, estarán destinados a un parque municipal y al beneficio del radio urbano.

Junto a este proyecto se están ejecutando en la Provincia otros que inciden sobre los caudales de los ríos Hurtado, al noreste de Ovalle; Choapa, en Illapel; Conchalí, cerca de Los Vilos, y en la Quebrada Consuelo, en Salamanca.

De este modo se prevendrán subidas de nivel que podrían afectar seriamente los poblados que orillan las vías fluviales, evitándose la erosión de los suelos y conservando la calidad agrícola de los mismos. Política que si se la considera en una perspectiva de largo plazo es de importancia incalculable, pues si hay un motivo de preocupación para el futuro de la agricultura es la disposición de los suelos en su riqueza sustancial óptima.

Pero si en el norte se hace necesaria una labor semejante, con su escasez de aguas lluvias, con mayor razón ésta se requiere en el centro y sur del país. La Dirección de Defensas Fluviales está ejecutando obras en seis provincias de estas zonas, correspondiendo la mayor atención a los ríos Antivero, en Colchagua; Bío-Bío y Andalién, en Concepción; Maule y Claro, en Talca; Boldos, en Cautín, y Chamiza, en Llanquihue.

El Programa de Riego que está llevando a cabo el Gobierno desde el Ministerio de Obras Públicas, en estrecha relación con el Plan de Desarrollo Agropecuario del Ministerio de Agricultura, está encaminado al aprovechamiento integral de las fuentes hídricas, buscándose que éste reporte la incorporación de nuevas hectáreas regadas al proceso de crecimiento agrícola y ganadero. Las prácticas de riego que se han estado utilizando hasta 1965, y que todavía persisten, distan mucho, por lo general, de ser las más recomendables para el pleno empleo de los recursos hídricos y de la tierra.

Se entiende que la ampliación del área regada tiene que provenir en gran medida de la reparación de esos errores tradicionales, adoptándose métodos más racionales que eviten el escurrimiento de las aguas inútilmente y el deterioro de los suelos.

La importancia de ello, desde luego, se verá sólo a largo plazo, cuando se haya transformado el criterio de los agricultores en este sentido, lo que no es fácil de conseguir.

Las grandes obras de infraestructura fluvial que el Estado ha venido realizando, como los tranques La Paloma, Lautaro, Yeso, Maule Norte y Sur, Ancoa, Digua, Coihueco, Bío-Bío Sur (en Bío-Bío y Malleco), y Collipulli, además de las obras de defensa y recuperación de terrenos que ya hemos mencionado, harán las veces de plataforma fundamental en esta indispensable labor de disponer el criterio respecto al uso de las aguas con sentido moderno. La asistencia técnica y crediticia que el Plan de Desarrollo Agropecuario contempla para la realización de las obras de regadío de proporciones prediales, que lleven hasta el último metro cuadrado la optimización de los recursos líquidos, propenderán al cambio de la mentalidad imperante y, en definitiva, al mejor condicionamiento de la expansión productiva de nuestra agricultura. Sólo así se podrá hacer realidad el anhelo de incorporar 500.000 nuevas hectáreas al área regada del país, lo que significa echar las bases de una duplicación del producto obtenido hasta ahora del agro nacional.

El actual Gobierno ha destinado ingentes sumas de dinero y esfuerzo técnico a tales realizaciones, con lo que se abren al país perspectivas reales de liberación, por lo menos en lo que a disponibilidad interna de alimentos se refiere.

La Semana Internacional

LUZ Y SOMBRA EN LATINOAMERICA

Hemos señalado varias veces en este comentario que América Latina se ha incorporado al mapa de la violencia. El rapto del Embajador de Estados Unidos en Brasil y las presiones que de este acto reprobable se han originado, es una demostración más de la existencia de semejante situación que no hace sino agravar los problemas latinoamericanos. Por otra parte, la violencia en países como Chile, cuya tradición de respeto a la ley es antigua y noble, no sólo resulta un freno para la revolución nacional que se está llevando a cabo, sino también una demostración de dependencia política y cultural, pues responde a cuadros y exigencias que no son los chilenos.

Por otra parte, sin embargo, la forma en que el Presidente Caldera, de Venezuela, ha manejado la reciente crisis político-militar y la inauguración, en la capital mexicana, del Organismo para la Proscripción de Armas Nucleares en América Latina (OPANAL), con asistencia del Secretario General de las Naciones Unidas, son hechos positivos que muestran, en un caleidoscopio de luces y sombras, la ambivalencia y complejidad del panorama latinoamericano.

Durante largos años, el poder político en Venezuela estuvo en manos de los militares. Los gobiernos de Betancourt, Leoni y Caldera significaron un cambio en esta situación y una definición de las relaciones jerárquicas que deben existir entre las fuerzas armadas y el ejecutivo.

El reciente enfrentamiento entre el Presidente Caldera y un grupo reducido de militares, ha dado la oportunidad a aquél para demostrar su disposición clara de ejercer todas sus atribuciones constitucionales y, al mismo tiempo, el hecho positivo de que "las mentalidades que no encajan dentro del sistema democrático tienen cada día menor eco en el país", como lo ha señalado con exactitud el Ministro de Defensa venezolano.

"Nuestra intención—dijo en la inauguración de OPANAL el Subsecretario de Relaciones Exteriores de México, García Robles, su principal arquitecto—es hacer efectiva la posibilidad de que nuestros hijos crezcan libres del terror inspirado por la amenaza de una guerra nuclear". Con estas palabras definió los objetivos esenciales del Tratado— que se conoce ya con el nombre del Tratado de Tlatelolco— en cuya virtud se crea una vasta zona antinuclear que se extiende desde la frontera de Tejas, Arizona y California hacia el sur y que cubrirá todo el territorio latinoamericano a medida que estos países vayan ratificándole.

La magnitud de la importancia de este documento puede medirse en las palabras del Secretario General de las Naciones Unidas: "Va mucho más allá del tratado de no proliferación nuclear de las Naciones Unidas, ya que no sólo prohibe la fabricación y adquisición de armas nucleares por los países de la región, sino que también prohibe, en la zona cubierta por el tratado, el despliegue o utilización de tales armas por cualquier país del mundo".

Así América Latina ha podido aportar un elemento de relieve a la difícil tarea del desarme. La labor cumplida en ello por México tuvo particular importancia y compromete, sin duda, el aplauso y la gratitud de todos los latinoamericanos.

EL NEO—MILITARISMO AFRICANO

La caída del anciano mon... Libia y la proclamación de l... blica es un acto que se artic... un proceso cada vez más ... señero en Africa, el del neo... tarismo.

Lo que sacó a Libia del atr... miseria en que se debatió p... de 3 mil años fue el petróleo ... ciudades de Zelten y Dah... sólo eran oásis conocidos p... caravanas beduinas, son hoy ... de la extracción del oro ... Figura el país entre los ... mayores productores de pe... Si recordamos además su ... tégico emplazamiento, ... Egipto y Túnez, en el Medi... neo (en donde la presencia ... flotas norteamericana y so... ejemplifica la competencia ... ejercer allí el dominio) ... explicaremos con facilidad ... Libia sea una pieza disputa... el ajedrez internacional.

La monarquía del depue... Idris, a la vez autoridad ... patriarcal, no podía resist... cambios tan profundos ... aquellos factores desatado... República ha sido proclamad... militares están en el poder.

Con el golpe de Libia, son... torce los gobiernos ej... por las fuerzas armadas en ... ca, si bien responden a con... nes ideológicas y tienen ... tudes prácticas muy diversas.

Las razones de esta sit... deben situarse en el hecho ... los países africanos acce... a su independencia sin ... debidamente preparados, ... modo que los ejércitos -pe... en sí- han surgido como la ... fuerza organizada y como ... timo recurso contra el ... den.

Sin embargo, la experi... histórica demuestra que el ... cio del poder por los milita... es, en sí mismo, una garan... solución de los problemas ... ria, envuelta en una atroz ... rra civil, es un dramático ... plo de ello.

La fiebre militarista que ... aqueja a Africa no cesará ... tras no cambien las condi... políticas, económicas y ... les que hoy prevalecen allí.

LA SUCESION DE HO... MINH

Es poco probable que la ... sión de Ho Chi Minh signi... un cambio profundo en la ... trazada por él, ya que ella m... de a necesidades y sentim... secularmente inscritos en ... alma vietnamita.

El "tío Ho" como familia... te se le llamaba, fue no sólo ... acerado estratega militar, ... también un diplomático ... ble, que se equilibró diestra... te entre Pekín y Moscú. ... dos cualidades le permitie... luchar con éxito por la ind... dencia de su país y mantene... identidad nacional.

Si bien ninguno de los ho... que han estado junto a Ho ... su relieve, es muy impro... que esa posición esencial ca... y más bien es posible que sea ... gida por un poder colegi... como el que siguió en la Unió... viética a la caída de Kruhschev.

Ho simbolizaba la capacid... creíble de Vietnam de mant... su independencia. Tal ca... dad ha subsistido por sig... contra ella nada han podi... Imperio Chino, Francia ni ... dos Unidos. Eso será, sin d... lo que permitirá que la suc... de Ho se haga sin problema... pongan en peligro la línea ... namita profunda.

Ingreso a las Universidades

El novedoso sistema de inscripción para rendir la Prueba de Aptitud Académica, que regula todo el proceso de ingreso a las universidades, aprobado hace algún tiempo por el colegio de Rectores de los principales planteles de educación superior de Chile, ha comenzado a ponerse en práctica.

El sistema viene a ser la culminación de los grandes cambios en los criterios de selección a los postulantes comenzados hace algunos años con la supresión del bachillerato y que han significado una racionalización del sistema selectivo que ahora gira fundamentalmente alrededor de pruebas de capacidad y madurez docente, en circunstancias que con anterioridad se tomaban sólo en cuenta los conocimientos específicos de alumno en diversas áreas.

El cambio en general era necesario ya que el antiguo sistema se prestaba a injusticias y aun más la selección realizada en base a conocimientos positivos sobre materias propias de la educación secundaria era un muy mal índice de la verdadera capacidad del postulante a la universidad. Esto por las razones de que allí los sistemas de enseñanza poco tienen que ver con los aplicados en los colegios, y porque es lo más frecuente que los estudiantes de enseñanza media no reflejan en sus conocimientos escolares su verdadera capacidad.

Pero aun, constituyendo un efectivo paso adelante con respecto al sistema del bachillerato, la reforma todavía adoleció, en los dos o tres últimos años, de numerosos vacíos que produjeron confusión entre los postulantes y transformaban toda la selección en una engorrosa tramitación.

Todo el proceso era más preciso y había ... ticia, pero no dejaba de ser confuso y molest...

Con la modificación incorporada recie... las cosas mejoran considerablemente. D... las pruebas se rendirán con anterioridad a e... ma época en que egrese de la etapa secun... han eliminado así muchos problemas de... poco tiempo que tenía el postulante a u... para cumplir las diligencias de rendir las ... obtener concentración de notas, inscribirse ... respectivas escuelas seleccionadas y otros ... que se derivaban de estas mismas exig... damentales para el ingreso.

Se ha eliminado también la dificultad s... alcance de fechas en que debían cumplirse ... de diferentes tipos o en lugares distintos. E... ced a que las modificaciones son fruto de u... do interuniversitario al más alto nivel.

También se han suprimido problem... cionados con la inscripción misma para pr... videndo en grupos a las diversas catego... postulantes y estableciendo una gran can... sedes provinciales.

El sistema ha funcionado como un todo ... estando los resultados al alcance de los ... con considerable anterioridad al eventual i... la universidad.

Se trata de una cooperación muy efect... autoridades universitarias al esfuerzo gasta... Gobierno para ampliar la educación al máx... ble, dentro de las actuales condiciones del p...

Tajante notificación a los partidos de izquierda

Al Excluir a los Radicales, el PS Sepultó la Unidad Popular del PC

El PS sólo acepta la unidad que se haga en torno a Allende

AL TERMINO de la ceremonia que formalizó el cambio de Enrique Krauss por Carlos Figueroa en el Ministerio de Economía, el Presidente de la República habló expansivamente con los periodistas de Moneda: "El camino de la violencia es el de las minorías desesperadas que, incapaces de conquistar una mayoría popular legítima, apelan a este tipo de procedimientos que, a mi juicio, el país repudia y condena. El Gobierno está actuando con gran firmeza, pero al mismo tiempo, con la prudencia necesaria. Si la violencia sigue una escalada, el Gobierno tiene los recursos para hacerle frente con mucha tranquilidad, pero también con una extraordinaria decisión".

A esa misma hora, en el Senado, el Comité Central de Partido Socialista comunicaba a otros periodistas el desahucio de la Unidad Popular diseñada por los Comunistas. Planteó de hecho que la única que aceptan es aquella que se haga en torno a Salvador Allende y, obviamente, en torno al Partido Socialista.

La notificación del PS termina de cuajo con las ilusiones y las alegrés cuentas de Alberto Baltra, candidato presidencial del PR, y de Jacques Chonchol. Este último, es la carta que el MAPU proyecta arrojar sobre la mesa de una hipotética convención de izquierda.

En un lenguaje lleno de contrasentidos, que por lo demás ha sido siempre el lenguaje del PS, se dijo que, "el Partido Socialista es partidario de una Unidad Popular exigente pero no excluyente".

En primera instancia esta frase pareció un gesto de reconciliación con el Partido Radical. No obstante, un minuto después, el subsecretario general, Adonis Sepúlveda, sostuvo que el PR no es una fuerza revolucionaria y que, en consecuencia, no cuenta dentro del esquema socialista. Aclaró también que el MIR queda de hecho incorporado al cuadro socialista de Unidad Popular, en la medida que el MIR acepte o comparta la posición del PS.

En un recado al Partido Comunista sobre la hegemonía del movimiento popular, el Comité Central dice que "nuestra intervención en el próximo evento electoral se define como una campaña de un claro contenido socialista para instaurar un régimen socialista".

Es sabido que, si bien las palabras son las mismas, lo que el PS entiende por socialismo no es lo que el partido Comunista entiende como tal.

Y en la esencia del documento, la notificación apenas si soslayada sobre qué tipo de unidad es la que exige el socialismo: "Esa unidad está condicionada a un previo compromiso político para que su dirección quede en manos de los partidos revolucionarios, dispuestos a cumplir un programa socialista, y con un hombre que salga de sus filas".

Pero ese hombre no será el que elija una mesa redonda o una convención. Ese hombre ya está elegido. Y lo ha elegido el partido Socialista y lo está imponiendo.

He aquí el texto conminatorio:

"El camarada Salvador Allende será el mejor trabajador en la materialización de la política del partido y el mejor exponente del programa que elaboran las fuerzas revolucionarias que han de ser la base de esa postulación. Hacemos un llamado a todos los trabajadores, a todas las fuerzas de avanzada, para que den su apoyo a la postulación del camarada Allende, absolutamente convencidos de que el triunfo del movimiento popular depende de la firmeza de las organizaciones representativas de los trabajadores.".

Allanaron Arsenal Mirista

DESPUES DE PRESTAR declaración ante el Ministro José Cánovas Robles, durante una hora y media, fue puesta en libertad incondicional Ofelia Vilchez Allende, detenida por personal de Investigaciones por orden del magistrado, en relación con las diligencias que se practican para esclarecer el asalto al cajero del Banco Continental en el Supermercado Portofino.

El magistrado interrogó también al miembro de la Brigada Universitaria Socialista, Arturo Saez, quien después de prestar declaración, obtuvo su libertad.

FRACASAN DILIGENCIAS

Mientras tanto, efectivos de la Brigada Móvil de Investigación Criminal, durante la noche del jueves y madrugada de ayer, cumpliendo órdenes del Ministro en Visita, José Cánovas Robles, practicaron más de seis allanamientos de domicilios en San Miguel, Villa Macul en busca de los fugitivos asaltantes del Banco Londres y furgón del Banco Continental. Los funcionarios de la policía civil, encabezados por el Director de estos servicios, Luis Jaspard, se trasladaron hasta el Barrio Macul, donde se presumía pudiesen estar algunos miembros del MIR, implicados en los hechos delictuales, pero la operación fracasó —según se dijo en esferas oficiales.

ARMAS MIRISTAS

Sin embargo, en otra casa del mismo sector, se encontraron algunas armas y prendas utilizadas por los extremistas, lo que hace suponer que los prófugos abandonaron el inmueble momentos antes de llegar la policía y ante el aviso de algún cómplice.

Dijo el Presidente Frei a los Periodistas (DE LA PRIMERA PAGINA)

La Reforma Constitucional es un Punto Clave en la Vida Nacional

¿Ud. planteó la disolución del Congreso?.

R.- Yo la planteé el 21 de Mayo. Soy partidario de ella, pero creo que los partidos tienen el derecho de juzgar la conveniencia de un determinado artículo.

A mi juicio, si se le reserva al Ejecutivo realmente el control de toda iniciativa de gastos, sean en el sector público, privado y previsional, "pues no se saca nada con tener uno el control del presupuesto, si al día siguiente le plantean una indicación previsional y le sacan 200 millones de escudos. ¡Así no hay manera de programar nada!. Absolutamente nada.

¿Cuál es su criterio frente al plebiscito?.

R.- Lo creo la otra pieza esencial, consultar directamente al país, eso abre el camino. Si realmente se cree en el pueblo y en su participación, no se puede rechazar el plebiscito.

Si hay un conflicto entre el Congreso y el Ejecutivo no pasará lo que ocurre hoy, que quedan inmovilizados los dos, paralizando el país, o el problema queda sin poderse tocar, porque no hay definición. Ahora va haber una consulta popular.

Son las dos llaves maestras a mi juicio de la Reforma para las instituciones en lo económico y en lo político.

¿Qué juicio le merecen a Ud. los actos de violencia?.

R.- El camino de la violencia es el de las minorías desesperadas, que, incapaces de conquistar una mayoría popular legítima, apelan a este tipo de procedimientos, que a mi juicio, el país repudia y condena.

El Gobierno está actuando con gran firmeza; pero al mismo tiempo con la prudencia necesaria. Si la violencia sigue una escalada, el Gobierno tiene los recursos para hacer frente a la escalada con mucha tranquilidad, pero también con una extraordinaria decisión. Esto lo irá midiendo el Gobierno, y la medida de nuestra acción no la contendrán las críticas ligeras. Es curioso, quienes nos critican? los que ¡propician! regímenes de otra especie, pero no lo dicen claramente.

Así como hay gente que está propiciando la violencia y la destrucción de las instituciones democráticas, para matar la violencia están propiciando otro tipo de amenaza al régimen democrático. En este juego hay mucha gente. El Gobierno no se va a dejar llevar por el juego de unos o de otros.

En el mundo hay regímenes de fuerza. Yo quisiera saber donde hay más autoridad, si en esos de fuerza, o en el mundo democrático como el chileno. Porque mientras nos están dando lecciones de lo que debemos hacer, miren ellos un poco hacia afuera y vean si las cosas son más graves en Chile o afuera. O sea, nos quieren recomendar medicinas que en otra parte no han curado la violencia sino que la han exaltado. Vean los diarios.

Hay quienes le han dado gran difusión publicitaria a la violencia para crear a su vez climas políticos favorables a sus intenciones.

Es necesario señalarlo. Por eso le repito, creo que el Gobierno tiene todos los elementos suficientes para dominar cualquier escalada que se intentare.

Estoy seguro que el país nos va a acompañar en esto, porque la inmensa mayoría de los chilenos repudia y condena a estas minorías desatadas, que en su desperación por no tener consenso popular, quieren chantajear al país.

Así como hay quienes usan la violencia para destruir el orden constituido, hay algunos pocos por cierto que quieren aprovechar la violencia para justificar sus intentos contra el orden constituido.

Entre ellos el Gobierno que aplica la ley que sanciona, pero que confía también que la opinión pública no lo espere todo del Gobierno, porque hay algunos señores muy cómodos, yo diría algunos muy tímidos, para no emplear otra palabra, que, cuando se les pide alguna acción o manifestación, se esconden y desde su escondite critican al Gobierno porque no hace más. El Gobierno democrático también necesita de la opinión pública condenatoria de los asaltantes. En definitiva, creo que este país, sin recurrir a otros métodos que se ven que están fracasando los acontecimientos todos los días así lo prueban en el mundo entero, va a mantener la democracia y la autoridad. Y para mantenerla dentro de la ley, el Gobierno, en la medida que se pretende desafiar, tendrá la respuesta adecuada.

Sin conmocionar al país frente a estas pequeñas minorías asaltantes, llegado el caso está dispuesto a avanzar hasta donde se le indique. Y eso que, en ningún momento, el país puede ser ni siquiera amenazado por estos grupos minoritarios que llevarían al caos a la nación y que establecerían una dictadura, especialmente contra el pueblo. Para defender al pueblo y a la justicia y a la libertad, el Gobierno no titubeará en llegar a los extremos a que quieran llevarlo y la ley así lo permite y la Constitución también.

El único que está actuando es el Gobierno y los que piden vigor son los que están más escondidos. Somos responsables de la autoridad y el orden público, y el país ha visto que siempre hemos respondido y seguiremos respondiendo. Hay perturbaciones juveniles inevitables en el mundo moderno y ocurren en Nueva York, París, Londres, Roma, Checoslovaquia, Buenos Aires, Brasil, Perú, Venezuela, Japón, ese tipo de perturbaciones no puede garantizar el Gobierno que no ocurran, pero tampoco por un nerviosismo desesperado, vamos a engañarnos y a dejarnos llevar más allá de donde debemos ir y darle más importancia de la que tienen.

Tengo una confianza tan absoluta en las sustancias del país, que estoy convencido que en definitiva hemos visto tantas veces estos sarampiones políticos; hubo un tiempo que vivimos en sarampión nazista, y así otros que posiblemente hayan sido verdaderas enfermedades infantiles el país se cura de estos sarampiones por su propia reacción. Porque los organismos no sólo necesitan penicilina, sino también reaccionar por sí mismos. El país tiene que reaccionar por sí mismo. No sólo es el Gobierno el llamado, ya que aquí hay una actitud más activa de parte de la opinión pública, de los padres de familia que deben condenar a estos pequeños grupos de bandidaje político o de bandolerismo político.

Yo siempre he sido respetuoso de la libertad y de las ideas políticas, pero cuando se quiere romper el cuadro legal del país, en ese sentido seremos intolerantes y muy definitivos.

No se está luchando en contra de una dictadura, se está luchando contra un país, donde la libertad es plena, inclusive excesiva.

Ninguna justificación moral tiene para usar esos procedimientos. Ninguna. Y por eso mismo, el país no los puede tolerar y el Gobierno que los representa, tampoco.

¿Y la actuación de los Carabineros?

Con respecto a la actuación del Cuerpo de Carabineros yo quiero señalar un hecho claro.

Hay regímenes donde no existen Tribunales de Justicia ni Parlamento para controlar los actos del Ejecutivo, ni libertad de prensa para expresarse, ni de radio, y mucho menos en esos países se permitiría que la Televisión, cobijada bajo amparo de instituciones que reciben la ayuda del Estado, se dediquen a formular ataques sistemáticos de inspiración política.

En esos regímenes la policía actúa contra ciudadanos inermes a los cuales no se admite manifestación alguna, no digamos contraria al régimen, ni siquiera discrepante. Distinto es el caso de Chile. Aquí hay gente organizada que sale a las calles, levantan barricadas, injurian, atacan con violencia a las fuerzas policiales y las apedrean, interrumpen el tráfico, invaden establecimientos educacionales y se parapetan en ellos provocando destrozos que ascienden a grandes sumas, como ocurrió en Chillán, donde por reclamar porque no se construía un edificio comercial se causaron enormes destrozos en la escuela Técnica Femenina, que es un edificio modelo.

Ahora bien, ¿qué hace la fuerza pública? Ella no actúa por iniciativa. Está en otras tareas de servicio público, ella es requerida para mantener el orden, para despejar las barricadas, para impedir destrozos.

Y resulta que después, como consecuencia de estas acciones, provocadas por otros, agitadas por otros, se presenta a Carabineros como que fueran ellos los causantes de las violencias que otros provocan. El Gobierno tiene la obligación de decirle al país que en cualquier momento, pese a las precauciones que ha tomado, tanto el Ejecutivo como el cuerpo de Carabineros, que comparado con otras policías de democracia indiscutida, es en extremo prudente, pueden producirse desgracias. Y yo pregunto ¿quiénes van a tener la responsabilidad? ¿Los que desde cierta prensa incitan en forma desembozada? ¿Ciertos grupos políticos que no sólo no se definen entre la violencia y la democracia, sino que sin tapujos impulsan la violencia? ¿Qué pretenden ellos? ¿Que el Gobierno se cruce de brazos ante aquellos que interrumpen los caminos, que impiden el tráfico, que invaden la propiedad pública y privada? ¿Y que Carabineros contemple sus acciones? ¿Eso piden?

Ahora, si la fuerza pública actúa para cumplir con la ley, ¿quiénes son los culpables de las muertes y de las desgracias que puedan ocurrir o que tan lamentablemente han ocurrido?

Estoy cierto que la ciudadanía comprende perfectamente esta situación, más allá de ciertos elementos que están tratando de capitalizar políticamente estos hechos. Esa masa ciudadana chilena está perfectamente consciente de lo que significaría para sus vidas y para su seguridad el que el Gobierno y los Carabineros no actuarán.

Este sistema de chantaje político de desprestigio sistemático de la autoridad, de las fuerzas policiales, de los hombres de gobierno que tienen que adoptar estas medidas, es un abuso claro de la democracia por parte de quienes no creen en ella y por quienes alaban y sustentan regímenes que comienzan por cerrar los parlamentos, la prensa, la radio y la televisión, para establecer sistemas totalitarios.

Por eso, repito, que el Gobierno actuará sin el nerviosismo que con algunos pretenden agrandar ciertos hechos y que ellos no sabrían dominar si estuvieran en el ejercicio del poder. Pero al mismo tiempo, sin dejar en ningún momento de ejercer la autoridad frente a los que pretenden avasallarla. Y para esto el Gobierno no sólo tiene los elementos materiales suficientes, sino que, sobre todo, tiene la fuerza moral, porque sabe que representa no a un partido ni a una mayoría ocasional, sino a la abrumadora mayoría del país que se ha expresado contra la violencia. En segundo lugar, porque sabe que está defendiendo el honor, la seguridad de las familias y la vida de los chilenos.

Muchas críticas se hacen a veces porque no se descubre de inmediato a los autores de algunos atentados, como si esto fuera un problema exclusivo de Chile. Basta citar países inmensamente más adelantados y poderosos que el nuestro, con organizaciones que cuentan con los más avanzados procedimientos, y que sin embargo son incapaces de descubrir el origen de peores violencias o de horrendos crímenes.

El Gobierno, en representación del pueblo y del Estado chileno impondrá el orden frente a los que lanzan la violencia y frente a los que la utilizan para atemorizar al país con una clara intención de obtener provecho político de estos mismos sucesos.

Por eso quiero deslindar muy claramente las responsabilidades frente a la conciencia del país lo que ocurra es de responsabilidad de los provocadores y organizadores de la violencia. No del Gobierno que en el cumplimiento de un deber irrenunciable debe contenerlos y hacer imperar el orden y la ley.

VALPARAISO

Dos Carabineros Heridos en Desmanes Estudiantiles

89 Detenidos Graves desórdenes en Talcahuano

En los incidentes registrados ayer en la mañana en Valparaíso, numerosos estudiantes secundarios y comerciales de dicho puerto fueron detenidos por carabineros. Ello se produjo por promover desórdenes en las calles y en la plaza Italia. El número de detenidos según se informó posteriormente alcanza a 50; los alumnos concurrieron ayer habitualmente a sus clases, pero posteriormente resolvieron abandonar los establecimientos educacionales con las consecuencias anotadas.

DOS CARABINEROS

Dos carabineros heridos, un trolebús de la ETCC dañado y 89 estudiantes secundarios detenidos fue el balance de esta seria incidencia callejera, que tuvo su principal escenario en el Parque Italia de Valparaíso. Posteriormente, sin embargo, el número de heridos subió a seis, entre estudiantes y policías. La mayoría de los estudiantes pertenecían al Liceo Eudardo de la Barra.

Ayer los profesores de los establecimientos secundarios, cuyos alumnos se encuentran en huelga, pidieron a estos que volvieran a clases para dar término a dicho movimiento, pero los estudiantes no accedieron a la petición.

En los incidentes, usaron de piedras, fierros y bombas Molotov.

EN TALCAHUANO

También en esta ciudad-puerto se produjeron serios choques entre policías y estudiantes de la enseñanza industrial y comercial, los que alcanzaron proyecciones nunca vistas en Talcahuano hasta la fecha.

Paralelo a esto, los estudiantes de Concepción declararon un paro en todos los establecimientos para protestar por la "violencia policial".

En esta última ciudad y con la autorización del Intendente Alfonso Urrejola, realizaron un desfile de protesta que, afortunadamente, transcurrió y finalizó sin incidentes.

Nuevas acusaciones sediciosas de Jarpa: El PN Pretende Culpar al gobierno de Incidentes Ocurridos en Ultimos Días

El Presidente del Partido Nacional, Sergio Onofre Jarpa, responsabilizó al Gobierno de los incidentes ocurridos en el país durante los últimos días. Jarpa ofreció ayer una conferencia de prensa en la sede de la colectividad para referirse a esta materia y para dar a conocer la reunión que celebrará el partido este fin de semana. En esa oportunidad, agregó, se procederá a elegir la nueva directiva del PN. Se da por descontado que Onofre Jarpa será reelegido.

Jarpa rechazó las acusaciones hechas por el Presidente del PDC, Senador Benjamín Prado, que el PN tiene aspiraciones golpistas y que esa sería la razón por la cual presentó un proyecto de acuerdo, solicitando que el gobierno patrocine una iniciativa para reajustar las rentas de las Fuerzas Armadas.

Dijo Jarpa que el PN se preocupaba de las Fuerzas Armadas "porque los políticos no lo hacen pues sus miembros no tienen derecho a voto". Aclaró que el PN es partidario que las Fuerzas Armadas se preocupen de velar por la soberanía del país.

Señaló que estaba de acuerdo con que el Gobierno de Alessandri, si es elegido, fuera independiente. Agregó que el PN sólo colaborará con Alessandri. Puntualizó que el PN no tiene ningún apuro en que Alessandri se lance en su campaña, aunque aseveró que no tenía ninguna duda que aceptaría ser candidato, por cuanto su nombre es conocido.

SUSPENSION MOMENTANEA Y PARCIAL DE SERVICIO ELECTRICO

Debemos realizar trabajos destinados a mantener en debidas condiciones cables y elementos del sistema de distribución de energía eléctrica en el Sector que indicamos a continuación. No podemos ejecutar estos trabajos sin suspender momentáneamente el suministro, por lo que damos nuestras excusas, desde luego, por las molestias que estas interrupciones puedan ocasionar.

Se desconectará la zona comprendida dentro de las siguientes calles:

DOMINGO, 7 DE SEPTIEMBRE DE 1969 ENTRE LAS 8 y 9 HORAS

BARRIO. Gran Avenida-Fdez. Albano.

Abel González, La Paz, San Luis, Santa Teresa y Gran Avenida J. M. Carrera.

Santa Teresa, Paulina, La Blanca y Gran Avenida J. M. Carrera, Fdez. Albano, Eulogio Altamirano, Almirante Neff Sur y Gran Avenida J. M. Carrera.

Alejandro Vial, El Parrón, Albano y Paraguay.

Paraguay, Luis Sanfuentes, Brasil y María Isabel.

Albano, El Parrón, Luis Sanfuentes y Brasil.

Luis Sanfuentes, El Parrón, Santa Rosa y Argentina.

Fernández Albano, Alvear, Camino El Parrón y Carlos Prieto.

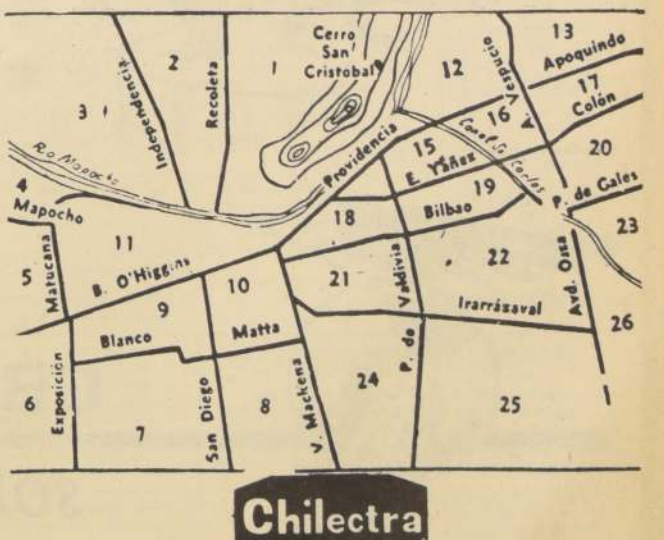
DOMINGO, 7 DE SEPTIEMBRE DE 1969 ENTRE LAS 8 y 16 HORAS

BARRIO: Ochagavía-Fdez. Albano.

Camino El Parrón, La Paz, Fischman, Colón, Santa Isabel y Av. Ochagavía.

Lucía Godoy, Los Tilos, Valparaíso, Con Con, Av. Ochagavía, Fernández Albano y Av. La Feria, acera oriente. Queda incluida la Población Santa Olga.

Estos trabajos se efectúan para mejoramiento del servicio eléctrico.



Chilectra

COMPAÑIA CHILENA DE ELECTRICIDAD, LIMITADA

Para prevenir asaltos:

Bancarios se Reunieron con Director de Investigaciones

Una comisión formada por cinco ejecutivos bancarios comenzará a funcionar desde la próxima semana, a fin de adoptar una serie de medidas de seguridad llevadas a impedir atracos a mano armada en las entidades bancarias. La decisión en tal sentido salió en la reunión convocada por el Director General de Investigaciones, Luis Jaspard Da Fonseca, a los Gerentes de la totalidad de los bancos establecidos en esta capital.

A la reunión, que se prolongó por espacio de 90 minutos, asistieron 33 ejecutivos de bancos representando a un total de 19 entidades de esta naturaleza. Sólo estuvo ausente el Banco Francés e Italiano.

El Director de Investigaciones manifestó a esos personeros que era necesario "tomar dichas precauciones como una forma de proteger los intereses, principalmente de pequeños ahorrantes y comerciantes". Hizo presente, además, que la policía no estaba en condiciones de proporcionar a cada institución personal suficiente para efectuar este resguardo. Algunos de los ejecutivos señalaron que concordaban plenamente con la iniciativa, planteada anteriormente por el desaparecido Director de la policía civil, Emilio Oelckers, quien en esa oportunidad les adelantó tener conocimiento de que se ibana produciruna serie de sucesos policiales similares a los cometidos en los últimos días.

Cuatro Años de Prisión Para Implicados en Escuela de Guerrillas

● Fiscal de la Corte de Apelaciones pidió esa pena para cada uno de los implicados en la denominada escuela de guerrillas descubierta en Puente Alto en junio pasado

Cuatro años de presidio pide el Fiscal de la Corte de Apelaciones de Santiago, Luis Hermosilla, para cada uno de los implicados en la denominada Escuela de Guerrillas, descubierta el 19 de junio pasado, en Guayacán al interior de Puente Alto.

Esta tarde fue notificado el abogado del Gobierno, Carlos Marín, de este dictamen evacuado por el mencionado Fiscal, señalándose que dispone de un plazo de seis días para formular nuevas acusaciones u ofrecer mayores pruebas, si así lo estima conveniente.

El proceso que instruyó el Ministro Sumariante, Rubén Galecio, comenzó a conocerse el día 19 de junio, cuando efectivos de la policía civil practicaron un allanamiento en un inmueble situado en Guayacán, distante 16 kilómetros de Puente Alto. En aquella ocasión, junto con incautarse de una serie de artefactos explosivos y documentos de adiestramiento guerrillero, la policía detuvo a Fernando González Calquín, y Marco Antonio Valenzuela Cofré, que se encontraban en ese inmueble, dijeron, en calidad de "cuidadores". Sin embargo, posteriores diligencias permitieron establecer que ambos detenidos eran alumnos de la Escuela de Adiestramiento Guerrillero que allí funcionaba. También cayeron, posteriormente, el ingeniero agrónomo Adrián Vásquez Cerda, profesor de dicha Escuela subversiva y a la vez arrendatario del mencionado inmueble. Durante las declaraciones de los detenidos surgió el nombre de Patricio Corvalán Carrera, hijo de la senadora María Elena Carrera, quien voluntariamente llegó al tribunal, obteniendo días después su excarcelación bajo fianza. Lo que también se dictaminó en favor del ingeniero agrónomo.

El Fiscal Luis Hermosilla condena a cada uno de los cuatro implicados en estos delitos, basado en la letra D del artículo 4 de la Ley de Seguridad Interior del Estado y en el artículo 6 letra E, de ese mismo cuerpo legal. Además los reos Fernando González Calquín y Marco Antonio Valenzuela, deberán enfrentar otro proceso como autores del asalto a un chofer de taxi en Pudahuel y asalto a la bomba bencinera, ubicada en Alameda Bernardo O'Higgins esquina de Covadonga.

Ministro Ossa Decretó Navegable el río Mapocho

DESDE las 11 horas de ayer el río Mapocho es navegable. Así lo dispuso, en una solemne ceremonia, realizada en su despacho, el Ministro de Obras Públicas y Transportes, Sergio Ossa Pretot.

El decreto correspondiente, en esta oportunidad fue un edicto, tiene además de la firma del Ministro, la rúbrica de Su Majestad Adriana I, reina del Quinto año de la Escuela de Derecho de la Universidad de Chile.

La soberana y su corte llegaron hasta el Ministerio con un pergamino, en el que señalaba que "Tulio Greco Ossa Pretot" declaraba solemnemente al río Mapocho como torrente navegable. Cuando la bella representante de Derecho estampó su firma con la mano izquierda, todos los presentes se rieron y uno de sus pajes la disculpó ante Sergio Ossa señalando "Lo que pasa es que esta cabra es zurda".

El secretario de Estado por su parte exclamó: "Qué lastima no poder declarar en serio navegable el Mapocho".

A continuación, un abrazo del Ministro a la bella reina, la que en retribución a su amable recepción le obsequió un primaveral clavel rojo.

Con pitos risas y vivas la soberana y su corte se dirigieron a las riberas del Río Mapocho alegrando de paso las serias oficinas de los ingenieros, arquitectos y funcionarios de Obras Públicas.

El objeto de declarar navegable el Mapocho, obedeció al deseo de los estudiantes de efectuar allí la tradicional regata que organizan todos los años, y que esta oportunidad tenía como premio al vencedor "Tomarse un litro de agua del Mapocho... y con especias...".

Dirección de Reclutamiento Celebró su 69. Aniversario

SESENTA Y NUEVE años de existencia cumplió ayer la Dirección General de Reclutamiento, con una solemne ceremonia realizada en el patio de honor de la Escuela de Suboficiales y la entrega de títulos y diplomas al personal antiguo.

Los actos conmemorativos fueron presididos por el Ministro de Defensa Nacional, General Tulio Marambio, quien fue acompañado por los Comandantes en Jefe del Ejército y Aviación, Generales Sergio Castillo y Máximo Errázuriz, respectivamente.

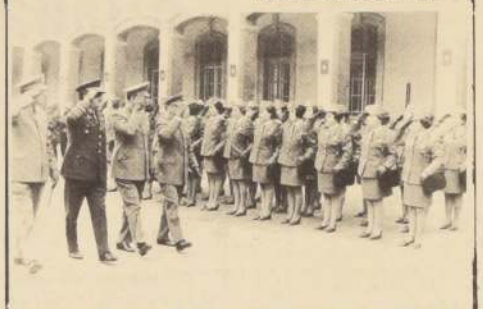
Los actos se iniciaron a las 11.30 horas con un desfile de unidades de las tres ramas del ejército y los honores al pabellón y estandarte nacionales.

A continuación formó un destacamento al mando del capitán Francisco Ramírez, en el cual figuraban 36 enfermeras del Ejército, que recibieron su título de suboficiales en esta oportunidad.

Durante su larga trayectoria, la Dirección General de Reclutamiento ha especializado sus funciones de tal modo que hoy cuenta con departamentos como Planeamiento, Reclutamiento Potencial, Económico, Potencial Humano y de Selección y Clasificación de Contingente.

A través de todo el territorio nacional existen 104 oficinas de zona y Cantones de Reclutamiento que reúnen, elaboran y clasifican estadísticamente los antecedentes que necesitan los tres Comandos en Jefe.

Este complejo y eficiente organismo cumple, en la actualidad, la tarea de mantener vigente la obligación que tiene cada ciudadano de cumplir con su servicio militar. En Santiago hay cuatro Cantones de Reclutamiento que diariamente reciben la visita de cientos de jóvenes que acuden en cumplimiento de este deber. Los Cantones están ubicados en calle Vergara Nº 262.



REVISTAN LAS TROPAS. *el Ministro de Defensa Nacional, General Tulio Marambio, y los Comandantes en Jefe del Ejército y Aviación, revistan el contingente de enfermeras de guerra.*

NO ERA LOCO.— *Ayer, el público que habitualmente se reune en Pudahuel se preguntaba si un personaje que apareció de súbito era un loco o un desequilibrado mental. Pero luego comprobaron que se trataba nada menos que del archifamoso Ramón Vinay (en la foto a la izquierda), con atuendos de la opera Otelo, iba a esperar a su colega el tenor Humberto Bozzo, de la Scala de Milán. El artista extranjero bajó del jet de Iberia, también debidamente caracterizado, y se apretó en un abrazo con Ramón. Estaba allí, como testigo el Presidente de la Corporación Lírica, Luis Angel Ovalle.*

Carlos Figueroa Juró Aye Como Ministro de Econom

EN UNA CEREMONIA, que contó con la presencia de todos los Ministros y Subsecretarios, la Directiva del Partido Democrata Cristiano y parlamentarios, juró ayer al mediodía ante el Presidente Frei el nuevo Ministro de Ecomomía, Carlos Figueroa, que reemplazará en sus funciones a Enrique Krauss.

El Primer Mandatario rechazó enfáticamente, al término de la ceremonia, que el cambio de Ministro obedeciera a una variación en la política económica del Gobierno reiterando su decisión de continuar adelante con los planes antiinflacionarios del ejecutivo.

—"La razón del cambio es muy clara- manifestó Enrique Krauss ha sido solicitado políticamente y yo no me podía oponer a que se fuera de generalísimo de la campaña del candidato de la Democracia Cristiana, pero, en ningún caso, esto significará un cambio de los planes del Gobierno".

Señaló el Jefe del Estado que Carlos Figueroa, ex Subsecretario de Agricultura, fue llamado a ocupar el Ministerio de Econbmía, porque era el integrante máximo de la política económica, ya que ha estado a cargo de la correlación entre los Ministerios de Agricultura y Economía para todo el problema de abastecimientos y precios, de tal forma que signi continuidad más Manifestó también el Pr Frei que no había querido ocupar este cargo a una de afuera, ya que podía cierta paralización mien interiorizaba de todo para dominar la situación Ministerio.

Repecto a las posibles di des que pudiera causar ceso eleccionario en los antiinflacionarios, el Mandatario señaló "indudablemente, en est so habrá más presiones también habrá mayores re cias".

LLEGA MINISTRO INGLES.— *Procedente de Londres, llegó ayer el Ministro de Industria y Comercio de Inglaterra, Edmund Dell, quien fue recibido en el aeropuerto por el Alejandro Hales y por el Embaja Inglaterra, Frederic Mason. Viajó en je*

Precio del Cobre Subió

Una nueva alza experimentó el precio del cobre, al cotizarse en la Bolsa de Metales de Londres, vendedor, al contado en 75.101 centavos de dólar la libra de metal.

Ello significa un aumento con respecto al día anterior de 0,113 centavos de dólar. El precio promedio en lo que va transcurrido del mes, al contado, vendedor es de 74.793 centavos de dólar por libra de cobre, lo que marca un valor extraordinariamente favorable para los productores del metal rojo, uno de cuyos principales integrantes es nuestro país.

TIMBRES DE GOMA

HUMBERTO GARETTO C.
NUEVA YORK 47

NUEVA YORK 58
ARTURO PRAT 253

¡MUSICA, BUEN HUMOR Y LUMINARIAS!

Aniversario de RADIO NUEVO MUNDO en el Estadio Chile

HOY Sábado 6 Septiembre en el Estadio Chile a las 19 y 22 horas

(Alameda a la entradita de Bascuñán)

Un desfile de los cantantes más populares:

el modesto Juan Carlos, Marisole y su pretendiente Paolo Salvatore, Los Emerson, Los Show Singers, Jano el «Salvatore Adamo» chileno, El Indio Pije, Belen Alassio, Los Play Backs y un montón más.

Entrega de los «Triunfadores» a los cantantes nacionales más populares y a los internacionales Raphael, Salvatore Adamo y Sandro.

Presentación de todos los Clubs de Amigos.

Sensacional Campeonato de Minifaldas — Premios a granel

Y la participación del sensacional «TAURUS», el Hipnotizador de América que asombra al mundo.
«TAURUS» los hipnotizará a todos en el Estadio Chile el próximo Sábado 6.

VALOR DE LAS ENTRADAS: TRIBUNAS POPULARES E° 4.-
TRIBUNAS OFICIALES E° 8.-
PLATEAS E° 10.-
RESERVE CON TIEMPO SU ENTRADA

CB-93 RADIO NUEVO MUNDO

SOLO NOTICIAS, MUSICA Y LA HORA

Las oportunidades del día en pocas palabras - Ordene su aviso económico al fono 88607

BICICLETAS Y TRICICLOS

BRICAMOS triciclos de arto especiales con ba- da, ruedas altas 26 x 225 rzados Rueda Baja 20 x 225 a 26 x 225 Bicicletas, de arto Armaduría Inter- onal. Exposición 348.

AN LIQUIDACION Tri- los de reparto, bicicletas cas y grandes, repuestos portados grandes facilida- Liquidación Total, traiga ro San Diego 1317. Fono 17 Matucana 260 Im- tadora "Cycles Victoria".

NOTIFICACIONES

TIFICACION. En el "4º Juzgado de Mayor Cuantía", ubicado calle Bandera Nº 342, en el ediente caratulado "Sanhueza za, Miriam" rol Nº 11.435, se ha retado audiencia de parientes el lunes 8 de Septiembre a las nce horas, con el objeto de deli- ar acerca del nombramiento de ador solicitado por la menor lto Miriam Sanhueza Beiza. La retaria.

Z-6-38

ON FECHA 30 de agosto de 9, ante el Inspector del bajo señor Edmundo úlveda Burgos se eligió la ectiva del Sindicato fesional de Comerciantes a Persa Riquelme Orien- para el periodo 1969-1970. sidente: Mario Koch avides. Secretario: Jorge rrasco Carrasco. Tesorero: ge Carrasco Plaza. Direc- Mario Brito Pérez. Direc- Victor Palavecino Parra. hace la presente publica- n de acuerdo con la ley. El retario.

A-6-38

NSTITUCION de la Directiva del dicato Profesional de Empleados arreño S. A. En elección efectua- el día 23 Agosto, 1969 ante la sencia del Inspector del Trabajo Luis Menares Morales la Direc- quedó formada por los siguien- socios. Presidente: León Marti- V. Secretario Héctor Castillo L. orero: Francisco Reyes T. Direc- es: Luis Araya G. y Fernándo rchant. El Secretario.

A-6-38

NOVACION de Directiva Sindicato Profesional de npleados de Vías y Comuni- iones de la Cía. Telégrafo mercial para el periodo 9-1970, realizada el 23 de ju- pasado en Monjitas 759 en sencia del Inspector Sr. ios Fuenzalida, quedando nstituido de la siguiente for- : Presidente: Adrián Cid A. retario: Alejandro Padilla Tesorero: José Vera V. ectores: Theodoro Rich G. Mario Montes M. La Directi-

A-6-38

RCER Juzgado Civil Me- r Cuantía Santiago, ordenó a parientes de José Alejan- o Rissetti Molina, audien- 11 presente, 15 hrs., objeto claren autos Rectificación Partida nacimiento perso- antes indicada. Zorobabel dríguez. Secretario.

A-6-38

TACION. Quinto Juzgado vil Mayor Cuantía Santia- Causa "Felgueras con rrillo, resolución 2 septiem- e actual, decretó audiencia rientes José Pedro Carrillo lgueras, día 9 actual, 15 ho- Secretario.

A-6-38

XTRACTO Estatutos Coo- erativa de Vivienda y Servi- os Habitacionales "Walt isney"-Ltda en formación. nstituida con fecha 5 de gosto de 1969, según consta protocolización Nº 52 ante otario de Santiago, don Enri- e Morgan Torres de fecha 28 Agosto de 1969 está mpuesta de 56 socios funda- res, pertenecientes a la loca- dad de Santiago, que suscri- n 521 acciones de Eº 10 y declaran domicilio co- ún Alameda Nº 1592 de la ciu- d de Santiago. OBJETO Y INALIDAD Procurar vivien- al costo a sus asociados. OMICILIO Ciudad de antiago DURACION Inde- nida CAPITAL SUSCRI- O: Eº 291.760 CAPITAL AGADO Eº 29.357,35 ONSTITUCION DE FON- OS SOCIALES: Se consti- irán los siguientes fondos de uerdo a la Ley de Cooperati- s de Responsabilidad, de ducación Cooperativa y os que acuerde la Junta de uerdo con los Estatutos ONSEJO DE ADMINISTRACION ROVISIONAL Consejeros opietarios, Señores: Pedro arcón Fessia, Dagoberto ránguiz Vargas, Pedro Var- s Troncoso, Eduardo Guz- án Maure, Luis Gatica Pino- et. Suplentes Señores: Iván nríquez Yáñez, Rosa Iris arela Díaz, Carlos Vergara Bluet, Nelly Salazar Rivera Alfonso Montes Vargas UNTA DE VIGILANCIA itulares, Señores: Samuel endaño Rubio, Gustavo storga Vergara y Adolfo ujardo Piñeira. Suplentes: eñores Teófila Leiva C. uis Acevedo Cortés y Luis vila Almarza.

A—7—38

Solicita autorización para altar muros de embalse de relaves; Primer Otrosí, se solicita informe que indica; 2º Otrosí, se tenga presente. Excmo. Señor Presidente de la República. ANTONIO ORTUZAR SOLAR, Abogado, en su carácter de Gerente Comercial y en representación de Sociedad Minera El Teniente SA., domiciliada para estos efectos en Agustinas Nº 1389, Santiago, al Excmo. Señor Presidente de la República, expone y solicita: Con el objeto de evitar la contaminación de las aguas del río Cachapoal con los residuos resultantes de la concentración de minerales de cobre provenientes del proceso de producción de su planta industrial, mi representada vacía sus relaves en el embalse Cauquenes, construido al efecto a 12 Km. al sureste de la ciudad de Rancagua, en terrenos de su propiedad, ubicado en la Comuna de Requinoa Departamento de Caupolicán, hasta donde son conducidos los relaves por un canal de 69 Km. de longitud. Este embalse fue puesto en servicio el año 1936 y desde entonces se han depositado en él 260 millones de toneladas de relave. Su capacidad actual es de 360 millones de toneladas considerando en ella la mantención de una revancha de 3 metros, necesaria mientras subsista la laguna. Las aguas captadas en este embalse son sometidas a proceso en la planta de la Sociedad denominada Las Rosas, ubicada cerca del río Cahapoal, con el objeto de recuperar por precipitación el cobre contenido en ellas y de neutralizar, además, sus impurezas antes de ser botadas al río como aguas purificadas con un contenido de cobre inferior a los límites permitidos. La expansión de la capacidad instalada de producción de mi representada de 180.000 a 280.000 toneladas de cobre, en actual desarrollo, ha hecho necesario ampliar la capacidad del embalse en 210 millones de toneladas secas de relaves, lo cual se obtiene levantando en 18 mts los 5 muros que conforman el área de depósitos de relaves.
Los detalles técnicos y demás antecedentes del proyecto elaborado al respecto están contenidos en la memoria descriptiva adjunta a la presente. Tanto el desempeño como la metodología de la construcción de la obra proyectada comprenden las técnicas más modernas en el ramo. Las estructuras peraltadas han sido diseñadas para resistir las más severas solicitaciones sísmicas. El proyecto completo se ejecutará en un plazo estimado de siete años, esperándose dar comienzo a las obras el 1º de Septiembre próximo.
El proyecto contempla dos etapas principales: la primera etapa considera el peralte de los tranques en 8 metros para 1972 y en la segunda se contemplarán los 18 metros de peralte para 1975. En consideración a lo expuesto y de acuerdo a lo prescrito en la ley 3.133 sobre "Neutralización de los residuos provenientes de los establecimientos industriales" en especial en su artículo 3º y de lo dispuesto en el Reglamento de dicha ley contenido en el Decreto Supremo Nº 2.491 de 13 de Noviembre de 1916, publicado en el Diario Oficial de 30 del mismo mes, de preferencia en sus arts. 5º, 6º y 23º, a V.E. ruego, que previo informe de la Dirección de Aguas del Ministerio de Obras Públicas, tenga a bien autorizar a mi representada el proyecto de peralte de los muros del embalse de Cauquenes ubicado en el Departamento de Caupolicán, en la forma referida. Primer Otrosí. Para dar cumplimiento a las normas de policía y seguridad mineras, bajo la tuición del Servicio de Minas del Estado, a V.E. ruego se ordene pedir informe al referido Servicio, por intermedio de la Dirección de Aguas del Ministerio de Obras Públicas, organismo éste que deberá recomendar la resolución de esta solicitud. Segundo Otrosí. A V.E. ruego tener presente que de acuerdo a lo previsto en el Artículo 71 del Código Sanitario, estamos solicitando por presentación similar a la presente, la intervención y aprobación del Servicio Nacional de Salud al proyecto referido en el cuerpo de este escrito. AL SEÑOR GOBERNADOR DEL DEPARTAMENTO DE CAUPOLICAN PARA SU EXCELENCIA EL PRESIDENTE DE LA REPUBLICA

A. 7/38

SEGUNDO Juzgado de Letras Menores Santiago. Cítase parientes audiencia 16 septiembre a las 15.15 horas. Nombramiento Curador: Bravo Pereira, Lucía y Rosa. Solicitante: Guillermina Bravo Pereira. Exp. Nº 59. 629. Secretaria.

A/9/38

NUEVA Directiva. Con fecha 21 de Agosto de 1969 a las 18 horas en Huérfanos Nº 1072, 4º Piso ante la presencia de los Inspectores del Trabajo Doña María Rosa Rojas Verdugo y María Victoria Peruggi Poblete, se llevó a cabo la renovación del Directorio del Sindicato Profesional de Empleados del Banco Francés e Italiano para la América del Sur por el periodo 1969—1970, quedando compuesto de la siguiente manera: Presidente: Carlos Infante Ramos; Secretario: Eduardo Mardones Reinoso; Tesorero: Ivonne Trombert Cerda; 1º Director: Jesús Martín García; 2º Director: Fernándo Reveco Aribel. Se hace la presente publicación en conformidad a las leyes vigentes.

A-7-38

SEPTIMO JUZGADO CIVIL MAYOR CUANTIA, autos 1247-69, designación arbitro, fin liquidación comunidad "El Quisco", presentóse Victor Martínez López, solicitando cítese siguientes comuneros: Bruno Bertoni Zamora abogado, Agustinas 1022 Of. 312; Francisco Daneri Comune, comerciante, Miguel Claro 2355; Mario Peirano Gatti, comerciante, San Diego 965, Dep. B., representado por Alejandro Peirano Allegretti, médico, Av. Tajamar 231 Dep. 22; Pedro Yakasovic Yvelic, comerciante, Purísima 298, representado por Branco Sekulovic Biocina, comerciante, Av. Las Condes 2126; Pedro Laneri Laneri, representado sucesión hereditaria: cónyuge Lucila Hurtado Rivera, Nataniel 117 Dep. 42. Hijos: María Laneri Hurtado, representada su marido Rafael Silvestre Russo, comerciante, domiciliados Merced 435; Gilda Laneri Hurtado, representada su marido Carlos Cohl Vivanco, comerciante, domiciliados Aldunate 59, Dep. 301; Yolanda Laneri Hurtado, representada su marido Guillermo Bruzzone Marín, comerciante, domiciliados Ernesto Prado 894—C; Antonio Laneri Hurtado, comerciante, Alameda Bernardo O'Higgins 1035; Roberto Lucarelli Pierallini, representado sucesión hereditaria: Cónyuge Rosalía Peirano Gatti; Hijos: Bruno Mario Lucarelli Gatti, comerciante; Celsa Enriqueta Lucarelli Gatti, representada su marido Patricio Quezada Pacheco, empleado; Aldo Victor Lucarelli Gatti, comerciante; María Luisa Lucarelli Gatti, representada su marido Patricio Díaz, empleado, todos domiciliados Emilia Téllez 5526. Eusebio Fernández Calderón, representado sucesión hereditaria: cónyuge Ester Buschmann Morales, Salvador 615, Dep. 104. Hijos: Amelia Fernández Buschmann, representada su marido Carlos Castro Correa, domiciliados Doctora Eloisa Díaz 5738; Lucía Fernández Buschmann, representada su marido Herwig Lindhorst Raemish, empleado, domiciliados Rafael Sanzio 295; María Eugenia Fernández Bushmann, empleada, Salvador 615 Dep. 104; Rafael Fernández Buschmann, militar, Lo Encalada 1385, Dep. 43; Roberto Fernández Buschmann, técnico computador, Ramón Carnicer 8, Dep. 508. Gilberto Lépori Aquino, comerciante, Miguel Claro 1614; Mario Bertoni Zamora, contador, Av. Residencial Seminario 972, Dep. 10; Julia Bertoni Zamora, representada su marido Carlos Catalán Catalán, abogado, domiciliados Granada 22162; Luis Mladineo Goic, representado sucesión hereditaria: Cónyuge: Catalina Sekulovic Biocina, Avda. Zañartu 2542, Dep. B., representada por Branco Sekulovic Biocina, comerciante, Av. Las Condes 2126. Hijos: Dragimir Mladineo Sekulovic, representado por Branco Sekulovic Biocina, domicilio indicado; Kremen Mladineo Sekulovic, estudiante, Av. Zañartu 2542, Dep. B. Alejandro Vilensky Jaspan, comerciante, Andrés Bello 730. Juzgado ordenó citar comparendo con los que asistan, 22 Septiembre próximo, 15.30 horas, por avisos diarios "La Nación", "El Mercurio" "Diario Oficial". SECRETARIA

A—6—38

NOTIFICACION.- Ante Quinto Juzgado Civil Mayor Cuantía Santiago presentóse Sergio Fernando Sepúlveda Sepúlveda, empleado, calle San Jorge 817, solicitando se cite comuneros propiedad denominada Hijuela Sexta de Chacra La Victoria o Lo Moreno, departamento San Bernardo, a comparendo fin designar Juez Partidor que efectúe partición dicho bien raíz.- Tribunal citó interesados a comparendo audiencia 22 Septiembre próximo, 15 horas, fin señalado; ordenando notificar demandados por avisos diarios LA NACION y El Mercurio sin perjuicio corresponde de Diario Oficial.- Consecuencia, notifico siguientes interesados presente demanda y proveído: José Guzmán Lagos; Luis Velásquez Orozco; Hugo Oteíza Manríquez; Salomón Orellana O.; Alejandro Quilodrán; Omar Negrete Villarreal; Carlos González Rosales; Juan Landreau Ballo; Hugo Schubert Abad; Luis Hevia Fuentes; Manuel Urrutia Urrutia; Fernando Pozo Godoy; Raúl Fernández Donoso; Oscar Herrera Quinteros; Pedro Durán Sepúlveda; Atilio Chaparro Varas; Hernán Soto Martínez; Mercedes Gutiérrez Vásquez; a Muñoz Pulgar; Manuel Navarro Bobadilla; Horacio Robles Vergara; María Bustos Aravena; Rosa Fuentes Llorens; Camilo Sánchez Muñoz; Victor Gálvez Valdovinos; Nibaldo Olmedo Valdebenito; Marcelo Lassalle Bajas; José Salazar Duarte; Mario Sergio Pizarro; Carlos Silva Elgueda; René de La Jara Fernández; Enrique González Marrot; Lucrecia Valenzuela Barraza; Adriana Espinoza Sandoval; Luis Muñoz Torres; Oscar Molina Fuenzalida; Hernán Sancy Garín; Sergio Sánchez Cáceres; Adrián Miranda Videla; Carlos Guzmán Abarca; Silvio Urrutia Cerda; Carlos Pozo Gajardo; Francisco Venegas Vargas; Arturo Corvalán Leiva; Raúl Rubilar Arce; María Ceballos Flores; Roger Pérez Quezada; Robinson Alarcón Arias; Estela Illanes Fierro; Juan Oyarce Jara; Ricardo Martínez del Solar; Fresia Céspedes Ulloa; Julio Díaz Gamboa, y Lucía Guilleminot Lozano.- Secretario.

A. 5-6-8/37

SINDICATO Prof. de EE del Banco de Chile, cita a asamblea general ordinaria para el martes 9 de Septiembre a las 18.30 Hrs. en Moneda 1958. Tabla: Pliego de peticiones, Aprobación de balance y presupuesto, designación de contador, varios. Segunda Citación. EL SECRETARIO.

A/6/59

CON fecha 3 de Septiembre ante la presencia del Inspector del Trabajo Señor Manuel Barriga Ossadey se constituyó La Federación de Sindicatos Profesionales de Comerciantes de Ferias en Artículos Varios. La Directiva quedó constituida: Presidente, Manuel Bravo Fuentes; Secretario, Manuel Correa Escobar; Tesorero, Mario Matus Vergine; Directores Carlos Santa Ana y Eduardo Guerrero. Se publica de acuerdo a la ley 378 del Código del Trabajo. Secretario.

A-7-38

ELECCIONES complementarias: Se comunica a los socios del SINDICATO PROFESIONAL MIXTO DE CHOFERES E INSPECTORES DE LA LINEA DE TAXIBUSES ALAMEDA CISTERNA, que el jueves 11 de Septiembre, de 12 a 16, se llevará a efecto la elección complementaria para elegir los cargos vacantes, esta elección se llevará a cabo en el paradero de San Diego con Alonso Ovalle. El Secretario.

C-7-42

38 POSESIONES EFECTIVAS

SEGUNDO Juzgado Civil de Mayor Cuantía Pedro Aguirre Cerda, concedió Posesión Efectiva de la herencia intestada dejada por don JUAN ANTONIO SAAVEDRA, a SONIA DEL CARMEN y GLADYS DEL CARMEN SAAVEDRA JEREZ, sin perjuicio de los derechos de la cónyuge sobreviviente doña MARGARITA DEL CARMEN JEREZ CACERES.- Tramítese en conformidad a lo dispuesto por los arts. 33 y 37 de la ley 16.271. SECRETARIO.

Z/8/38

SEGUNDO Juzgado Civil de Mayor Cuantía Pedro Aguirre Cerda, concedió el 5 de Julio de milnovecientos sesenta y nueve posesión efectiva, de herencia intestada quedada al fallecimiento de ORLANDO ANIBAL ARAYA CHACON a sus padres legítimos LUIS ARAYA RIVEROS y FIDELICIA DE LAS MERCEDES CHACON PLAZA. SECRETARIO.

Z/9/38

QUINTO Juzgado Civil — 9 actual, 15 horas, practicaré inventario solemne bienes herencia Carlos Setz Schlegel. Secretario.

A—6—8—9—38

QUINTO Juzgado Civil concedió posesión efectiva herencia Guillermo Segundo Acevedo a José Guillermo, María Melania, Eliana Haydée, Clorinda Margarita, Ana Teresa y Luis Gilberto Acevedo Moreno, sin perjuicio derechos cónyuge sobreviviente Eliana Moreno Ramírez. Tramítese con beneficio ley 16.271. Secretario.

C—6—38

QUINTO Juzgado Civil concedió posesión efectiva herencia Carlos Hurel Valle a María Teresa Hurel Quiroga, sin perjuicio derechos, cónyuge Olga Quiroga Sarmiento. Secretario.

A-5-6-8-38

QUINTO Juzgado Civil concedió posesión efectiva herencia Oriana Plazaola Vicente a Francisca Vicente Sáinz. Secretario.

A-5-6-8-38

QUINTO Juzgado Civil concedió posesión efectiva herencia Lucila Pérez Barzothi a Humberto, Carmen y Laura Luisa Martínez Pérez; Minerva Gatica Pérez y Rubén Gatica Grimberg, sin perjuicio derechos cónyuge Humberto Martínez Prado.

A-5-6-8-38

QUINTO Juzgado Civil concedió posesión efectiva herencia Francisco Aguado Villalba a María Carmen, Benedicto, Benigno, Juan, Yolanda, Agustín Anastasio y Eladia Isabel Aguado Hoces, sin perjuicio derechos cónyuge Eladia Hoces Malfar. Secretario.

A-5-6-8-38

QUINTO Juzgado Civil, concedió posesión efectiva herencia María Luisa Ortiz Leiva a cónyuge Guillermo Collantes Rodríguez, por sí y como cesionario derechos: Bonifacio Segundo Ortiz Leiva, Rómulo, Raquel y María Olga y Elena Filomena Pardo Ortiz; José Patricio, Ana María, José Manuel y Camilo Alberto Pardo Fuentes, sin perjuicio sus derechos. Secretario.

A-5-6-8-38

QUINTO Juzgado Civil concedió posesión efectiva herencias Luisa González Ortiz y Luis Marchant Yáñez a José Miguel, Luisa Rosa, Rosa, José Guillermo, Luis Augusto, Rosa Ester, Sara Rosa, Manuel Humberto, Luis Segundo y María Raquel Marchant González. Secretario.

A-6-38

SEPTIMO Juzgado Civil, concedió con beneficio inventario, posesión efectiva herencia intestada de David del Sagrado Corazón Rodríguez Peña, a hija legítima Rubí Elena Rodríguez Moreno, sin perjuicio derechos cónyuge Teresa del Alba Moreno Contreras. Practicaré inventario solemne 10 de septiembre presente, 17 horas en Secretaría. Secretaría.

A-6-38

SEPTIMO Juzgado Civil, concedió posesión efectiva herencia intestada de Victor Osvaldo Burmester Araya, a hijos legítimos Rafael Enrique, Miguel Enrique y Jorge Osvaldo Burmester Guzmán, sin perjuicio derechos cónyuge María Cristina Guzmán Frontaura. Practicaré inventario solemne 11 septiembre presente, 17 horas, en Secretaría. Secretaría.

A-6-38

QUINTO Juzgado Civil amplió posesión efectiva herencia Gastón del Villar sentido que segundo apellido es: "Lazzerini" y no Lezzerini. Secretario.

A-6-38

QUINTO Juzgado Civil concedió posesión efectiva herencia Dorila Quezada Venegas a Alejandro Alfredo Galaz Quezada, y Adriana Virginia Isabel Campos Galaz. Secretario.

A-6-38

QUINTO Juzgado Civil concedió posesión efectiva herencia Esperanza Concepción Rencoret Meneses a Victoria del Carmen, David Wenceslao y María Eugenia Orellana Rencoret, sin perjuicio derechos cónyuge David Orellana López. Inventario solemne practicaré 9 actual, 15 horas. Secretario.

A-5-6-8-38

QUINTO Juzgado Civil concedió posesión efectiva herencia Julio Alberto Lagos Fuentes a Lucía Filomena del Perpetuo Socorro Vinagre Lagos. Secretario.

A-5-6-8-38

PRIMER Juzgado Civil de Mayor Cuantía de San Miguel concedió posesión efectiva herencia intestada Fernando Rigoberto Garrido Núñez, a sus hijos legítimos: Susana Ester, Fernando Rigoberto, Jorge Iván, Edith del Carmen y Nelson Cristián Garrido González, sin perjuicio derechos cónyuge sobreviviente doña Susana del Carmen González Alvarado.

Z-5-6-8-38

QUINTO Juzgado civil concedió posesión efectiva herencia Ramón Donoso Jara y Rosa Amelia Navarro Pérez a Matilde Donoso Navarro y Segundo Horacio Donoso Parada. Secretario.

A-6-38

QUINTO Juzgado Civil concedió posesión efectiva herencia Carlos Alfredo Barahona Recht a cónyuge Alicia Edita Koenig Altermatt, sin perjuicio sus derechos. Secretario.

A-5-6-8-38

PRIMER Juzgado Civil Mayor Cuantía San Miguel concedió posesión efectiva herencia Georgina Lizana Martínez a sus padres Filemón Antonio Lizana Piña María Luisa Martínez Ramírez. Secretaria.

Z-8-38

PRIMER Juzgado Civil Mayor Cuantía San Miguel, con fecha 6 de Agosto de 1969, concedió posesión efectiva herencia intestada de don Sixto Segundo Vistoso Herrera a su cónyuge sobreviviente y única heredera doña Graciela del Carmen Contreras Martínez. Secretaria.

Z-5-6-8-38

QUINTO JUZGADO CIVIL concedió posesión efectiva herencia Lilian Escudero Monsalve a Uberlinda Monsalve Saldía. Secretario.

A-6-38

SEPTIMO Juzgado Civil, concedió posesión efectiva herencia intestada de Hector Octavio Aguilera Veliz a hermanos legítimos Roberto, Luis, José, Oscar y Olga Aguilera Veliz. Secretario.

A-6-38

39 QUIEBRAS

QUIEBRA: Juan Arturo Lizama Larenas. Sexto Juzgado Civil de Mayor Cuantía de Santiago. Resolución 12 Julio 1969, declaró en quiebra a don Juan Arturo Lizama Larenas, comerciante, domiciliado en calle Blanco Encalada Nº 2051 de esta ciudad. Quienes tengan bienes o papeles pertenecientes al fallido deben entregarlos dentro de tercero día, al Síndico de Quiebras, bajo pena de ser considerados encubridores o cómplices de la quiebra. Adviértase al público que no debe pagar ni entregar mercaderías al fallido, bajo pena nulidad de los mismos. Acreedores residentes en el territorio de la República deben verificar sus créditos y preferencias dentro 30 días, bajo apercibimiento legal. Notificaciones por avisos se harán en "La Nación". Secretario.

C-9-39

QUIEBRA: René Manieu del Canto. Notifica Reparto de Fondos. De conformidad a lo dispuesto en los Arts. 122 y 127 de la Ley de Quiebras, notifico a los acreedores de esta quiebra, que se ha distribuido un Reparto Definitivo de Fondos de un 60,5% sobre los créditos Valistas. (Huérfanos 620 Of. 816). Síndico de Santiago.

C-6-39

40 REMATES JUDICIALES

REMATE. Tercer Juzgado Civil de Mayor Cuantía Santiago. Audiencia veintitrés actual, dieciséis horas, propiedad calle Eusebio de Sasia 254 inscrita fojas 856 número 1108 Conservador San Miguel 1962. Mínimum Eº 20.889,03. Pagaráse contado o 30% contado más 20% responder gastos dentro cinco días fecha subasta, saldo diez cuotas iguales, anuales, reajustables interés 7% anual y 10% caso mora. Boleta garantía 10% mínimun. Antecedentes juicio "Ahorromet con Jer Melania". Secretaria.

A-6-40

RESOLUCION 4º Juzgado Trabajo: Día 10 Septiembre en curso, 16 horas, en domicilio ejecutada, San Francisco Nº 2038, ante Martillero Público Dn. Sergio R. Ravanal Valenzuela, efectuase REMATE especies embargadas en juicio ejecutivo seguido por SERVICIO DE SEGURO SOCIAL contra deudor indícase. Exped. Rol Nº 58.991 c/ MANUFACTURAS DE MUEBLES DE ACERO S.A. (MAC S.A.) Repr. Leg. Alberto Viejo Rodríguez. Guillotina plegadora eléctrica, "Bruck Duren", Nº 57483, 31,5 toneladas; guillotina eléctrica "Pexto", con motor Nº 16245; prensa excéntrica, 15 toneladas, sin marca, con motor sin marca ni número visibles; plegadora "Sogeco", tipo M.H. 17 Nº 1; otra plegadora, igual marca, tipo M.H. 17 Nº 5; plegadora sin marca ni número visibles; soldadora punto, "Fuenzalida y Jiménez", Modelo 2073, Nº 509; taladro "Precis", con motor "Pierre Boudon", Nº 105373; pulidora dos cabezas, "Cincinatti", sin número visible; cilindradora, "Fasti", sin número visible; prensa 17 toneladas, sin marca visible, con motor "Famasol", Nº D. 5095; taladro eléctrico "Atlas", sin número visible, con motor sin marca ni número visibles; soldadora punto, "S.E.G., sin número visible; plegadora "Fasti", sin número visible; guillotina manual "S.H.", Nº 42092; esmeril dos cabezas, sin marca ni número visibles; taladro "Búffalo" Nº 18, con motor sin marca ni número visibles; curvadora "De Andrea", automática, sin número visible; otra curvadora, marca "Banning", con motor marca "Siemens Schukert" Nº 10746391; pulidora automática, "Greij", Nº 114024; otra pulidora, igual marca, Nº 117300; prensa excéntrica 15 toneladas, sin marca ni número visibles; prensa excéntrica "P.M.B." Nº 262; otra prensa excéntrica, sin marca, con motor "South Bend", Nº 4220; curvadora manual, sin marca y sin número visibles; prensa excéntrica "O.K." 2 con motor "Brown Boveri", Nº 237883; otra prensa excéntrica, "A. Guillen", Nº 77956; rebarbadora, sin marca ni número visibles, y cortadora tubos, "Nova Major", Nº 343022. SECRETARIO.

C—9—40

RESOLUCION Trabajo Depto. Press. Pedro Aguirre C. Día 11 Septiembre en curso 11 horas, en domicilio ejecutada, Los Alerces Nº 1767, ante Martillero Público Dn. Sergio R. Ravanal Valenzuela, efectuarase REMATE especies embargadas en juicio seguido por SERVICIO DE SEGURO SOCIAL contra deudor indícase: Exped. Rol Nº 38.988 c/ INDUSTRIA METALURGICA "RAVEL" S.A., Repr. Legal Alberto Pini Romero. Torno mecánico, automático, "Tos", Tipo S.N. 20-1500, Nº 7732-1956, con motor acoplado "Mez Mohelnice"; cepillo mecánico, "Alkar", con motor "J. Aguireña-Bilbao"; prensa excéntrica, 60 toneladas, "Alfredo Guillen-Barcelona", Serie P.E.B. Nº 55854, con motor "Siemens" Nº 230603 C.; prensa 40 toneladas, "Alfredo Guillen", Serie P.E/6 Nº 548-54, con motor "A. Comodran Riba" Nº 8061, y seis pulidores varios tipos, 3 H.P. cada una, sin marcas ni números visibles. EL SECRETARIO.

C—9—40

REMATE.- Tercer Juzgado Civil Mayor Cuantía.- Santiago. Audiencia treinta actual, dieciseis horas se rematará propiedad ubicada ciudad de Quillota, avenida Condell 360, inscrita fojas 284 número 430 Conservador Quillota año 1942. Mínimum Eº 45.561.- Precio resultante se pagará mitad contado dentro quinto día fecha remate. Saldo seis meses plazo fecha subasta con intereses corrientes, bajo apercibimiento. Boleta garantía Eº 4.556,10; bases antecedentes juicio "Banco Francés e Italiano con Klotzche, Juana".- Secretaria.

A-6-11-17-24-40

REMATE Judicial.- Ante 5º Juzgado del Trabajo de Santiago, el 27 de Septiembre de 1969, a las 11,30 horas, se rematará propiedad Avenida Pedro Montt Nº 1379 de Santiago Mínimun: Eº 29.000.- Boleta: Eº 2.100.- Demás bases: Juicio "Dabner con Orellana".- El Secretario.

A/23/40

41 EXPROPIACIONES

PRIMER Juzgado Civil de Mayor Cuantía Santiago Rol. Nº 1682-69 Corporación de Mejoramiento Urbano ha expropiado a Carlos Lastra G. inmueble de calle José Alfonso Nº 25, rol. Nº 303/77 comuna y departamento de Santiago.- Inmueble expropiado tiene superficie aproximada de 175,50 m2 y siguientes deslindes y medidas, según plano Nº 687 confeccionado por expropiante: Norte, 7,8 m. aprox. con predio Rol 303/70; Sur, 7,8 m. aprox. calle José Alfonso; Oriente, 11 m. aprox. con predio Rol. 303/3 y en 14,10 m. aprox. con predio Rol. 303/2 Poniente, 22,50 m. aprox. con predio Rol. 303/78. Comisión Tasadora designada conformidad Ley avaluó indemnización por expropiación en Eº 134.000; por consiguiente quinta parte de esa suma, o sea Eº 26.800 depositada cuenta corriente este Juzgado, ordenándose presente publicación para que terceros interesados hagan valer sus derechos conforme art. 30 Ley Nº 5.604. El Secretario.

C-6-41

SEPTIMO Juzgado Civil de Mayor Cuantía Santiago. Rol Nº 1419-69. Corporación de Mejoramiento Urbano, ha expropiado a Fernando Pérez Araya Inmueble de calle Arrate Nº 130-A. Dept. Co Nº 22 ro. Nº 412-110 comuna de Santiago. Departamento de Santiago. Inmueble expropiado tiene superficie aproximada de 73,83 m2 y siguientes deslindes y medidas, según plano hecho Arquitectos Srs. Julio Bravo y Eliseo Montes: Norte, muros del edificio que lo separan de otra propiedad; Sur, otro departamento del Sr. Pérez y pasillo común; Oriente, muro del edificio y parte del pasillo común, y Poniente, muro del edificio que miran hacia calle Arrate. Inscripción dominio expropiado a fs. 2823 Nº 4718 Registro Propiedad 1955 Conservador de Bienes Raíces Santiago. Indemnización por expropiación fijada de común acuerdo en Eº 65.000 suma depositada cuenta corriente este Juzgado, ordenándose presente publicación para que terceros interesados hagan valer sus derechos conforme art. 30 Ley 5.604. El Secretario.

A-6-9-41

42 LEGALES NO CLASIFICADOS

HABIENDOSE extraviado Libreta de Ahorro Nº 154112 de Casapropia, a nombre de Patricia Rodríguez Mollenhauer, queda nula por haberse dado el aviso correspondiente.

Z-7-42

ORDEN de no pago cheques Serie BZZ-1 Nº 228443 y 228444 Banco Nacional del Trabajo, queda nulo por extravío.

Z-7-42

HABIENDOSE extraviado Libreta Seguro 89.466.984 perteneciente a Elías Tassara Olivares, ruego devolverla Morandé 59.

A-7-42

HABIENDOSE extraviado libreta de ahorro Banco del Estado Nº 34956, perteneciente a Pedro Muñoz González, queda nula por aviso correspondiente.

6-42

HABIENDOSE extraviado Libreta de Ahorro de la Asociación de Ahorro y Préstamos "Casa Propia" Nº 164193. A nombre de Sergio Peña Arriagada. Queda nula por haberse dado el aviso correspondiente.

Z-6-42

POR PERDIDA de talonario se dio orden no pago cheques Nºs. 2672329 al 2672350 del Banco del Trabajo.

A-6-42

DOY orden de no pago a los siguientes cheques del Banco del Trabajo por extravío. Nº 173 por Eº 280. Nº 250 por Eº 6.000. Nº 819 por Eº 10.000.

A/8/42

HABIENDOSE extraviado títulos 8354 por 160 acciones y 13410 por 2000 acciones Banco Industrial y Comercial de Chile quedan nulos por haberse dado aviso.

A/8/42

43 REMATES VOLUNTARIOS

EN EL REMATE que efectuaré el Día Domingo 7 del presente, a las 11 de la mañana, en Victoria Subercaseux 181 Dep. 45. Remataré especies consignadas de las siguientes personas: Jorge Soto — Luis Alemparte — Oscar Valdivieso — Elena Bustamante — Leon Herman — Carlos Leal — J. Risco — Jorge Carvallo — J. Cecchi — Enrique Feldman — Violeta Reyes — Carlos Cerda Meneses — Luis Latorre — Jorge Contreras. Nicanor Marticorena Pereira. Martillero Público.

C—7—40

REMATE de Casimires. Orden: Patricio Rámila, Alameda 3125: 1º al 6 de Septiembre, 11 horas. German Geell. Martillero.

A-6-40

53 OCUPACIONES OFRECEN

SOCIO para producir artefacto electrónico no existente en plaza. Dirigirse a Néstor Cuadra, Eyzaguirre 895. San Bernardo.

A—10—64

NECESITO chofer trabajar "Datsun" 1969 turno noche. Recomendación y fianza llamar después de las 18 horas fono 258176.

Z-6-53

59 CITACIONES COMPAÑIAS DE BOMBEROS

CUERPO de Bomberos de Ñuñoa 2a. compañía "La Vida por la Humanidad", cito a la Compañía a ejercicio para el día domingo 7 a las 9.45 hrs. Punto de reunión: Cuartel; tenida uniforme de trabajo. El Secretario.

O—7—59

11a. Compagnia di pompieri "POMPA ITALIA" D'Ordine del signore Capitano, convocasi la compagnia a esercizio, per il sabato 6 c.m. alle ore 15.00 (Tenuta di lavoro) Autanti

O-6-59

CUERPO de Bomberos de San Miguel Tercera Compañía "Unión para Servir". Comunicación Por orden del señor capitán cito a la Compañía a ejercicio para el día sábado 6 a 15.00 hrs. Uniforme de trabajo. Punto de reunión el cuartel. El Ayudante.

O-6-59

CUERPO de Bomberos de San Miguel Tercera Compañía "Unión Para Servir" Comunicación Por orden del señor capitán cito a la Compañía a ejercicio para el día Dog. 7 a las 9.30 hrs. Uniforme de trabajo Punto de reunión el cuartel. El AYudante.

O-7-59

CUERPO de Bomberos de Santiago.
JUNTA Coordinadora de Superintendentes.- Por encargo del Sr. Presidente de la Junta Coordinadora de Superintendentes de Cuerpos de Bomberos de la Provincia de Santiago, se cita a reunión extraordinaria de la Junta para el día Lunes 8 del pte., a las 19 horas, en Santo Domingo 978. EL SECRETARIO.

O/8/59

64 NO CLASIFICADOS

NOVIOS: Compren sus argollas en la fábrica más antigua de Chile. Casa Sosfin. Nueva York 66.

C-5-30

TEXTOS ESCOLARES Y
Siempre novedades chilenas y extranjeras en
LIBRERIA CULTURA
HUERFANOS 1179
Entre Morandé y Bandera

CONSTITUCION DE SINDICATO

"En Santiago a 25 de Agosto de 1969, en presencia del Inspector del Trabajo, Sr. Jorge Cavada, siendo las 20 horas, en el local de calle San Ignacio Nº 38, se constituyó el "Sindicato Profesional Provincial de Luchadores y Catcheres de la Provincia de Santiago". El Directorio Provisional quedó integrado de la siguiente forma:

PRESIDENTE: Nelson Aracena T
SECRETARIO: Jorge Valenzuela P
TESORERO: Eduardo Corcuera B
DIRECTOR: José Medel Campos
DIRECTOR: Luis Medina V

Se hace presente la publicación en conformidad al art. 378 del Código del Trabajo.

EL SECRETARIO

En Venezuela

El General Pablo Flores Sigue Resistiendo Orden de Caldera

CARACAS, SEPT. 5 (UPI).- La serena y firme palabra del Presidente Rafael Caldera, en conferencia televisada a todo el país produjo una situación de alivio ante la inquietud provocada por la crisis militar, pero esta continuava hoy sin cambio, con el General Pablo Flores cercado y sin haberse cumplido la orden presidencial de arresto.

Flores, que ocupó hasta la asunción del mando por Caldera el cargo de Inspector General de todas las Fuerzas Armadas de Venezuela, fue motivo de un "arresto preventivo" el miércoles pasado a las 7.30, pero resistió la orden.

El General José Antonio Valecillo, que le intimó el arresto, se retiró de la residencia de Flores sin cumplirlo, luego de confederenciar con el alto jefe que técnicamente está todavía en actividad y a las órdenes del poder ejecutivo.

El teléfono del general fué desconectado ayer; su casa esta rodeada de fuerzas militares y no se permite el acceso sino a los familiares.

El diputado Pedro Ramón Romera, miembro de la Comisión de Fuerzas Armadas, fue impedido ayer de entrar en la casa del ex-Inspector de las Fuerzas Armadas y declaró que el hecho se planteara en el Parlamento.

Según el diario El Nacional, Flores pidió la semana pasada una entrevista con el Presidente Caldera, en estado de "indignación" por la versión presidencial acerca de los arrestos de dos generales y un coronel, detenidos momentáneamente el 27 de agosto último.

El Nacional informa que " en esa reunión el General le hizo un planteamiento al Presidente Caldera, quién prometió darle respuesta a las pocas horas. Como quiera que el Presidente no hizo caso a las palabras del General Flores, este le comunicó que se entrevistaría con varios de sus amigos para plantear la misma situación".

Caldera acusó ayer a Flores de haber visitado "comandos y guarniciones militares", y dijo que eso "me recla y reclama una sanción".

El miércoles por la noche Flores habló por el Canal 2 de televisión y Radio Caracas, afirmando que las expresiones del Presidente en conferencia semanal del jueves 28 de agosto no podían ser "toleradas".

Millares de Vietnamitas Despiden a Ho Chi Minh

SAIGON, 5 (UPI)—Los restos del Presidente Ho Chi Minh fueron expuestos hoy en Hanoi a la veneración del pueblo, al que guió a través de más de un cuarto de siglo de continuas guerras, mientras largas filas de norvietnameses aguardaban llorosos frente al enorme recinto donde se realiza el velatorio.

El Primer Ministro, Alexei N. Kosygin, partió de Moscú en viaje hacia Hanoi para asistir a las exequias del líder revolucionario asiático que murió el miércoles último a la edad de 79 años. Por su parte, el Primer Ministro de China Comunista, Chou En-Lai fue uno de los primeros dignatarios extranjeros que llegaron a la capital norvietnamesa para rendir tributo a la memoria de Ho.

Se cree que a pesar de la tirantez política entre los dos colosos comunistas, es posible que las ceremonias fúnebres brinden una oportunidad a Kosygin y Chou En-Lai para que celebren una reunión que pudiera suavizar la situación entre sus naciones.

La capital norvietnamesa, según los informes recibidos aquí, presenta un aspecto triste y apagado en el segundo de los siete días de duelo oficial dispuesto por el Gobierno y el estado de ánimo reinante es una mezcla de congoja por la desaparición del anciano líder y de antinorteamericanismo.

El cuerpo yacente de Ho permanecerá expuesto en la capilla ardiente durante cuatro días y las solemnes ceremonias finales se efectuarán el miércoles próximo.

PERSPECTIVA INTERNACIONAL

Por Alfonso Varela

Información o Deformación

A RAIZ DE LA MUERTE de Ho Chi Minh la prensa mundial se ha llenado de análisis sobre el futuro de la guerra de Vietnam, así como sobre la situación política interna en la República Democrática de Vietnam (RDV). La prensa chilena no ha sido una excepción, lo que nos permite ver un ejemplo más de nuestra dependencia informativa.

El caso más chocante nos lo ofrece El Siglo, que dio la noticia a través de un cable de la agencia norteamericana UPI, fechado en Londres. Por cierto, el resto del material publicado en el diario comunista no es de origen norteamericano, pero la dependencia respecto de la información misma, en un caso tan importante, nos sugiere algo sobre el tipo de información internacional que reciben con frecuencia, y sobre acontecimientos menos dramáticos, los lectores de ese diario.

En la prensa de derecha pudo observarse un fenómeno ya tradicional. El ilustrado publicó largos y delirantes análisis repartidos por las agencias informativas de los EE.UU. análisis a su vez titulados en forma grotesca por el personal de la empresa conservadora. El Mercurio, en cambio, hizo gala de sus inmensos recursos, publicando extensos comentarios de las dos mejores agencias de noticias del mundo occidental la agencia France-Presse (AFP) y Renter's.

El Mercurio cuenta con la exclusividad en Chile de estas dos agencias, y hace de esta exclusividad un uso curioso. Con frecuencia prefiere publicar las noticias norteamericanas, con su ignorancia tenaz de la realidad mundial, con sus tergiversaciones acrobáticas y su naturalismo radioteatral, con su estilo impresionista en el que la saturación de la vista, el oído y hasta el olfato logran tender una cortina de humo sobre los procesos históricos que relatan y fragmentan. Pero hay veces en que algún suceso de gran importancia obliga a dar al público una compresión más global. En el caso de la invasión de Checoslovaquia, por ejemplo, El Mercurio publicó durante algunos días un trozo de página destinado a informar sobre la situación de la Europa Oriental en conjunto.

Naturalmente, era el anticomunismo lo que se trataba de difundir, pero para lograrlo había que recurrir a una pintura razonable de la situación. La fuerza del ataque dependía de una utilización racional de los materiales que ofrecía la crisis checa, y esa utilización racional estaba en AFP y Renter's y no en los brochazos zafios de los reporteros norteamericanos.

Con la muerte de Ho Chi Minh ocurrió lo mismo. En momentos en que unidades enteras norteamericanas se niegan a entrar en acción, aterrados por el enemigo y por la injusticia de su propia causa, resulta absurdo aferrarse a la posición ultranorteamericanista. La figura de Ho Chi Minh, además, hacía peligroso tratar de mostrarlo como un fanático sediento de sangre. Sin embargo, hacer la historia de Ho Chi Minh con material de la AFP resulta en algunos puntos inadecuado. Dicha agencia, órgano oficioso del gobierno francés, puede ser buena para conocer lo que Washington no dice de la actual guerra de Vietnam, pero es pésima para relatar las peripecias de la guerra de liberación vietnamita en contra de los franceses.

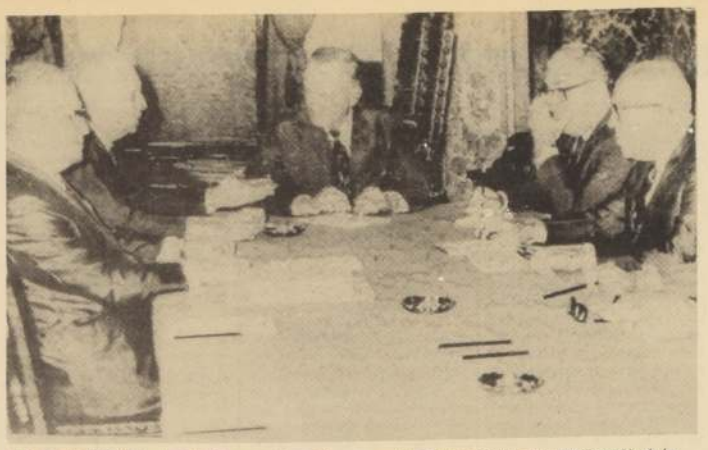
Nos bastará un ejemplo. Como la versión oficial francesa sobre el estallido de las hostilidades entre el Vietminh y el cuerpo expedicionario francés está muy desacreditada, la AFP prefirió no tocar los incidentes de Haiphong, posteriores a los acuerdos que se habían alcanzado entre París y la RDV, y le atribuyó a la guerra un origen distinto. Suponemos que éste, consistente en supuestos ataques del Vietminh al **sur de Saigón**, es un aporte creador de la agencia, salvo que se refiera a los incidentes entre patriotas y tropas inglesas, ocurridos mucho antes de los acuerdos y de la llegada de los franceses a Indochina, después de las vacaciones que les otorgara Hitler.

Lo más absurdo de todo son los "análisis" sobre el futuro de Vietnam y de la guerra. Todos sabemos, o al menos los periodistas deben saber, que Ho Chi Minh no tenía una participación personal en la dirección de la guerra y que, en los asuntos internos vietnamitas, ya no estaba a cargo de las decisiones diarias que constituyen la política de un estado. En las cosas militares, Ho no tuvo un papel personal, salvo en el importante aspecto político, ni siquiera durante la guerra con Francia. No se produjo, por ejemplo, ningún comentario de Ho sobre la batalla de Dien Bien Phu hasta después de una semana de terminado ese largo enfrentamiento, en el que el general Navarre quiso jugarse al cara o sello una guerra ya perdida (para los franceses).

Muchos "analistas" han sugerido que no habrá cambios en Vietnam durante los primeros momentos, ya que los rivales en la lucha por el poder querrán aparentar ser continuadores de la política del dirigente desaparecido. Esta versión, además de desconocer la realidad vietnamita, es viciosa en su formulación misma: habla sobre una serie de crisis en desarrollo para, después, decirle a los lectores que esas crisis permanecerán invisibles.

Para un futuro lejano, ese tipo de interpretación se reserva el derecho de decir que cualquier evolución es consecuencia de la lucha por la sucesión. Un comentario del New York Times, (el mejor diario norteamericano, pero no uno de los mejores del mundo), reproducido por El Mercurio, habla sesudamente de la sucesión de Ho como... Jefe del Estado. Este era un cargo que tomaba su fuerza de la personalidad de Ho Chi Minh, y no hay razones para pensar que alguien quiera tomarlo, si ha de ser dejando el que tiene en el presente. Por cierto, el papel de Ho como Presidente del C.C del Partido del Trabajo puede ser considerado como más importante, pero, la dirección colectiva es una realidad muy firme en Vietnam. Y el entrecruzamiento de funciones gubernativas (Phan Van Dong es primer ministro y vice ministro de defensa, Vo Nguyen Giap es ministro de defensa y vice primer ministro, etc) no tiene ningún sentido si no tenemos en cuenta el papel de los hombres de gobierno en el partido. La posición vietnamita ante el conflicto chino-soviético y su papel en el enfrentamiento mundial es tan original y propia, que resulta explicable que se hagan los análisis más contradictorios.

Estas contradicciones, por ejemplo las apreciaciones distintas sobre las posiciones de Phan Van Dong, Le Duan (secretario general) y Giáp derivan, tal vez, de la intención de mostrar a Vietnam no como una unidad sino como el simple resultado de presiones externas. Ante Truong Chinh todos coinciden, porque ese apodo quiere decir "Larga Marcha", la hazaña militar de Mao, y porque este ideólogo vietnamita tuvo un conocido rol "duro" en la reforma agraria hasta 1956, pero también es erróneo simplificar demasiado la posición de Truong. Tan erróneo como pensar en Le Duan como un "pro-soviético". Para terminar, diremos que estas caricaturas periodísticas son la proyección de la visión estereotipada del Vietnam que llevó a los norteamericanos a la guerra y al desastre.



RIO DE JANEIRO.- La Junta Militar que gobierna el Brasil ante la enfermedad que aqueja al Presidente Costa e Silva, aparece reunida tratando el grave problema diplomático creado con el secuestro del Embajador de los Estados Unidos, Burke Elbrick, por cuya libertad sus raptores exigen la liberación de los presos políticos por parte del Gobierno de Brasil. (Radiofoto UPI).

Embajador Elbrick fue Cloroformado Cuando se Resi

RIO DE JANEIRO, 5 (ANSA) Los terroristas tienen la sartén por el mango: la suerte del Embajador Eldrick está en la balanza y, recordando el trágico destino del Embajador de la Unión en Guatemala, se puede estar cierto de que el Gobierno brasileño no quiere poner en peligro la vida de Charles Burk Elbrick.

Entretanto trascendieron nuevos detalles sobre la forma en que se produjo el secuestro. El chofer del "Cadillac" del Embajador precisó que el automóvil fue bloqueado no por uno, sino por dos "Volkswagen", uno de los cuales fue luego encontrado, en una calle sin salida y con una bomba rudimentaria en el asiento posterior.

El Embajador Elbrick intentó resistir a los secuestradores cuando éstos lo forzaron a entrar en uno de los vehículos, finalmente cloro... También el chofer, C... DaSilva, fue maltratado.

El "Volkswagen" abier... los terroristas fue ab... pertenece a un oficial ... depurado por la ... militar.

Anoche el ministro ... ciones Exteriores ... Pinto concurrió a la Em... la Unión para expresar ... gado de negocios ... Belton, el pesar del ... brasileño y ponerlo a ... de las disposiciones en ... miras a la liberación ... jador.

También los jefes ... representaciones diplo... en Río cumplieron ... solidaridad a la embaja... mericana.

Trascendió finalmente ... embajada de los Estados ... en Río de Janeiro ... Washington instrucciones ... sentido que "se empl... los medios y se hagan ... esfuerzos necesarios ... para mantener con vida ... jador Elbrick.

Con Nueva Huelga Amenazan Trabajadores en Argentina

BUENOS AIRES, 5 (UPI)—El estado de sitio implantado en el país por el Gobierno del Presidente Juan Carlos Onganía, que goza de respaldo militar, fue sometido hoy a la presión desatada por los sindicatos obreros, la justicia y los estudiantes.

Los dirigentes laborales hicieron hoy un llamamiento para una huelga general en toda la nación, en fecha y por duración no determinadas de inmediato, en respuesta a la política salarial del Gobierno, que no estableció índices de aumentos para el próximo año.

En lugar de ello, el Ministro de Economía, José María Dagnino, anunció anoche que los salarios serían determinados por las Comisiones Paritarias, organismos de negociación integrados por representantes de los sectores obreros, patronal y gubernamental.

Sin embargo, Dagnino Pastore advirtió que los aumentos de sueldos no podrían ser trasladados a los precios por mayor costo de los productos y que no se permitirá a los sindicatos que respalden sus exigencias de mayores salarios con amenazas de huelga.

Finalmente, dos organizaciones estudiantiles de oposición al Gobierno exhortaron a realizar este mes manifestaciones callejeras contra el estado de sitio.

Sigue Mejorando Costa e Silva

RIO DE JANEIRO, 5 (ANSA). El estado de salud del Mariscal Costa e Silva evoluciona satisfactoriamente. Los resultados de los exámenes radiológicos son normales. Ha sido iniciado el tratamiento fisioterápico. Así lo señala el boletín médico emitido por el grupo de médicos que atienden al Presidente brasileño.

El Mandatario ha recibido, entre otros, un telegrama del Papa Paulo VI, a través del cual el Sumo Pontífice le hace llegar sus votos para un rápido restablecimiento.

SOLO DESTRUCCION DEJA A SU PASO HURACAN FRANCELIA

MEXICO, 5 (UPI). Suben de 90.000 los refugiados que han perdido sus hogares a consecuencia de las inundaciones producidas por el huracán Francelia, afectando principalmente al estado de Veracruz.

Sólo en el curso inferior del río Papaloapan hay más de 40.000 personas sin techo a raíz de las tres semanas de lluvias desatadas por el huracán Francelia, que amenazan repetirse hoy en la devastada zona sur donde hay medio millón de hectáreas agrícolas anegadas.

El Gobierno Federal ha distribuido 1.200 toneladas de alimentos, medicinas y ropas desde que comenzó la catástrofe, y decenas de pueblos aislados por las aguas reciben provisiones en lanchas de la Armada y mediante helicópteros.

Desde Belice informó a United Press International un funcionario de Honduras Británica que el huracán Francelia causó terribles estragos en los cultivos.

El Secretario de Prensa Rudolph Castillo expresó que "no hubo muertos ni daños materiales tan graves como se había pensado pero que "las pérdidas financieras son elevadas".

Los plantíos del Sur, señaló Castillo, han sido arrasados. Por lo menos se perdieron cuatro millones de dólares en arroz y tal vez unos dos millones en bananas. Eso representa el 25 por ciento de nuestras exportaciones anuales que suman 24 millones, más el costo de caminos y puentes destruidos, un serio golpe para una nación tan pequeña como la nuestra", dijo Castillo.

CIUDAD DE GUATEMALA, 5 (DPA). Graves daños se reportan de diversos lugares de Guatemala, como consecuencia del huracán Francelia, cuyos efectos se hacen sentir hasta en la ciudad capital, asentada en una planicie protegida por montañas.

Desde la tarde de ayer se intensificó el viento y la lluvia y anoche empezaron a recibirse urgentes llamadas de auxilio de lugares cercanos a la capital como Amatitlán (a 25 KPT 25 kilómetros) y la antigua (a cuarenta), donde amenaza desastre.

En la antigua las corrientes que bajaban desde los volcanes y montañas cercanas aislaron a pequeños poblados, cuyos habitantes debieron apresuradamente huir.

Arguedas Saldrá hoy de Bolivia

LA PAZ, SEPT. 5 (UPI). El ex Ministro de Gobierno Antonio Arguedas, refugiado desde hace tres meses en la Embajada de México, saldrá mañana con destino a ese país, según se informó hoy en fuentes fidedignas.

Aun cuando el Ministerio de Relaciones Exteriores Boliviano no informó nada al respecto, en aquellas fuentes se indicó que el Gobierno del Presidente Siles Salinas concedió el salvoconducto solicitado para permitir la salida de Arguedas del país.

Las fuentes dijeron que el ex Ministro, protagonista de un grave escándalo político cuando fue acusado de entregar al Gobierno del Primer Ministro cubano Fidel Castro una copia del diario de campaña del desaparecido líder guerrillero Ernesto "Che" Guevara, viajará a México haciendo una escala en Perú.

La autorización fue otorgada, según los informantes, luego que el caso de Arguedas fuera considerado en una reunión del gabinete boliviano.

Arguedas, tras huir espectacularmente de Bolivia cuando se reveló la entrega del diario de Guevara a las autoridades cubanas, regresó a La Paz para someterse a la justicia de su país.

Nuevo Presidente de ANSA Visitó a Presidente Saragat

ROMA, 5 (ANSA)— El Presidente de la República italiana, Giuseppe Saragat, recibió hoy en visita de cortesía al nuevo Presidente de la Agencia Noticiosa "ANSA", Doctor Francesco Malgeri. El encuentro se llevó a cabo en el Palacio del Quirinal.

†

En la Parroquia de Quilicura, hoy sábado, a las 10 horas, se oficiará una Misa en recuerdo de don Luis Mesina Retamales, ex Presidente de la Asociación de Obreros de la Corporación de Obras Urbanas.

HOY C.B. 138 EMISORAS CRUZ DEL SUR

AHORA MEJOR QUE NUNCA
a toda hora del día, sus programas favoritos
HORA DEL HOGAR
Y sus voces favoritas
POR LOS CAMINOS DE ESPAÑA
CINE EN SU HOGAR
LA CABALGATA MUSICAL
AL MARGEN DE LA LEY

C.B. 138 RADIO CRUZ DEL SUR ¡SIEMPRE EN SU HOGAR!

INFORME LATINOAMERICANO

Relaciones con Rumania

LA PAZ (INTER PRESS SERVICE). Para mediados de este mes se anunció la llegada a la capital boliviana de una importante misión económica del Gobierno rumano, cuyo objetivo será el de establecer relaciones comerciales con este país. Esta gestión sería el preludio del reestablecimiento de relaciones diplomáticas.

Con tal próposito, llegó ayer a La Paz el representante comercial de Rumania en el Perú, Ioan Piuaru, quién prepara documentos que serán suscritos por la misión rumana.

Bolivia y Rumania iniciaron estos contactos en Wáshington, habiéndose acordado firmar dos convenios de carácter general sobre asistencia técnica e intercambio comercial. Estos instrumentos serán denominados "Marco" y servirán de base para la preparación de acuerdos específicos sobre aspectos que interesan a ambas naciones.

La llegada de la misión rumana confirma el anuncio del Presidente Siles, quien declaró que Bolivia estudia la reanudación de las relaciones diplomáticas con Rumania y, posteriormente, con la Unión Soviética. Simultáneamente, la Cancillería boliviana informó que mañana arribará a La Paz una misión de "buena voluntad" de Indonesia con el fin de incrementar las relaciones echando las bases para futuros acuerdos sobre comercio, economía y asistencia técnica. El grupo estará presidido por Hardi S.H. Lawyer y conferenciará con el Presidente Siles, el Canciller Medeiros y otras altas autoridades bolivianas.

Se van los Periodistas

MONTEVIDEO (INTER PRESS SERVICE). El Gobierno Uruguayo del Presidente Jorge Pacheco Areco autorizó al periodista Carlos María Gutiérrez a abandonar el país, haciendo uso de la opción que confiere la constitución a los detenidos bajo el virtual estado de sitio que rige en el país.

Gutiérrez es un conocido redactor del semanario independiente "Marcha", que adquirió fama por ser el primer periodista latinoamericano que entrevistó a Fidel Castro en la Sierra Maestra, en 1957, durante la lucha contra el gobierno cubano de Fulgencio Batista.

En los primeros días de julio, cuando hacía una semana que regía el Estado de Sitio, Gutiérrez fue detenido en plena calle junto a otros dos redactores de "Marcha" mientras cubría la información de una huelga bancaria.

Oficialmente las autoridades no dieron explicaciones sobre el apresamiento, y Gutiérrez fue trasladado a un cuartel del interior del país. A las pocas semanas solicitó autorización para salir del territorio nacional, lo que fue acordado ayer. Se estima que partirá hacia Europa, donde asumió compromisos para editar una de las biografías más completas del comandante guerrillero Ernesto "Che" Guevara. El libro ya debía haber aparecido, pero los dos meses de cárcel lo retrasaron.

Terminales Marítimos

BOGOTA (INTER PRESS SERVICE). La Empresa de Puertos de Colombia invertirá 560 millones de pesos (17,50 pesos equivalen a un dólar) para completar la modernización de los terminales marítimos de Buenaventura, sobre la costa del Pacífico, Cartagena, Santa Marta, y Barranquilla, en la costa atlántica. Las inversiones se efectuarán en diversas construcciones de edificios, pavimentación de accesos a los terminales, compras de patios ferroviarios, complementación de instalaciones portuarias y terminación de muelles. Estos adelantos en los terminales portuarios se estiman indispensables, para satisfacer la cada vez más creciente movilización de mercancías por estos puntos de embarque.

La URSS Reconoció Gobierno de L...

MOSCU, 5 (ANSA) La ... Soviética reconoció ... Gobierno libio.

"El Gobierno soviético ... anuncio oficial publicado ... TASS— guiado por los ... sentimientos de amistad ... pueblo libio, reconoció ... mente a la República Ár... Libia".

Barco France... "Pescó" un ... Submarino!

CHERBURGO, 5 (ANSA) ... aguas del Canal de la Ma... submarino inglés "Por... "pescado" por el pesq... cés "Pointe de Barfleur" ... cho ocurrió hoy. El "Por... la mala suerte de cau... grandes redes de los pes... ero ante los divertidos ... éstos pudo salir a superfic...

MINISTERIO DE OBRAS PUBLICAS Y TRANSPORTES

DIRECCION GENERAL DE OBRAS PUBLICAS

CAMINO LONG. SUR A LA PUNTA PROV. DE O'HIGGINS

"Llámase a propuestas públicas a las firmas inscritas en 1ª a 3ª a categorías en la especialidad de Pavimentos de Asfalto del Registro General de Contratistas de Obras Públicas, para la pavimentación con doble tratamiento asfáltico del camino desde el Longitudinal Sur a La Punta, en una longitud de 6 Km. ubicado en la Provincia de O'Higgins.

El presupuesto estimativo para estas obras asciende a la suma de E° 712.200.

La propuesta se abrirá el día 25 de septiembre a las 15.30 horas.

Bases para esta propuesta se podrán solicitar a partir del día 9 de septiembre de 1969, en la Secretaría de la Sección Propuestas del Departamento de Estudios de Caminos, Morandé N° 59-3er piso-oficina 10.

Los Sres. Contratistas interesados podrán presentar antecedentes para esta propuesta de acuerdo al art. 19° del Reglamento para Contratos de Obras Públicas, hasta el día 17 de septiembre de 1969 a las 16 horas, en la Secretaría de la Sección Propuesta del Depto. de Estudios de Caminos, Morandé 59-3er piso-oficina 10, diariamente de 14 a 16 horas.

EL DIRECTOR GENERAL

CAJA NACIONAL DE EMPLEADOS PUBLICOS Y PERIODISTAS

REVALORIZACION DE PENSIONES PARA EL AÑO 1970

Se comunica a los pensionados de esta Caja que gocen de JUBILACION O MONTEPIO que el plazo para entregar los formularios de DECLARACION JURADA para Revalorizar las Pensiones año 1970 en conformidad a la Ley N° 15.386, **vence el 30 de Septiembre del año en curso.**

Los formularios deberán entregarse en la Oficina de Partes de nuestra Institución, ubicada en Av. Bdo. O'Higgins N° 1353, y las Declaraciones Juradas del Sector Periodistas en Av. Bdo. O'Higgins N° 1371 - 9° piso, Santiago.

En las demás localidades del país, los interesados deberán entregar los formularios de Declaración Jurada en las Agencias de la Caja y en las ciudades donde no hay Agencia, en las Tesorerías Fiscales (provinciales-comunales).

ADVERTENCIA:

Los pensionados que no presenten su Declaración Jurada dentro del plazo señalado **no tendrán derecho a Revalorización por el año 1970.**

VICEPRESIDENTE EJECUTIVO

el diario de los deportistas

LA NACION

(deportes, hípica y espectáculos)

Santiago, Sábado 6 de Septiembre de 1969

La corona S.A. sigue en Paraguay

INOBJETABLE EL TRIUNFO DE PASCUALITO: POBRE LA FAENA DE JORGE BARCIA

La izquierda larga de Pascualito no llega neta a la cara de Barcia, quien la anula, torciendo el torso. Más activo el paraguayo en todos los ángulos del combate, retuvo la corona casi sin problemas.

(Asunción por Adamol enviado especial). Jorge Barcia (53.100), campeón chileno de los gallos, no pudo arrebatar anteanoche el cinturón sudamericano de la categoría al monarca Kid Pascualito (53.400), y fue vencido por puntos en doce vueltas, con fallo unánime de los jurados (Luis Molina, de Chile 235-234; Cazola 239-234 y Oviedo 240-233. Ambos de Paraguay).

El combate fue intenso, especialmente en la primera mitad, cuando Barcia impuso mayor continuidad y sacó ventajas auspiciosas con excelente castigo a la línea alta. Pareció que Pascualito, campeón guaraní, no se iba a recuperar, pero apelando a su experiencia y algunos recursos un tanto reñidos con la corrección boxística, fue nivelando hasta alcanzar superioridad en las tarjetas.

Barcia, realizando una buena actuación, no claudicando en ningún instante, terminó sin embargo, siendo arrastrado al juego de pelea cuerpo a cuerpo del campeón, que pudo colocar poderosos ganchos a la zona baja y rostro.

La pelea, que estuvo seriamente amenazada por el anuncio de mal tiempo, comenzó a las 11 de la noche hora paraguaya, en el mismo escenario del combate anterior. 15 mil espectadores llegaron hasta el estadio Comuneros para presenciar el combate que había despertado enorme expectación.

El ambiente en el estadio era tenso, casi irrespirable. El tiempo amenazante y la incertidumbre del resultado de la pelea se confabularon para crear un clima de "neurosis".

El primer round de la pelea no aportó con nada para disipar las dudas. Fue parejo y mas bien de estudio. El segundo asalto le dió ventajas al chileno al tomar éste la iniciativa y colocar los mejores golpes. El cuarto round fue parejo. Practicamente se anularon al tomar algunas precauciones. El quinto de nuevo fue provechoso para el chileno. Sacó ventajas al tomar la decisión de atacar en la distancia conveniente, evitando entrar en el juego cuerpo a cuerpo que favorecía a Pascualito. En el sexto Barcia salió iluminado y agregó nuevas ventajas a su haber. En el séptimo Pascualito se rehizo y controló las acciones. Continuó con su ritmo en el octavo y descansó, emparejando el noveno. El capítulo décimo, undécimo y décimosegundo, fue para la experiencia de Pascualito. Alentado por su público e imponiendo su estilo de pelea, Pascualito terminó defendiendo bien su corona sudamericana.

Esta vez el triunfo fue legítimo y no tuvo que recurrir a la ayuda de los jueces. El fallo lo obstuvo por unanimidad. Incluso el representante chileno Luis Molina, le concedió ventajas en su tarjeta. Para "La Nación", el triunfo del paraguayo fue justo, a pesar de algunas maniobras ilícitas a que recurrió, especialmente cuando pasó por momentos de apremio en los mejores rounds de Barcia (5° y 6°). Nuestro puntaje dió 237 para Pascualito y 234 para Jorge Barcia.

Para el chileno, ésta sería la ultima pelea en la categoría gallo. En lo sucesivo competirá en la categoría superior vale decir el pluma que le acomoda mejor y que con toda seguridad le vá a dar más satisfacciones. Ganará en consistencia y retornará a la onda del K.O. Que es lo que no puede hacer en la categoría gallo por impedimentos del problema kilos.

El optimismo contagioso de Barcia, previo a la pelea, nos hizo alentar muchas esperanzas y así lo manifestamos en reiteradas crónicas. Sin embargo, en la "hora de la verdad", el peleador chileno no se superó e incluso se condujo por debajo de su capacidad normal. Su derrota entonces no puede sorprender, aunque talvez desalentar un poco.

BARCIA, agazapado, busca la entrada al cuerpo de Pascualito, "invitado" por el paraguayo al estilo que más le convenía. Barcia aceptó y entregó la pelea.

Carlos Reinoso

Hidalgo: "Nada tenemos contra Reinoso".

Reinoso: "No Juego Mientras no se Investiguen Acusaciones"

A Carlitos Reinoso le pegaron una sacudida de esas de "padre y *señor mío*". *Lo trataron* harto mal al itálico en una publicación y lo más lamentable del caso es que las aseveraciones que allí aparecen "están en boca de sus propios compañeros de equipo". Veamos algunas. "Reinoso está insoportable. No lo aguanta nadie". "Reinoso es un petulante y un mandón". "*Reinoso* es un grosero y en la *cancha* trata a garabato limpio a sus compañeros". Y para colmo se dice que los jugadores agregaron: "*A Reinoso lo tienen* "mansito" en la *directiva* y lo usan para que lleve todas las copuchas que ocurren en los entrenamientos y fuera de la cancha".

Como *puede* apreciarse, los cargos son graves y más graves cuando se sostiene que la queja del plantel será llevada al directorio de Audax Italiano en la próxima semana.

Frente a esto la reacción lógica del crack: "No vuelvo a los entrenamientos del equipo mientras la situación planteada no sea debidamente aclarada y las acusaciones se me hagan personalmente 'Estoy profundamente molesto y soy el primero en solicitar una investigación *exhaustiva* de estas acusaciones".

Esa es la posición de Carlos Reinoso. Pero LA NACION consultó al mismo tiempo a Jaime Hidalgo, compañero de equipo de Reinoso y hombre que ya en una oportunidad tuvo su roce con el internacional. ¿Qué hay de cierto, Hidalgo? ¿nada de cierto! Porque lo que se dijo en esa publicación no pasa más allá de ser una intriga. No es efectivo que los jugadores estemos molestos con Reinoso. El es un gran jugador y un mejor compañero y todo lo que se diga en su contra está mal fundamentado. Nosotros, los jugadores de Audax Italiano, jamás hemos pensado en quejarnos. ¿Por que íbamos a *hacerlo* si Reinoso sigue siendo el de siempre?

VUELVE GODOY

Mientras tanto en el equipo itálico se anuncian varias modificaciones: lesionado el arquero Pacheco, vuelve a la valla Adán Godoy. En el mediocampo reaparece Carlos Rodríguez y en el ataque Jaime Hidalgo. Incluso es muy posible el retorno de Hugo Berly en la defensa.

QUEJAS

En Colo Colo trascendió que el entrenador Enrique Hormazábal se quejará a la directiva de la falta de diligencia de éstos (no se esperó en Pudahuel a Valdés y González) y del exceso de partidos que se están programando para mediados de semana. Hormazábal argumenta que no es posible ni conveniente que por ganar algunos dineros se esté arriesgando peligrosamente la campaña del equipo en el *Campeonato* Nacional.

HINCHAS

Ferroviarios, los dirigentes y los hinchas, están decididos a colaborar con un máximo de esfuerzo para que el equipo se mantenga en Santiago el próximo año. Como se recuerda y de acuerdo a la reglamentación, los equipos capitalinos deben lograr un buen promedio de público para seguir militando en el Ascenso. De ahí entonces que Ferro esté empeñado en una campaña de socios que los haga mirar con optimismo el futuro. Sin ir más alejos para el *partido* de esta tarde en San Eugenio, se anuncia un preliminar a cargo de las selecciones ferroviarias de Valparaíso y la capital. Los porteños se comprometieron a aportar con 400 espectadores.

Jaime Hidalgo

Brasil Invitado a Jugar en México

RIO DE JANEIRO, 5 (ANSA). — La Confederación brasileña de Deportes (CBD) recibió de su similar mexicana una propuesta para enviar a la capital azteca, en diciembre próximo, a la Selección de Fútbol de Brasil para disputar un partido amistoso con la selección de México. El partido, cuya fecha exacta debería ser fijada de común acuerdo, permitiría —según opina la dirección de la Federación de México— una mejor adaptación de los jugadores brasileños a la altura de la capital mexicana. El Presidente de la CBD, Joao Havelange, trasladará la propuesta al "Departamento de Fútbol" para su eventual aceptación. El Director Técnico de la selección, Joao Saldanha, según informaciones no oficiales, sería favorable al viaje.

Bolivianos Ahora Quieren Ganar a Chacarita Juniors

LA PAZ, 5 (ANSA). El Club Chacarita Juniors de Buenos Aires, campeón metropolitano argentino, jugará el domingo próximo en esta ciudad enfrentando al seleccionado boliviano, en un match amistoso destinado a premiar económicamente con la recaudación a los jugadores altiplánicos.

Anoche la selección boliviana enfrentó a Wilsterman en la ciudad de Cochabamba, siendo premiados sus integrantes con nutridos aplausos por el público que consideró aceptable su desempeño en las eliminatorias del grupo diez de la Copa del Mundo. La selección venció por tres a cero.

Esta tarde:

SANTIAGO FRENTE A LA "U" Y SU SAHUMERIO"

•Juegan en el preliminar de Santa Laura a las 14 horas. De fondo Audax-Magallanes

—Parte la cuarta fecha del Torneo Nacional de fútbol profesional.

—Lo hace como de costumbre los días Sábados en el Estadio Santa Laura, con un programa doble, que tiene el incentivo del encuentro preliminar, donde actúa la "U" frente a Santiago Morning. Hacia muchas jornadas que el cuadro universitario no tenía que actuar de preliminar, ahora lo hace con un rival de su serie, la "B". Santiago Morning que está último en la tabla con 2 puntos, producto de su triunfo sobre la Cuarta Especial de Palestino. La "U" tiene 5 que son los mismos que obtuvo al vencer en el certamen metropolitano. El match tiene su historia, transformada en tradición por la repetición de marcadores abultados que le ha propinado la "U" siempre a los bohemios. El año pasado y en condiciones más o menos similares, Santiago pagó los platos rotos de la campaña de la "U" y fue vencido 5 a 1. Los "sahumerios" en el Estadio Recoleta han sido ahora contrarrestados por otro que hizo el plantel de Nocetti.

La "U" juega con Neff; Gallardo, J. Rodríguez, Quintano y M. Rodríguez; Peralta y Hodge; Ventura, Spedaletti, Marcos y Arratia. Es decir, varios cambios en el conjunto azul. Entra Hodge, pasa Marcos a su posición de ariete, sale Leonel y entra Arratia.

En Santiago no hay cambios. Juega el mismo equipo, pese a que en la semana volvió a practicar Cuevas que estaba lesionado.

DE FONDO. A las 16 horas, Magallanes y Audax Italiano. El clásico del fútbol metropolitano en otros tiempos. Ahora ha perdido un poco de fuerza esta confrontación, pero en todo caso ofrece el atractivo de ver a Magallanes que lleva cuatro puntos, conseguidos con dos triunfos seguidos y el último nada menos que frente a Rangers como visita. Audax perdió ante O'Higgins dos a uno. Alamos espera una rehabilitación. Juega el mismo equipo del Domingo pasado. En Magallanes se anuncian algunos cambios en el ataque.

El preliminar se inicia a las 14 horas y el de fondo a las 16.

VUELVE HODGE A LA "U". Esta tarde reaparece Roberto Hodge en el medio campo azul. Marcos pasa arriba como ariete. Varias innovaciones en el elenco de Ramos que enfrenta a Santiago en el preliminar de esta tarde.

Record Mundial en 100 Metros Vallas

BERLIN, 5 (DPA). — Con la fantástica marca de 12,9 segundos Karin Balzer, de Alemania Oriental, batió hoy, en Berlin este, su propio Record Mundial Femenino de cien metros vallas.

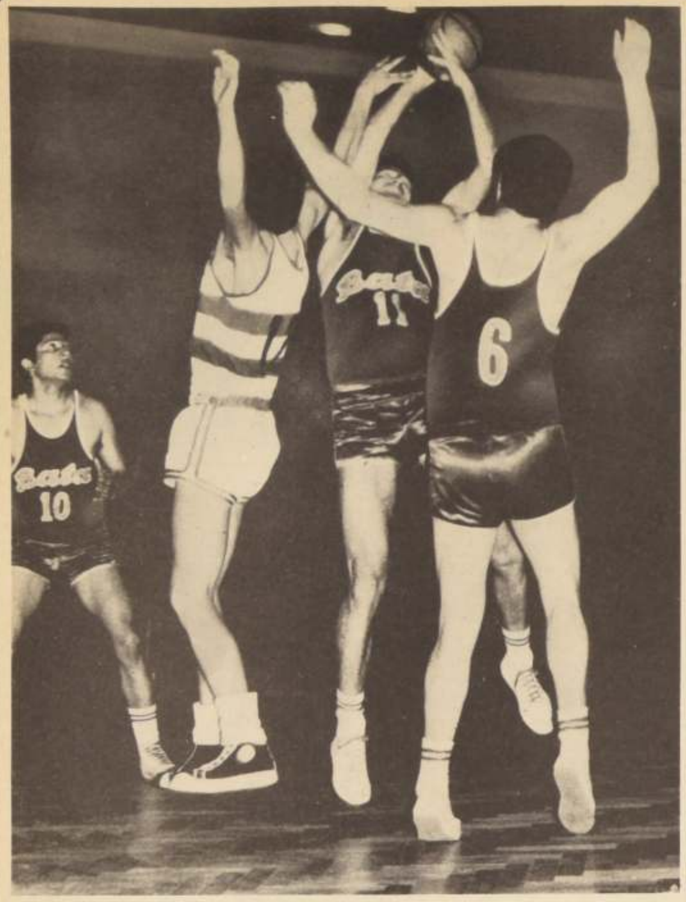
Su anterior marca estaba en 13 segundos. La deportista tiene 31 años.

Boxeo: Perú va al Latinoamericano

LIMA (ANSA). Una representación pugilística peruana intervendrá en el próximo Campeonato Latinoamericano de Boxeo que se celebrará en la ciudad ecuatoriana de Guayaquil, a partir del viernes 26 del presente mes.

El anuncio respectivo lo formuló un vocero de la Federación Peruana de Boxeo, quien agregó que los campeones del torneo de selección que se está efectuando actualmente serán los que representarán al Perú en el certamen de Guayaquil.

No se informó si estarán representadas todas las categorías, ni tampoco cuando viajará la delegación peruana a Ecuador.



LICHNOVSKY (11) se hace del rebote hostigado por Rodríguez (12) de Palestino.

Básquetbol Torneo Erasmo López:

BATA CAMPEON INVICTO DE LA PRIMERA RUEDA

● El conjunto azul superó a Palestino por la cuenta de 61 puntos a 55

Comenta El Kaleka

Fotos de Oscar Rosales.

Poco público llegó hasta el gimnasio de la Federación de Básquetbol para presenciar el último encuentro de la primera rueda del torneo "Erasmo López Pérez".

Bata al vencer a Palestino por 61 a 55 se adjudicó la primera rueda en carácter de invicto.

ENCUENTRO EQUILIBRADO

Tanto Bata como Palestino, especialmente los tricolores, emplearon sus mejores hombres para iniciar el encuentro.

Palestino lo hizo con Rodríguez, Abugoch, Echeverría, Rosas y Lagos. Por su parte el cuadro "industrial" recurrió a Sánchez, Lichnovsky, Laming, Guerrero y Torres.

En los primeros 10' de juego se pudo apreciar que tanto "palestinistas" como "batinos" atacaban con dos hombres bajo el vidrio para emplear Bata defensa zonal 2-1-2 y Palestino una formación 2-3.

La igualdad de los sistemas hizo que la cuenta se mantuviera equiparada, si bien es cierto que Palestino siempre estuvo arriba en el marcador por uno o dos puntos.

A los 15 minutos Juan Arredondo dejó la marcación zonal para hacer salir a sus hombres a defender en forma individual. En ese momento el marcador indicaba: Palestino 20 Bata 20.

Con esta nueva defensa los peñaflorinos obligaron a cometer errores a Palestino los cuales le fueron propicios para salir en quiebre y adjudicarse la etapa en el último segundo con lanzamiento de Sánchez por 31 puntos a 29 de Palestino.

PREMIO AL MEJOR JUEGO DE CONJUNTO

En la segunda etapa, Bata hizo más presionante su marcación, pero sólo en su campo defensivo, dejando que los rivales trajeran la pelota con calma y pudieran tomar posiciones para rematar o entrar hasta bajo el aro mismo para convertir obligando a Laming y Lichnovsky a llenarse de faltas personales. Afortunadamente para Bata no insistió Palestino en sus entradas siendo la razón más importante el agotamiento físico. Bata supo aprovechar en los últimos minutos esta facilidad para estructurar un marcador final de: Bata 61 Palestino 55.

GANA SELECCION JUVENIL

En el encuentro preliminar, el Seleccionado Juvenil de Santiago se impuso al conjunto de revelaciones de Universidad Técnica por la cuenta de 47 puntos a 31.

El cuadro seleccionado juvenil no dejó una buen impresión ya que pese a tener jugadores de excelentes condiciones, éstos no han sido encauzados hacia un juego de conjunto.

TRATANDO de evitar el Lanzamiento de Rosas (7) de Palestino, Laming (6) y Sánchez (9) de Bata levantan los brazos.

ROJAS (8) de Universidad Técnica, con infracción, despoja del balón a Guevara (12) del Seleccionado Juvenil de Santiago.

Tenis: Designado Equipo Chileno Para el S.A.

QUEDO DESIGNADA ayer la delegación del tenis chileno que irá al Campeonato Sudamericano que se efectuará en Uruguay en el balneario de Carrasco, en los días comprendidos entre el 24 de octubre y 2 de noviembre próximo.

La delegación irá a cargo del Sr. Alfredo Esguep, quien será el delegado titular de nuestro país ante el Congreso de la Confederación Sudamericana. Como Jefe de Equipos y delegado suplente al Congreso se designó a Jorge Schrader, tesorero de la Federación y como entrenador irá el profesional y campeón de Chile, Carlos Ayala Salinas. Las raquetas designadas fueron las siguientes:

COPA MITRE.- Patricio Cornejo, Jaime Fillol y Jaime Pinto. Como reserva se designó a Patricio Rodríguez.

COPA BOLIVIA.- Mario Valle y Francisco J. Musalem. Reservas: Alejandro Pakozdy e Iván Muñoz.

COPA HARTEM.- Belus Prajoux, Enzo Valle y Enrique Harmsem.

DAMAS.- COPA COLOMBIA: Marcela Galleguillos y Diana Peteri.

COPA CHILE.- Silvana Urroz G., Liliana Martínez y Marisol Silva. Reservas: Claudia Martínez C. y Mónica Schrader.

No se designó equipo para la Copa Osorio, de damas adultas y en cuanto a las reservas se acordó que todas ellas sigan entrenando, por cuanto ante cualquiera eventualidad que se presente entrarán como titulares a la delegación.

El Presidente de la Federación, Eduardo García C., que también es Presidente de la Confederación Sudamericana de Tenis, éste viajará también a Uruguay, pero en su carácter de Asesor Técnico de este organismo.

Juegos S.A. Intercolegiales:

Piscina Escolar: Secundarios Inician Selección

La piscina escolar que volvió a la vida, luego de un prolongado receso, por "enferme-dad" de sus calderas, entre otras cosas tendrá hoy y mañana bastante actividad.

Desde las 16 horas en la pileta vecina del Mapocho y la Pérgola escolares secundarios de establecimientos de la capital, competirán en el nutrido programa acuático, destinado a preseleccionar a los que en representación de la natación chilena deberán viajar a los Séptimos Juegos Intercolegiales Sudamericanos a realizarse en breve, en Lima.

Sólo podrán participar los alumnos de los colegios secundarios nacidos después del 15 de octubre de 1951. Infantiles y juveniles, además, tendrán oportunidad de competir.

PROGRAMA

Esta competencia que patrocina la Federación Escolar Secundaria de Deportes y que la "U" organiza y controla, consulta el siguiente programa:

HOY 16 HORAS;
100 metros, libre varones infantiles B.
100 metros mariposa DAMA INTERESCOLAR
50 metros espalda damas y varones infantiles A.
100 metros mariposa VARONES INTERESCOLAR RESCOLAR
50 Metros pecho damas y varones infantiles A.
100 metros espalda DAMAS INTERESCOLAR
100 metros espalda VARONES INTERESCOLAR
50 metros mariposa damas y varones infantiles B.
200 metros medley VARONES INTERESCOLAR
100 metros pecho varones todo competidor
POSTA 4 por 100 metros libre VARONES INTERESCOLAR COLAR
POSTA 4 por 50 libre damas infantiles A.
POSTA 4x50 4 estilos varones infantiles A.

DOMINGO 7 10 horas
50 metros libre damas y varones infantiles A.
100 metros. Pecho Damas INTERESCOLAR
100 metros pecho damas y varones infantiles B.
100 metros pecho VARONES INTERESCOLAR
100 metros libre damas y varones infantiles A.
100 metros libre damas INTERESCOLAR
100 metros libre damas INTERESCOLAR
100 metros libre VARONES INTERESCOLAR
100 metros espalda varones todo competidor
POSTA 4x100 4 estilos varones infantiles B.
POSTA 4x 100 4 estilos DAMAS INTERESCULAR
POSTA 4 x 100 metros libre damas infantiles B.
POSTA 4x100 4 estilos VARONES INTERESCOLAR

UN GRUPO DE COLEGIALAS al término de una prueba. Isabel Aceituno (la 2da.), campeona nacional es uno de los valores de la recuperada natación chilena.

Atletismo:

Torneo de Control en el Estadio Nacional

Esta tarde se da comienzo en la pista y fosos del Estadio Nacional al Torneo de Control que organiza la Federación Atlética de Chile y que servirá para aquilatar el estado de preparación alcanzado por los atletas preseleccionados con miras al próximo Sudamericano a efectuarse en octubre en Quito, Ecuador.

La jornada atlética se desarrollará en dos etapas (sábado en la tarde y domingo en la mañana) e incuestionablemente reviste enorme importancia no sólo por las figuras que estarán presentes en Ñuñoa sino también porque cada cual tratará de rendir al máximo para ganarse una plaza en el equipo seleccionado.

Interesa especialmente la actuación que les tocará cumplir a los atletas de la Asociación de Valparaíso que traen entre otros a Jorge Grosser y las hermanas Dora y Gloria González, fieles exponentes del potencial atlético del puerto.

En cuanto a los capitalinos, cabe destacar la presencia en este torneo de Iván Moreno, Santiago Gordon, Rosa Molina, Carlota Ulloa, Víctor Ríos, Patricio Saavedra y a varios más que aportarán lo suyo en beneficio del espectáculo.

La etapa de esta tarde se iniciará a partir de las 14.30 hrs.

Roberto Guell, Soini y Schonhaut, tres de los rugbistas nacionales que enfrentaron hace algunos años a los astros africanos y mundiales.

Los dos últimos, están en el seleccionado para el S.A.

Vóleibol:

La Cisterna Sigue su Torneo Oficial

Con encuentros cuyo desarrollo por lo interesante en las alternativas del marcador y sobre todo el entusiasmo de sus animadores, se inició el Torneo de Vóleibol de La Cisterna.

La Primera fecha jugada ante buena asistencia significó triunfos para Albatros "A", Liceo de Niñas Nº 6 y Skua.

Los resultados fueron los siguientes: Albatros "A" a Albatros "B" 15-6 y 16-14. Liceo de Niñas Nº 6 a Deportivo Los "120", 15-7 y 15-1. Skua a Deportivo Los "120" 13-15/16-14 y 15-10.

Dirigió los encuentros, Mariano Araya.

Se completará la jornada con partidos a jugarse esta tarde y mañana.

HOY

Cancha Los Halcones 14 horas. Rebeldes con Sergio Ceppi (Varones).

Liceo 8 "A" con Liceo 8 "B" (damas). La Manzana con Los Halcones (varones).

MAÑANA

Cancha "120" 10 horas. Los Rayos con La Manzana (varones). Sergio Ceppi con Albatros "A" (varones). La Manzana con Liceo 6 (damas).

Tenis de Mesa:

Correos y Telégrafos Remacha de lo Lindo

Los carteros, telegrafistas y funcionarios de Correos y Telégrafos están jugando en el Torneo Interno de Tenis de Mesa que lleva cumplido dos fechas.

Los pimponistas que actúan en representación de algunas secciones y en otras por afinidad o amistad, lo hacen con nombres algunos bastante golpeadores. Entre estos, están, los "Legionarios del Morse" que están "arrasando" en los encuentros.

Los resultados de la última fecha, dio como vencedores a los equipos siguientes (primera, segunda y tercera serie): Legionarios 5 Aéreo 0; Legionarios 5 Aéreo 1; Legionarios 5 Aéreo 3; Carteros 5 Administración 4; Administración 5 Carteros 0; Administración 5 Carteros 2.

PUNTAJE

1º Legionarios del Morse 72 puntos; 2º Deportivo Telégrafos 36 (2a fecha by.) 3º Administración 32; 4º Carteros 19; 5º Aéreo 5 (1a fecha by).

Los encuentros se juegan en el hall del Correo 15. Los lunes las primeras series, mientras que las segundas y terceras, los viernes. Todos a las 19.30 horas.

A.A.P. "Huelen" Fundo Club Deportivo

La Asociación de Ahorro y Préstamo "HUELEN" fundó su Club de Baby-Fútbol con el objeto de fomentar las competencias entre asociaciones de ahorro y préstamo de Santiago y cercanías. "La Nación" el diario de los deportistas, fue el primero que recibió la visita de un dirigente que nos vino a comunicar esta feliz iniciativa.

En efecto, el 3 de septiembre pasado, en reunión general de componentes de esta organización, se eligió directiva para dar vida oficial a este club.

Las responsabilidades directivas recayeron sobre los siguientes socios:

Presidente: Daniel Palma Núñez.

Vice-Presidente: Nelson Maldona Galarce.

Secretario: Freddy Duchens Benavides.

Tesorero: Alfredo Ibieta Astorquiza.

Directores: Renato Zaldívar Larraín, José María Sánchez, Hugo Reyes, Gustavo Tapia, Juan Navarrete, Juan Carlos Dubois, Víctor Ramírez y Sergio Zamudio.

Como favor especial, los muchachos de la "HUELEN" nos pidieron agradecer públicamente al Gerente General Carlos Pablo Larraín Orrego, todas las facilidades que otorgó para hacer posible la fundación de este club. Así mismo, los agradecimientos para el Bienestar Social que aportó de sus fondos, la cantidad de E° 2.000, para implementos deportivos.

Y fundación y debut de inmediato. Midieron fuerzas con la A.A.P. "LIBERTAD", ganando en 2º por 4 a 2, perdiendo en 1º por la misma cuenta. Hoy los componentes de la A.A.P. "HUELEN" salen de paseo. Buen Viaje.

S.A. de Rugby:

Chile con su Mejor Gente

● Velocidad y calidad, armas de triufo del "quince" nacional

● Del 4 al 11 de octubre, Santiago y Viña del Mar sede del torneo

● Argentina, Uruguay y Brasil ratificaron su participación

SEXTO TORNEO SUDAMERICANO de Rugby. Sede: Santiago de Chile.

Argentina, campeón indiscutible — lo ha sido en todas las versiones anteriores— Uruguay, Brasil y Chile jugarán del 4 al 11 de octubre en el Country Club, que ha sido ampliado para recibir hasta 5.000 espectadores.

Los antecedentes de los rugbistas extranjeros, son bastantes conocidos. Y muy especialmente de los argentinos. Estos que sistemáticamente se han adueñado del primer lugar, con un juego macizo, siempre fuerte y cohesionado, forjado a través de su amplia experiencia en contiendas extra continentales, aparecen como los favoritos.

Sin embargo, los nacionales, no piensan quedarse atrás, ni mucho menos conformarse con una ubicación secundaria. Pretenden disputar palmo a palmo cada metro de terreno, tratando de explotar su fuerte. En este caso, sus "tres cuartos" que gracias a su rapidez y calidad, son los llamados en equilibrar el juego.

CHILE Y SU PREPARACION

Denis Ringeling, entrenador nacional, hombre de bastante experiencia en rugby, gracias a cursos de perfeccionamiento hechos en Francia, es el encargado de sacar el máximo de provecho del jóven plantel que tiene bajo sus órdenes.

Ringeling que está desempeñando la función de técnico de "quinces" nacionales desde 1965 ha estado con la actual selección, desde el mes de julio. Allí luego de un match entre los probables, preseleccionó 35 jugadores.

En general la base de [...] es prácticamente el [...] en Bancos.

Aunque el promedio [...] de 22 años, la experiencia [...] grupo, es amplia.

PROXIMOS RIVALES

Para completar su [...] miento y conocer a los [...] extranjeros, el estado [...] ble quince, titular, el [...] do se confrontará con [...] dros argentinos.

Hoy y mañana, jugará [...] Mendoza Rugby Club [...] del torneo cuyano. La [...] próxima lo hará en [...] confrontación (una de [...] ña del Mar) con Alumni [...] nos Aires, instituto de [...] división recién ascendido [...] nor. Su último oponente [...] ra es Champagnat, con [...] jugará una semana antes [...] iniciación del S.A.

COSTO DEL S.A.

COSTO DEL S.A. A LA [...]

Según manifestó Alber[...] miembro del directorio [...] Federación Chilena de Rugby [...] torneo tiene un [...] aproximadado de 120 mil [...] dos. La Dirección de Deportes del Estado, Consejo Nacional de Deportes y ex rugbista [...] su ayuda económica.

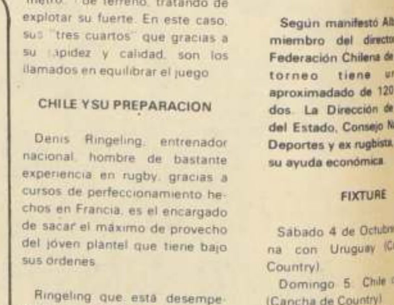
FIXTURE

Sábado 4 de Octubre: Argentina con Uruguay (Cancha Country).

Domingo 5: Chile con [...] (Cancha de Country).

Miércoles 8: Programa nocturno en Estadio [...] Argentina con Brasil, Chile con Uruguay.

Sábado 11: Brasil con [...]guay, Chile con Argentina (Cancha de Country).



Con todo exito el club deportivo "SIMON MARTINEZ", se mantiene invicto en la competencia oficial de la Liga Amigos de Fútbol 1969, en la cual participan 16 clubes. "Simón Martínez" institución que en todo momento a sabido darle el mayor brillo posible a la competencia en la cual participan varios ex jugadores tanto nacionales como internacionales.

El primer equipo del Simón Martínez: parados de izquierda a derecha: Divin, René Urrutia, [...] Urrutia, Enrique [...] Lisandro Serrano, Víctor Foncea. Y [...] nati. Agachado, en el orden: Leopoldo [...] Raúl Guerra, Para[...]tini, Guillermo [...] Litto, MINICRE [...] bezas y Javier [...] Además actúan los [...]dores Julio Peralta y [...] Couchounal, que no [...] en la foto.

GROSSER EN LA ENCRUCIJADA

ALPARAISO (Por MANDO JORQUERA ARQUEZ) (Gentileza SAUCO).

o comprende perfectamente e que es un sentimiento ocional. Y eso ha desenca- ado un momento de confu- n. Desde luego en ningún o como para llegar a afectarlo portivamente. Pero, siderando que pordelante está futuro, es indudable que de adquirir dimensiones. lo lo sabe Jorge Grosser. nque de él, irremediablemente nde una determinación. guir en Chile? ¿Realizarse por mpleto en nuestro medio? torgar nuevas satisfacciones al s? Todo está a su alcance seguirlo. Aunque creemos que en la medida que lo merece un eta internacional de sus ante- dentes.

Porque el "caso" Grosser es o de esos que bien podríamos finirlo de excepcional. alidades inmensas. Un atleta e hacía muchos años no se ba en nuestro medio. A nivel undial incluso. Sin embargo, mo todo ser humano vive inte- rmente su drama. Tiene oposiciones serias de emania. Podría irse. Para mpre incluso. ¿Y Chile? Es el no que lo detiene en su solución. Está tan apegado al erto. ¿Y qué le ofrece el puerto Chile? La oportunidad de viajar de merecer una oportunidad. caso no podría lograrla en el tranjero? Sí, desde luego. ¿Y ile...? Es la pregunta que lienta su cerebro.

Hemos seguido de cerca sus sos. Un atleta digno de todo gio. Sometido a una actividad ensa y diaria. ¿Eso es sufi- nte para realizarlo? Como eta sí. ¿Como ser humano? reciera que nó. Porque no tiene upación. A los 23 años de ad, exhibe nada más que una encia secundaria. Nada más. isiera un trabajo. ¿Dónde tenerlo? Eso es difícil. No le organ envergadura a los pe- nos. En Chile, eso es secun- rio. No sucede lo mismo en el tranjero. ¿Y si se va a emania? Lo aceptaría gustoso, nque tendría que hacerse ale- n. Es lo que lo confunde. Lo altrata en su interior. Un artilleo diario en su conciencia. Me voy ¿O me quedo?

Grosser tiene puesta su mirada el Sudamericano de Quito. rá su hora de la verdad. espués, tendrá que orientar su turo. Si no lo hace, podría malo- ar su gran ocasión. Para eso se mete diariamente s un plan evamente concebido de trenamiento. Al estilo del que pera para los mediofondistas Alemania. Con su buzo, su onómetro y su físico magis- almente dotado para esta pecialidad se entrega por mpleto. Nadie lo dirige. Está olo. Su mejor control, es un onómetro que lleva aferrado a mano derecha. Sin embargo, ntinúa progresando. Creciendo mo atleta internacional.

Veamos un ejemplo claro, oncluyente, de notable valor mpetitivo. Atacó por segunda ez consecutiva el record de los 00 metros planos que en damérica pertenece aún a amón Sandoval (1.49.00). En el imer intento estuvo a siete cimas. Luego lo emparejó. adie lo exigió. No obstante, casi consigue. 200 metros en 27 gundos; 300 metros en 39 gundos; 400 metros en 54 gundos; 500 metros en 67 segundos; 600 metros en 1 minuto 21 segundos y finalmente, la llegada en 1.49.00. Es ladécimavez que Grosser baja del minuto 50. También están sus registros en 1.500 y 5.000 metros.

Ahora ya esperará solamente el Sudamericano de Octubre en Quito. "No pienso volver a buscar el record. Si cae, más adelante, será en competencia abierta, pero en caso alguno en tentativa especial. Por Valparaíso y por Chile, pienso hacer grandes cosas."

DIRIGENTES CULPABLES?

Dos acontecimientos que reflejan con exactitud los desatinos directivos. En Wanderers, los "apaciguadores" para remediar la tentativa de rebelión de los jugadores, recordaron que el plantel de 1969 es demasiado abundante, razón por la cual es difícil regularizar las finanzas. Y esto fue lo que respondió Luis Acevedo.

"Estamos de acuerdo. Nunca antes Wanderers había contado con un equipo tan numeroso. Algo que no está ligado a un hecho concreto que nunca se ocupan en Wanderers más de 16 jugadores. ¿Quién contrató todo este plantel? Fueron los dirigentes. Nosotros nada tenemos que ver en eso..."

Acevedo tiene esa virtud. No sabrá expresarse con la capacidad de un diplomático, pero dice lo que siente. Circunstancia que no adquiere envergadura, si lo analizamos como jugador. "El Gran Capitán..." Por eso se lo llevará el año próximo Universidad Católica.

En Everton se perdió. Daniel Escudero. Y Guillermo Martínez que recibió una proposición de Santiago Morning anda de lo más "temperamental". ¿Quienes son los culpables? Los dirigentes. Por cuanto se perdió la tranquilidad y el buen criterio que xistía en la tienda viñamarina. Existe ahora un trato que no es justo. Los "privilegiados". Los que ganan los mayores sueldos, son "intocables".

CORVALAN-RUBIO

Esta noche, en el cuadrilátero del Fortín Prat, en una pelea a 12 asaltos, Domingo Rubio tratará de conquistar un segundo título nacional. El de la categoría mediano ligero que ostenta Manuel Corvalán, de Antofagasta. El programa a realizarse en el puerto tiene posibilidades de ser muy bueno. Lo veremos.

Jorge Grosser mediofondista de categoría internacional, tiene su propio drama.

EQUIPO DE ECONOMIA.- Muy "churros", pero "regularetes" para el básquetbol. Perdieron con Pedagógico 42 por 21.

Olimpiada de la "U":

Físico y Pedagógico en la Final del Básquetbol Femenino

DOS TITULOS de la olimpiada se resolvieron ayer con los triunfos de Artes Aplicadas, en Tenis Femenino, y de Ingeniería en Judo, al cumplirse la quinta jornada de los juegos universitarios que organizan el Club Deportivo de la Universidad de Chile y la Federación de Estudiantes.

El equipo tenístico de Artes Aplicadas, integrado por Marcela Galleguillos e Isabel Eynaudi, venció en el encuentro final a Farmacia, defendido por Ximena Cecchi y Margarita San Martín, por 2 a 1, logrando así el primer título para el equipo campeón del año pasado en los presentes juegos. El encuentro, jugado en las canchas de la Quinta Normal, se resolvió con la victoria individual de Marcela Galleguillos sobre Ximena Cecchi por 6-2 y 6-0 y el triunfo en dobles de Marcela Galleguillos e Isabel Eynaudi sobre Ximena Cecchi y Margarita San Martín por 6-2 y 6-2. La victoria de Farmacia la consiguió Margarita San Martín ante Isabel Eynaudi por 6-3 y 6-2.

En el mismo escenario, Medicina e Ingeniería avanzaron a la rueda final del tenis masculino, al vencer los primeros a Economía por 2 a 1 y los ingenieros a los de Derecho por 2 a 0. Los vencedores jugarán la final el sábado.

INGENIERIA EN JUDO

En la competencia de Judo, realizada en el Gimnasio de la Federación de este deporte, triunfó la Escuela de Ingeniería, seguida de Agronomía y Pedagógico, en segundo y tercer lugar. Participaron, además representantes de las Escuelas de Farmacia, Arquitectura, Derecho y Medicina.

OTROS RESULTADOS

FUTBOL: Avanzaron a la semifinal Físico, al ganar a Sociología por 3 a 1; Ingeniería, que eliminó a Ciencias Políticas por 2 a 0; Pedagógico, vencedor de Geología por 3 a 1, y Derecho, ganador de Arquitectura por 3 a 1.

BASQUETBOL FEMENINO: Físico, ganador de Ingeniería por W.O., y Pedagógico, vencedor de Economía por 42-21, definirán la final hoy sábado en el gimnasio de Nataniel.

Automovilismo:

Euforia en Arica Ante el Circuito Internacional

15 pilotos peruanos ya están en la ciudad nortina.- Triunfal recibimiento se hará a los corredores que participarán en el evento

ESTA TARDE A LAS 18 HORAS PARTE A ARICA, vía LAN-CHILE, el grueso de la delegación de participantes en el Circuito Círculo de Periodistas de Arica, que se realizará mañana domingo 7 en el puerto nortino, con participación de pilotos peruanos y chilenos. El grupo que encabeza el Presidente del Club Deportivo Vizcachas, Coronel Guillermo van Schowen, está integrado por los siguientes pilotos: Eduardo Kovacs, Leonel Kovacs, Juan A. Band, Felipe Covarrubias, Ramón Ibarra, Valeriano Hernando, Manuel Comandari, Patricio Otero, Héctor Cué, Ricardo Rolando, Jorge Portugués, Rodrigo Gana y Ramón Ibarra Jr. En el mismo vuelo viajan los corredores de Karts, Juan C. Silva, Juan M. Silva, Enrique Sotomayor, Octavio Indo, Enrique Mateo, Pablo Venturelli y Enrique Bickel.

Completan el grupo los dirigentes de Vizcachas Eduardo Millas e Iván Silva y el dirigente de FADECH señor Humberto Pérsico, además de mecánicos y auxiliares de los pilotos, que en total suman una delegación de 43 personas.

Entre tanto, en la mañana zarpó con destino a Arica el cuarto vuelo de Línea Aérea Cóndor, trasladando el penúltimo grupo de automóviles, que incluyó los coches de Juan A. Band, Eduardo Kovacs y Felipe Covarrubias y cinco go-karts.

RECEPCION EN ARICA

Según informaciones recibidas en Santiago en la Secretaría del Club Vizcachas, Arica prepara a los pilotos nacionales una impresionante recepción en el eropuerto de Chacalluta; una banda instrumental los saludará al descender del avión y luego una columna de automóviles escoltará al vehículo que los trasladará al centro de la ciudad, para ser recibidos oficialmente por las autoridades locales. Igualmente, se ha preparado un intenso programa de actividades dentro de la breve estada en Arica, al margen de las que son propias de la carrera misma en esto son varias las instituciones ariqueñas que se han disputado el derecho de atender a los deportistas visitantes.

Por su parte, el Círculo de Periodistas de Anca, que preside el señor Humberto Crossa y que reúne a todos los medios informativos y de difusión de la ciudad, diarios, radios y TV., ha sostenido una intensa campaña de promoción del espectáculo del próximo domingo, destacando su importancia para las pretensiones ariqueñas de contar a breve plazo con un autodromo pavimentado.

PROGRAMA

El programa de este evento, que ha contado con el auspicio de la Junta de Adelanto local y de LAN-CHILE, ofrecerá a primera hora un espectáculo de go-karts, con diez de estos pequeños vehículos de carrera, que viajaron especialmente hasta Arica. Entre los participantes se encuentran los punteros del Ranking Nacional Jorge Salas y Juan C. Silva.

Posteriormente se correrán series y final de citronetas, evento que es tradicional en Arica y luego las pruebas de velocidad por el Premio Internacional "Círculo de Periodistas", disputándose las mismas carreras que incluye el Ranking Nacional, pero reemplazando la serie de T.C. por Fuerza Libre.

COCHES PERUANOS

Se sabe que los coches peruanos, 15 en total, constituyen un equipo en que predominan los Cooper "S" - serán difíciles rivales para Kovacs, Band y Covarrubias- y coches deportivos tipo Mustang, que en Fuerza Libre deberán brindar un espectáculo impresionante, diríase desconocido en Chile, en que la fuerza libre fue hace mucho tiempo desterrada. Sin embargo, por las características del circuito, con algunas curvas pronunciadas y muy trabado en ambas cabeceras, se asigna al "trío" de Cooper "S" nacionales grandes posibilidades de adjudicarse el pleito.

KOVACS

Existe verdadera expectación en Arica por presenciar la expedición de Eduardo Kovacs, recordman de la pista de Vizcachas y brillante triunfador de la Clase Turismo Especial en elpresente año, además de animador de fuste en T.C. La verdad es que Arica ha sido hasta ahora un incondicional admirador de Juan A. Band y todos desean que sea allí donde pueda quebrar la carrera triunfal de Eduardo Kovacs, que, por supuesto, espera reeditar los sensacionales duelos sostenidos hasta hoy con Band, pero volver a derrotarlo.

"ORGANIZACION KAPPES"

Compañía de Seguros "LA HEBRAICA"

Balance General

CORRESPONDIENTE AL PERIODO DESDE EL 1° DE JULIO DE 1968 AL 30 DE JUNIO DE 1969

ACTIVO	EJERCICIO ACTUAL PARCIALES	EJERCICIO ACTUAL TOTALES	TOTALES EJERCICIO ANTERIOR
	E°	E°	E°
INVERSIONES			
Valores Mobiliarios	216.985,55		
Depósitos Fondos Mutuos	3.472,50		
Certificados de Ahorros Reajustables	21.750,80		
Plan Habitacional (Aportes Obligados):			
D.F.L. N° 2	730,00		
Ley N° 15.228, Art. 7°	589,55	273.528,40	161.827,08
FONDOS			
Bancos: Ctas. Ctes. en Moneda Nacional	12.562,66		
Bancos: Ctas. Ctes. en Moneda Extranjera	15.230,07		
Caja	22.218,11	50.010,84	25.836,19
MUEBLES, MAQUINAS, UTILES E INSTALACIONES			
Inventario a la fecha del Balance		17.679,24	17.616,15
Sumas Parciales		341.218,48	205.279,42
DEUDORES POR RESEGUROS			
Caja Reaseguradora de Chile	1.879,79		
Compañías Congéneres	11.700,38		
Compañías Asociadas (Reaseguros)	8.009,22		
Deudores por Siniestros	4.758,24	26.347,63	11.349,21
DEUDORES POR PRODUCCION			
Primas Pendientes (Productores)	28.902,61		
Cuentas Corrientes (Productores)	2.948,24		
Primas por Cobrar	88,56		
Documentos Responsabilidad Asegurados	56.009,43	87.948,84	111.021,11
DEUDORES DIVERSOS			
Personal y Directores	5.047,70		
Documentos otros rubros	2.545,00		
Compañías Asociadas (Ctas. Ctes.)	58.996,10		
Cuentas Varias	2.642,75	69.231,55	18.041,96
ACTIVO NOMINAL			
Fluctuación de Valores		—,—	9.381,54
TOTAL ACTIVO		524.746,50	355.073,24

PASIVO	EJERCICIO ACTUAL PARCIALES	EJERCICIO ACTUAL TOTALES	TOTALES EJERCICIO ANTERIOR
	E°	E°	E°
RESERVAS TECNICAS			
De Riesgos en curso, Moneda Nacional		113.635,75	90.812,15
ACREEDORES POR RESEGUROS			
Caja Reaseguradora de Chile	14.007,57		
Compañías Congéneres	1.717,29		
Compañías Asociadas (Reaseguros)	49.106,11		
Acreedores por Siniestros	34.004,88	98.835,85	47.246,76
ACREEDORES POR PRODUCCION			
Primas por Devolver Productores	331,85		
Cuentas Corrientes Productores	15.920,48	16.252,33	25.834,55
ACREEDORES DIVERSOS			
Personal y Directores	2.282,62		
Retención y Provisiones de Impuestos	41.501,49		
Retención y Provisiones Sociales	4.518,45		
Cuentas Varias	14.376,83	62.679,39	41.785,96
TOTAL DEL PASIVO		291.403,32	205.679,42
CAPITAL Y RESERVAS			
Capital autorizado dividido en 480.000 acciones de E° 0,10 cada una	48.000,00		
Menos: Acciones por suscribir	—,—		
Capital Suscrito	48.000,00		
Menos: Suscrito por Pagar	—,—		
Capital Pagado 480.000 accs. a E° 0,10 c/u	48.000,00		
Revalorización Capital Propio Ley 13.305	12.853,10		
Revalorización Capital Propio Ley 15.564	22.072,48	82.925,58	82.925,58
RESERVAS SOCIALES			
Legal	6.536,82		
Futuros Dividendos	12.318,20		
Acciones por Revalorizaciones	43.876,12		
Diferencia en Venta de Bienes	5.564,45	68.295,59	38.055,35
RESERVAS REGLAMENTARIAS			
Fluctuación de Valores	57.894,54		
Fluctuación de Cambios	11.943,96		
Fluctuación Plan Habitacional	4.475,03		
Otras Reservas	1.601,85	75.915,38	18.032,12
GANANCIAS Y PERDIDAS			
Utilidad del Ejercicio		6.206,63	10.380,77
TOTAL IGUAL AL ACTIVO		524.746,50	355.073,24

CUENTAS DE ORDEN

	E°	E°
Valores en Garantía	280,00	280,00
Cumplimiento 5% D.F.L. N° 2	439,22	439,22
Cumplimiento 5% Corvi, Ley 15.228	—,—	233,95
	719,22	953,17

	E°	E°
Garantía otorgada por Directores	280,00	280,00
Obligación 5% D.F.L. N° 2	439,22	439,22
Obligación 5% Corvi, Ley 15.228	—,—	233,95
	719,22	953,17

CUENTAS DE RESULTADO

PERDIDAS	EJERCICIO ACTUAL PARCIALES	EJERCICIO ACTUAL TOTALES	TOTALES EJERCICIO ANTERIOR
	E°	E°	E°
Primas de Reseguros Cedidos		350.977,23	241.409,39
Reserva de Riesgos en Curso, Ejercicio Actual		113.635,75	90.812,15
Costos de Productores		85.845,17	59.695,61
Descuento de Reseguros Aceptados		118.592,62	100.823,05
Siniestros Directos	5.497,16		
Siniestros por Reseguros Aceptados	103.845,92	109.343,08	85.463,67
GASTOS:			
De Administración, Cobranza y Producción	40.383,44		
Remuneraciones, Leyes Sociales y otros Beneficios al Personal	65.115,90	114.999,34	78.401,63
Remuneración al Directorio:			
Dietas	62,54		
Participaciones	210,33	372,87	582,04
Participación Contrato		1.584,16	—,—
Castigos		3.748,49	4.586,18
Impuesto Renta Ley 15.564		31,57	916,07
Tributaciones D.F.L. N° 251		19.132,93	15.420,15
Deducción Renta Imponible		—,—	1.169,73
Sumas		918.263,26	679.279,67
Utilidad del Ejercicio		6.206,63	10.380,77
TOTALES		924.469,89	689.660,44

GANANCIAS	EJERCICIO ACTUAL PARCIALES	EJERCICIO ACTUAL TOTALES	TOTALES EJERCICIO ANTERIOR
	E°	E°	E°
Primas de Seguros Directos	370.099,39		
Primas de Reseguros Aceptados	292.384,02	662.483,41	490.887,61
Reserva de Riesgos en Curso, Ejercicio Anterior		90.812,15	63.300,78
Descuentos de Reseguros Cedidos		145.610,43	106.343,77
Bonificación de Caja Reaseguradora		387,92	203,32
Otras Entradas en Seguros:			
Castigos Recuperados	569,34		
Intereses Primas a Plazo	7.471,97		
Otras Entradas	3.735,29	11.776,60	22.167,13
Producto de Inversiones:			
Valores Mobiliarios		13.399,38	6.757,83
TOTALES		924.469,89	689.660,44

SANTIAGO PASSALACQUA MOLINA
Sub-Gerente Contador
C. de C. N° 2029 — Lic. N° 4809

VICENTE GARCIA HUIDOBRO PORTALES
Gerente General
Representante Legal

INFORME

SEÑORES ACCIONISTAS:

Hemos revisado el presente Balance y los Documentos en Cartera y confrontado las partidas del Mayor, encontrando todo conforme.

ISAAC WEINSTEIN CHODIG
Inspector de Cuentas

PEDRO SOSTIN SCHOIMER
Inspector de Cuentas

INVERSIONES DE LA COMPAÑIA

VALORES MOBILIARIOS SEGUN COTIZACION OFICIAL AL 30 DE JUNIO DE 1969

ACCIONES				
51.331	Banco Israelita	E°	0,600	E° 30.798,60
63.921	Compañía Consumidores de Gas de Santiago		0,370	23.650,77
54.152	Compañía Manufacturera de Papeles y Cartones		0,900	48.736,80
39.872	Compañía Sud Americana de Vapores		0,950	37.878,40
8.124	Compañía Nacional de Rentas		0,17784	1.444,77
6.337	Sociedad Constructora Establecimiento Educacionales		1,000	6.337,00
6.069	Caja Reaseguradora «B»		6,650	40.358,85
8.612	Organización Kappés S. A. C.		1,77849	15.316,36
9.320	Compañía Electro Metalúrgica Elecmetal		2,500	23.300,00
19.800	Sociedad Industrial de Pizarreño		0,900	17.820,00
1.344	Sociedad Anónima Inmobiliaria Asochiseg		1,000	1.344,00
				E° 246.985,55
FONDOS MUTUOS LA COOPERATIVA VITALICIA				
609,57	Cuotas		5,706	E° 3.472,50
CERTIFICADOS DE AHORRO REAJUSTABLE				
	Banco Central de Chile			E° 21.750,80
PLAN HABITACIONAL (APORTES OBLIGADOS)				
D.F.L. N° 2				
73	Viviendas Sud Americana		10,000	E° 730,00
LEY N° 15.228, ART. 7°				
65	Cuotas de Ahorro Corvi		9,070	E° 589,55

"ORGANIZACION KAPPES"

Compañía de Seguros "LA IMPERIAL"

Balance General

CORRESPONDIENTE AL PERIODO DESDE EL 1° DE JULIO DE 1968 AL 30 DE JUNIO DE 1969

ACTIVO	EJERCICIO ACTUAL PARCIALES	EJERCICIO ACTUAL TOTALES	TOTALES EJERCICIO ANTERIOR
	E°	E°	E°
INVERSIONES			
Valores Mobiliarios	271.268,47		
Depósitos Fondos Mutuos	8.292,64		
Depósitos en Asociaciones de Ahorro y Préstamos	5.822,44		
Plan Habitacional (Aportes Obligados)			
D.F.L. N° 2	2.366,95		
Ley N° 15.228, Art. 7°	5.614,33	293.164,83	185.569,28
FONDOS			
Bancos: Ctas. Ctes. en Moneda Nacional	164.879,26		
Caja	12.932,02	177.811,28	124.626,54
MUEBLES, MAQUINAS, UTILES E INSTALACIONES			
Inventario a la fecha del Balance		27.429,66	20.185,63
Sumas Parciales		498.405,77	330.381,45
DEUDORES POR RESEGUROS			
Caja Reaseguradora de Chile	6.122,93		
Compañías Congéneres	2,54		
Compañías Asociadas (Reaseguros)	2.588,95		
Deudores por Siniestros	34.945,82	43.660,24	11.504,94
DEUDORES POR PRODUCCION			
Primas Pendientes (Productores)	148.748,86		
Cuentas Corrientes (Productores)	8.331,48		
Primas por Cobrar	54.800,28		
Documentos Responsabilidad Asegurados	239.774,96	451.655,58	305.463,21
DEUDORES DIVERSOS			
Personal y Directores	13.534,27		
Compañías Asociadas (Ctas. Ctes.)	30.681,37		
Cuentas Varias	2.342,97	46.558,61	38.824,80
ACTIVO NOMINAL			
Fluctuación de Valores		—,—	6.343,28
TOTAL ACTIVO		1.040.280,20	692.517,68

PASIVO	EJERCICIO ACTUAL PARCIALES	EJERCICIO ACTUAL TOTALES	TOTALES EJERCICIO ANTERIOR
	E°	E°	E°
RESERVAS TECNICAS			
De Riesgos en curso, Moneda Nacional		250.652,93	190.303,73
ACREEDORES POR RESEGUROS			
Caja Reaseguradora de Chile	96.650,68		
Compañías Congéneres	30.827,49		
Compañías Asociadas (Reaseguros)	159.906,74		
Acreedores por Siniestros	55.680,39	343.065,30	224.414,14
ACREEDORES POR PRODUCCION			
Primas por Devolver Productores	2.899,26		
Cuentas Corrientes Productores	51.519,53		
Devolución de Primas por Cobrar	29,72	54.448,51	30.039,98
ACREEDORES DIVERSOS			
Personal y Directores	5.288,32		
Retención y Provisiones de Impuestos	89.658,78		
Retención y Provisiones Sociales	11.394,06		
Cuentas Varias	4.739,65	111.080,81	61.697,28
TOTAL DEL PASIVO		759.247,55	506.455,13
CAPITAL Y RESERVAS			
Capital autorizado dividido en 300.000 acciones de E° 0,10 cada una	30.000,00		
Menos: Acciones por suscribir	—,—		
Capital Suscrito	30.000,00		
Menos: Suscrito por Pagar	—,—		
Capital Pagado 300.000 accs. de E° 0,10 c/u	30.000,00		
Revalorización Capital Propio Ley 13.305	22.835,41		
Revalorización Capital Propio Ley 15.564	30.633,82	83.469,23	76.526,75
RESERVAS SOCIALES			
Legal	10.790,36		
Futuros Dividendos	52.889,46		
Acciones por Revalorizaciones	44.689,22	108.369,04	82.896,11
RESERVAS REGLAMENTARIAS			
Fluctuación de Valores	73.604,38		
Fluctuación de Cambios	148,91		
Fluctuación Plan Habitacional	4.885,53		
Otras Reservas	3.825,40	82.464,22	10.182,23
GANANCIAS Y PERDIDAS			
Utilidad del Ejercicio		6.730,16	16.457,46
TOTAL IGUAL AL ACTIVO		1.040.280,20	692.517,68

CUENTAS DE ORDEN

	E°	E°		E°	E°
Valores en Garantía	360,00	360,00	Garantía otorgada por Directores	360,00	360,00
Cumplimiento 5% D.F.L. N° 2	4.118,38	4.118,38	Obligación 5% D.F.L. N° 2	4.118,38	4.118,38
Cumplimiento 5% Corvi, Ley 15.228	—,—	523,36	Obligación 5% Corvi, Ley 15.228	—,—	523,36
		4.478,38 5.001,74			4.478,38 5.001,74

CUENTA DE RESULTADO

PERDIDAS	EJERCICIO ACTUAL PARCIALES	EJERCICIO ACTUAL TOTALES	TOTALES EJERCICIO ANTERIOR
		E°	E°
Primas de Reseguros Cedidos		1.131.969,45	720.691,99
Reserva de Riesgos en Curso, Ejercicio Actual		250.652,93	190.303,73
Costos de Productores		314.416,21	150.377,48
Descuento de Reseguros Aceptados		280.613,71	205.530,70
Siniestros Directos	4.129,86		
Siniestros por Reseguros Aceptados	212.734,04	216.863,90	149.932,44
Participación Contrato		2.532,76	—,—
GASTOS:			
De Administración, Cobranza y Producción	90.983,07		
Remuneraciones, Leyes Sociales y otros Beneficios al Personal	181.896,54	272.879,61	205.272,10
Remuneración al Directorio:			
Dietas	46,15		
Participaciones	1.152,02	1.198,17	668,71
Castigos		5.785,68	5.735,22
Impuesto Renta Ley 15.564		—,—	3.706,91
Tributaciones D.F.L. N° 251		42.373,61	31.366,40
Deducción Renta Imponible		—,—	2.616,77
Sumas		2.519.286,03	1.666.202,45
Utilidad del Ejercicio		6.730,16	16.457,46
TOTALES		2.526.016,19	1.682.659,91

GANANCIAS	EJERCICIO ACTUAL PARCIALES	EJERCICIO ACTUAL TOTALES	TOTALES EJERCICIO ANTERIOR
		E°	E°
Primas de Seguros Directos	1.179.155,89		
Primas de Reseguros Aceptados	622.011,19	1.801.167,08	1.218.048,46
Reserva de Riesgos en Curso, Ejercicio Anterior		190.303,73	99.816,10
Descuentos de Reseguros Cedidos		498.743,47	329.184,29
Bonificación de Caja Reaseguradora		1.698,29	394,81
Otras Entradas en Seguros:			
Intereses Primas a Plazo	18.519,59		
Otras Entradas	28,53	18.548,12	25.334,18
Producto de Inversiones:			
Valores Mobiliarios	14.829,89		
Otras Inversiones	725,61	15.555,50	9.882,07
TOTALES		2.526.016,19	1.682.659,91

SANTIAGO PASSALACQUA MOLINA
Sub-Gerente Contador
C. de C. N° 2029 — Lic. N° 4809

VICENTE GARCIA HUIDOBRO PORTALES
Gerente General
Representante Legal

INFORME

SEÑORES ACCIONISTAS:

Hemos revisado el presente Balance y los Documentos en Cartera y confrontado las partidas del Mayor, encontrando todo conforme.

ENRIQUE GIMPEL VIDAL
Inspector de Cuentas

MARCELO DE LA HARPE BLANC
Inspector de Cuentas

INVERSIONES DE LA COMPAÑIA

VALORES MOBILIARIOS SEGUN COTIZACION OFICIAL AL 30 DE JUNIO DE 1969

ACCIONES				
11.739	Banco Hipotecario de Chile	E° 2,080	E°	24.417,12
17.333	Sociedad de Renta Urbana Pasaje Matte	1,300		22.532,90
9.463	Compañía Productos de Acero COMPAC	0,350		3.312,05
5.730	Manufacturas de Cobre Madeco	0,360		2.059,20
311	Sociedad El Tattersall	0,430		133,73
36.280	Compañía Manufact. de Papeles y Cartones	0,900		34.452,00
28.137	Saavedra Bénard S. A. C.	0,340		9.906,58
43.998	Ganadera Tierra del Fuego	0,680		29.918,64
29.296	Fábrica de Loza de Penco	0,180		5.266,08
116.430	Instituto Sanitas y Anilinas	0,065		7.567,95
6.158	Sociedad Constructora Establecimientos Educacionales	1,000		6.158,00
4.617	Caja Reaseguradora +B+	6,650		30.703,05
7.399	Organización Kappés S. A. C.	1,77849		13.159,05
214.507	Banco Sur de Chile	0,100		21.450,70
27.996	Compañía Teléfonos de Chile	0,635		17.777,46
74.082	Compañía General de Electricidad Industrial	0,280		20.742,96
7.700	Compañía Electro Metalúrgica Elecmetal	2,500		19.250,00
2.461	Sociedad Anónima Inmobiliaria Asochiseg	1,000		2.461,00
			E°	271.268,47
FONDOS MUTUOS LA COOPERATIVA VITALICIA				
1.453,32	Cuotas	5,706	E°	8.292,64
PLAN HABITACIONAL (APORTES OBLIGADOS) D.F.L. N° 2				
148	Viviendas Sud Americana	10,000	E°	1.480,00
30	Viviendas Económicas Cervantes +A+	1,000		30,00
559	Viviendas Económicas Cervantes +B+	1,533		856,95
			E°	2.366,95
LEY N° 15.228, ART. 7°				
619	Cuotas de Ahorro Corvi	9,070	E°	5.614,33
DEPOSITOS EN ASOCIACIONES DE AHORRO Y PRESTAMO				
	Asociación de Ahorro y Préstamo La Frontera		E°	5.206,60
	Asociación de Ahorro y Préstamo Casas Chile			415,84
			E°	5.622,44

"ORGANIZACION KAPPES"

Compañía de Seguros "LA ISRAELITA"

Balance General

CORRESPONDIENTE AL PERIODO DESDE EL 1° DE JULIO DE 1968 AL 30 DE JUNIO DE 1969

ACTIVO	EJERCICIO ACTUAL PARCIALES	EJERCICIO ACTUAL TOTALES	TOTALES EJERCICIO ANTERIOR
	E°	E°	E°
INVERSIONES			
Valores Mobiliarios	488.292,35		
Depósitos Fondos Mutuos	2.824,64		
Depósitos en Asociaciones de Ahorro y Préstamos	6.949,88		
Plan Habitacional (Aportes Obligados)			
D.F.L. N° 2	1.265,74		
Ley N° 15.228, Art. 7°	5.986,20	505.318,81	282.861,88
FONDOS			
Bancos: Ctas. Ctes. en Moneda Nacional	67.896,39		
Bancos: Ctas. Ctes. en Moneda Extranjera	40.675,00		
Caja	17.359,27	125.930,66	89.520,69
MUEBLES, MAQUINAS, UTILES E INSTALACIONES			
Inventario a la fecha del Balance		29.419,71	22.190,00
Sumas Parciales		660.669,18	394.572,57
DEUDORES POR RESEGUROS			
Caja Reaseguradora de Chile	2.097,43		
Compañías Congéneres	14.520,07		
Compañías Asociadas (Reaseguros)	36.227,10		
Deudores por Siniestros	2.387,67	55.232,27	35.363,89
DEUDORES POR PRODUCCION			
Primas Pendientes (Productores)	126.406,78		
Cuentas Corrientes (Productores)	807,54		
Primas por Cobrar	5.721,20		
Documentos Responsabilidad Asegurados	190.397,30	322.882,82	370.587,31
DEUDORES DIVERSOS			
Personal y Directores	8.234,92		
Documentos otros rubros	6.824,00		
Compañías Asociadas (Ctas. Ctes.)	38.902,72		
Cuentas Varias	4.348,91	60.310,55	40.202,19
ACTIVO NOMINAL			
Fluctuación de Valores		—,—	3.771,54
TOTAL ACTIVO		1.099.094,82	844.497,50

PASIVO	EJERCICIO ACTUAL PARCIALES	EJERCICIO ACTUAL TOTALES	TOTALES EJERCICIO ANTERIOR
	E°	E°	E°
RESERVAS TECNICAS			
De riesgos en curso, Moneda Nacional		208.664,72	127.320,86
ACREEDORES POR RESEGUROS			
Caja Reaseguradora de Chile	120.156,74		
Compañías Congéneres	1.705,18		
Compañías Asociadas (Reaseguros)	8.135,31		
Acreedores por Siniestros	41.194,48	171.191,71	178.343,61
ACREEDORES POR PRODUCCION			
Primas por Devolver Productores	459,95		
Cuentas Corrientes Productores	24.010,42		
Devolución de Primas por Cobrar	2.039,92	26.510,29	49.219,71
ACREEDORES DIVERSOS			
Personal y Directores	5.140,19		
Retención y Provisiones de Impuestos	60.035,50		
Retención y Provisiones Sociales	8.271,91		
Cuentas Varias	29.078,96	102.526,56	113.009,91
TOTAL DEL PASIVO		508.893,28	487.873,09
CAPITAL Y RESERVAS			
Capital autorizado dividido en 120.000 acciones de E° 1 cada una	120.000,00		
Menos: Acciones por suscribir			
Capital Suscrito	120.000,00		
Menos: Suscrito por Pagar	—,—		
Capital Pagado 120.000 accs. de E° 1 c/u	120.000,00		
Revalorización Capital Propio Ley 13.305	37.185,55		
Revalorización Capital Propio Ley 15.564	37.539,74	194.725,29	187.141,84
RESERVAS SOCIALES			
Legal	12.557,82		
Reserva Ley 7.747	90,04		
Futuros Dividendos	73.825,88		
Acciones por Revalorizaciones	54.232,97		
Diferencias en Ventas de Bienes	49.350,78	190.057,49	100.659,07
RESERVAS REGLAMENTARIAS			
Fluctuación de Valores	153.144,11		
Fluctuación de Cambios	28.866,29		
Fluctuación Plan Habitacional	2.684,91		
Otras Reservas	1.303,02	185.998,33	23.440,20
GANANCIAS Y PERDIDAS			
Utilidad del Ejercicio		19.420,43	65.273,81
TOTAL IGUAL AL ACTIVO		1.099.094,82	844.497,50

CUENTAS DE ORDEN

	E°	E°		E°	E°
Valores en Garantía	700,00	700,00	Garantía Otorgada por Directores	700,00	700,00
Cumplimiento 5% D.F.L. 2	4.866,93	4.866,93	Obligación 5% D.F.L. 2	4.866,93	4.866,93
Cumplimiento 5% Corvi, Ley 15.228		2.905,49	Obligación 5% Corvi, Ley 15.228		2.905,49
		5.566,93 8.472,42			5.566,93 8.472,42

CUENTAS DE RESULTADO

PERDIDAS	EJERCICIO ACTUAL PARCIALES	EJERCICIO ACTUAL TOTALES	TOTALES EJERCICIO ANTERIOR
		E°	E°
Primas de Reseguros Cedidos		918.823,74	811.055,83
Reservas de Riesgos en Curso, Ejercicio Actual		208.664,72	127.320,86
Costos de Productores		213.017,63	169.275,70
Descuento de Reseguros Aceptados		188.262,07	110.472,55
Siniestros Directos	8.435,76		
Siniestros por Reseguros Aceptados	175.811,02	184.246,78	127.937,43
Participación Contrato		2.294,02	—,—
GASTOS:			
De Administración, Cobranza y Producción	84.885,01		
Remuneraciones, Leyes Sociales y otros Beneficios al Personal	134.808,01	219.693,02	159.003,53
Remuneración al Directorio:			
Dietas	234,55		
Participaciones	1.942,04	2.176,59	6.679,76
Castigos		3.474,94	2.642,68
Impuesto Renta Ley 15.564		—,—	17.038,39
Tributaciones D.F.L. 251		31.997,85	20.270,58
Deducción Renta Imponible		—,—	14.527,44
Sumas		1.972.651,36	1.566.224,75
Utilidad del Ejercicio		19.420,43	65.273,61
TOTALES		1.992.071,79	1.631.498,36

GANANCIAS	EJERCICIO ACTUAL PARCIALES	EJERCICIO ACTUAL TOTALES	TOTALES EJERCICIO ANTERIOR
		E°	E°
Primas de Seguros Directos	927.270,92		
Primas de Reseguros Aceptados	527.028,77	1.461.299,69	1.149.767,71
Reservas de Riesgos en Curso, Ejercicio Anterior		127.320,86	98.043,38
Descuentos de Reseguros Cedidos		335.736,09	307.371,71
Bonificación de Caja Reaseguradora		3.341,17	2.232,06
Otras Entradas en Seguros:			
Intereses Primas a Plazo	21.538,96		
Apropiación Exceso Impto. 1ª Categoría	1.619,50		
Otras Entradas	23,16	23.181,62	49.876,31
Producto de Inversiones:			
Valores Mobiliarios	32.401,24		
Otras Inversiones	5.791,12	38.192,36	24.207,10
TOTALES		1.992.071,79	1.631.498,36

SANTIAGO PASSALACQUA MOLINA
Sub-Gerente Contador
C. de C. N° 2029 — Lic. N° 4809

VICENTE GARCIA HUIDOBRO PORTALES
Gerente General
Representante Legal

INFORME

SEÑORES ACCIONISTAS:

Hemos revisado el presente Balance y los Documentos en Cartera y confrontado las partidas del Mayor, encontrando todo conforme.

ISAAC WEINSTEIN CHODIG
Inspector de Cuentas

MOISES ABELIUK ZELNIX
Inspector de Cuentas

INVERSIONES DE LA COMPAÑIA

VALORES MOBILIARIOS SEGUN COTIZACION OFICIAL AL 30 DE JUNIO DE 1969

Acciones				
2	Banco Continental	E° 0,110	E°	0,22
57.998	Compañía Manufact. de Papeles y Cartones	0,900		52.189,20
31.093	Compañía Acero del Pacífico +B+	1,980		61.564,14
425	Sociedad de Renta Urbana Pasaje Matte	1,300		552,50
8.300	Compañía Electro Metalúrgica Elecmetal	2,500		20.750,00
3.862	Fábrica de Enlozados Fensa	2,850		11.006,70
13.606	Compañía Sud Americana de Vapores	0,950		12.925,70
1.777	Organización Nacional Hotelera	0,390		693,03
12.800	Philco Chile	0,05335		682,88
120.374	Oveja Tomé	0,800		96.299,20
510	Clínica Santa María	0,88924		453,51
1.040	Compañía Nacional de Rentas	0,17784		184,95
7.470	Caja Reaseguradora +B+	6,650		49.675,50
5	Inmobiliaria del Comercio	17,78822		88,94
13.118	Sociedad Constructora Establecimientos Educacionales	1,000		13.118,00
11.298	Organización Kappés S. A. C.	1,77849		20.093,38
144.205	Compañía Industrial	0,780		112.479,90
2.525	S. A. Inmobiliaria Asochiseg	1,000		2.525,00
			E°	455.282,75
DEBENTURES				
9.200	Corfo	3,588	E°	33.009,60
FONDOS MUTUOS LA COOPERATIVA VITALICIA				
495,03	Cuotas	5,706	E°	2.824,64
PLAN HABITACIONAL (APORTES OBLIGADOS) D.F.L. N° 2				
99	Viviendas Sud Americana	10,000	E°	990,00
9	Viviendas Económicas Cervantes +A+	1,000		9,00
174	Viviendas Económicas Cervantes +B+	1,533		266,74
			E°	1.265,74
LEY N° 15.228 - ART. 7°				
660	Cuotas de Ahorro Corvi	9,070	E°	5.986,20
DEPOSITOS EN ASOCIACIONES DE AHORRO Y PRESTAMOS				
	Asociación de Ahorro y Préstamo Calicanto		E°	2.379,89
	Asociación de Ahorro y Préstamo Casas Chile			4.570,89
			E°	6.949,89

Hipódromo Chile

Sábado 6 de Septiembre.-

1

Hipódromo Chile. Santiago, sábado, 6 de septiembre de 1969. (1567) la Carrera a las 2.30 P.M. 9a. serie. B.Ind. 1 al 5. 1.200 metros. PRIMERA VALIDA PARA LATRIPLE N°1

Reaparece	1 Alce	55	3 R.Villagran	R.Villa	Ras con Ras
3	2 Robespierre	55	9 S.Pradenas	D.Miranda	F.Row
4-7	3 Roto Listo	55	6 V.Ubilla	A.Ramirez	T.Moulins
9-12	4 Chapetón	53	2 R.Castro	A.Ramirez	Garrochistas
6-3-12c	5 LaSuegra	54	5 A.Parra	H.Gazmuri	Los Teques
Reaparece	6 Verina	54	8 L.Yáñez	J.Posadas	Solferino
Reaparece	7 Cariño	52	10 N.N.	J.Posadas	Estuardo 11
10-12	8 Cachirulo	53	13 L.Rivera	R.Quiroz F.	Oriente
5-5	9 Macaneo	53	1 B.Garcia	Fco. Castro	Nipigon
14	10 Casiopea	52	4 O.Escobar	Hp. Parra	Manipour
6-11	11 Pantera Rosa	52	11 S.Vásquez	L.Toledo	Pagaré
5	12 Rockete	51	12 L.Caroca	L.Toledo	Achernar
9-10-10	13 Preponderante	51	7 C.González	V.Contreras	Prepotente
CORRALES	3 con 4 6 con 7 11 con 12				

2

(1568) 2a. Carrera a las 3 P.M. Condicional Potrancas no ganadoras. SEGUNDA VALIDA PARA LA TRIPLE N°1. 1.500 metros.

5-3	1 Adare	54	10 D.Muñoz	P.Inda	Le Petit Roi
10	2 Apia	54	11 J.Castillo	A. Lab	P.D' Orange
7	3 Bonne Chance	54	8 O.López	L.Contreras	S.Track
5	4 Bonnela	54	3 L.Yáñez	O.Jara	Burlanoff
11c	5 Cardinale	54	12 E.Guajardo	O.González	Blue Net
2-2	6 Foresta	54	5 E.Soto	Edo. Rodríguez	J.Greenhill
9	7 Huelguista	54	9 P.Salinas	A.Ramirez	Cencerro
4	8 Huida	54	1 C.Ocampo	M.Velarde	Kuxley 11
5-9c	9 Lorella	54	2 R.Castro	H.Miranda	Pink Horse
4-5	10 Lloroncita	54	?L. Murillo	H.Galaz	Greenhill
2-6	11 Pagora	54	6 J.Salinas	S.Fuentes	Pagaré
3-3-4	12 Pepisabel	54	13 C.Diaz	J.Castro	R.Jauja
Reaparece	13 Piluchina	54	14 R.Gonzalez	R.Bernal G.	Umido
3-2-3	14 Silver Tower	54	7 Eque. López	Fdo.Jacial	Estuardo 11

3

(1569). 3a. Carrera a las 3.30 P.M. 9a. serie A. Indice 6 al 9. 1.200 metros. TERCERA VALIDA PARA LA TRIPLE N°1. PRIMERA VALIDA PARA LA TRIPLE N°2.

7-10-7	1 Colcuma	54	8 Luis Hevia	C.Santos	Asombro
3-0c	2 Falluto	54	6 J.Toro	A.Castro	Sotreta
12	3 Baropa	53	3 B.Campos	H.Yáñez	Baronet 11
4	4 Bonne Mine	53	2 M.Ruiz	E.Pinochet	Argosy Royal
3-8	5 Infernal	53	10 D.Cerda	D.López	Oribero
2c-8c	6 Kurihuilque	53	4 L.Murillo	D.López	Curiche
12	7 Tranquero	53	5 M.Valdivieso	O.Orellana	Pandillero
11-11	8 Anunciado	52	9 J.Marin	J.Santos	Hilltop
Reaparece	9 Terceto	52	11 J.Castillo	H.Miranda	T.Moulins
15c	10 Emilienne	51	7 J.Mendoza	H.Godoy	Ghirlandaio
6-4-5	11 Tatarina	51	1 V.Ubilla	J.Bernal G.	Tolpán

4

CUARTA CARRERA. 1.200 Mts.- CONDICIONAL a las 4.- P. M. SEGUNDA VALIDA PARA LA TRIPLE N° 2.-

Debutante	1 Candanchu	56	10 Edo.Soto	A. López	Punzante
5-4	2 Carbonciño	56	6 B.Campos	D. Torres	Master Bowman
3-2-2	3 Dele que Dele	56	1 R.González	J.Castro R.	Oribero
3-4	4 Español	56	12 C.Astorga	H.Miranda	Eyrefield
Reparece	5 Ku Ko	56	8 D.Muñoz	D.Miranda	Curicho
Reparece	6 Tetratón	56	7 R.Castro	H.Miranda	Tetracordio
6	7 Firebird	56	4 O.Escobar	H.Gazmuri	Yale
7-7	8 LordSoto	56	2 N.N.	M.Murillo	Eyrefield
Reparece	9 Manolo A	56	14 N.N.	V.Contreras	Tabacal
Reaparece	11 Perincho	56	15 O.López	J.Bta.Castro	Licurgo
Reparece	12 Poleo	56	16 R.Villagrán	E.Becar	Pitucazo
5c	13 Profano	56	11 J.Pacheco	R.Villa	Raspador
6-8-14c	14 Pudahuel	56	3 D.Sagardia	M.Martinez	Paddy's Point
Debutante	15 Ribatejo	56	13 L.Hevia	C.Santos	Punzante
4-12-6	16 Zancajo	56	9 V.Bravo	Fdo.Gazmuri	Saint Ange II
		56	5 O.Ossorio	L.Gajardo	Souepi

5

QUINTA CARRERA. 1.500 Mts. 9a. serie a las 4.30 P. M. (3 al 11) TERCERA VALIDA PARA LA TRIPLE N° 2 Y PRIMERA VALIDA PARA LA TRIPLE N° 3.-

5-6-6	1 Badulaque	55	6 J.Pacheco	R.López	Oribero
Reaparece	2 Acida	54	11 J.Garcia	H.Yáñez	Dust Devil
1-3	3 GinSolo	54	4 L.Yáñez	A.Gutiérrez	My Chum
3	4 Chollinco	53	8 J.M.Aravena	P.Bagú	Asombro
6-5-2	5 Matizado	52	2 D.Sagardia	J.Bernal G.	Forest Row
Reaparece	6 Mondragón	52	3 J.Castillo	R.Bernal G.	Copernic
7	7 Ponciano	52	9 C.Ojeda	R.Rabello	Forest Row
8	8 Cargante	51	14 C.González	G.Avila	My Chum
6-5	9 Tracy	51	5 V.Ubilla	A.López	Trois Moulins
4-7-4	10 Campero	50	13 H.Olguin	H.Cisternas	Espace Vital
Resparece	11 Mi Cotejo	50	1 L.Gutiérrez	R.Allen	Belmont Park
Reaparece	12 Bohemio	48	12 H.Pilar	L.A.Bernal	Le Tellier
7	13 My Princess	48	10 L.Murillo	A.Lab	Stomper
3c-5c-6c	14 Nono	48	7 R.Sagardia	E.Inda G.	Shearwater
9-10	15 Marival	47	15 R.Claveria	D.Torres	Ras con Ras II

6

SEXTA CARRERA. 1.200 Mts.- CLASICO a las 5.- P. M. "P° MEXICO" SEGUNDA VALIDA PARA LA TRIPLE N° 3

1	1 Belcebú	63	3 D.Muñoz	L.Contreras	Oribero
1-6	2 Preparado	56	6 D.Cerda	A.Petit	Prepotente II
Reaparece	3 Oportuno	55	4 V.Barra	A.Donati	Ollantay
Reaparece	4 Tepual	55	11 C.Ojeda	J.Muñoz R.	Shearwater
3-7c	5 Me Da Gusto	51	1 J.Castillo	J.Muñoz R.	Colerizo
8	6 Humaso	53	9 J.Pacheco	J.Castro R.	Huxley II
Reaparece	7 Compadrito	51	8 O.Escobar	Fdo.Gazmuri	Lujoso II
Reaparece	8 Campanillón	49	7 S.Vásquez	J.Bta.Castro	Silver Moon III
6c-3-2	9 Resuello	49	2 D.Sagardia	O.Silva	Romantic
3c	10 Pitril	48	10 S.Azócar	C.Covarrubias	Ras con Ras II
1-2	11 El Aromo	47	5 R.Claveria	H.Galaz	Oribero

Corral: 4 con 5

7

SEPTIMA CARRERA.- 1.200 mts. 7a. serie a las 5,30 P.M. (ind. 13 al 16) Tercera Válida para la Trple N° 3 y Primera Válida para la Triple N° 4.-

3c-6c-4	1 Trompifay	54	4 E.Soto	A.Petit	Chaplin
5c-5c	2 Viscount	54	9 J.Toro	P.Bagú	F.Row
10c	3 Emu	53	11 M.Ruiz	H.Godoy	Acharnar
10-15-15	4 Montelisa	53	2 S.Azócar	J.Castro R.	Monterey
7	5 Nazimova	53	10 D.Muñoz	O.González	Osiris
8	6 Pindaro	53	15 V.Bravo	V.Contreras	Fez
3	7 Rosa Patricia	53	6 J.Castillo	Fco.Castro	Faubourg
4-5	8 Tabanito	53	16 O.Escobar	H.Parra	Manipiur
10	9 Mariman	52	3 L.Yañez	E.Vidal	Acharnar
Reaparece	10 Miss Digna	52	5 R.Castro	E.Becar	Venerador
6	11 Coperado	51	14 C.Diaz	A.López	Pandillero
5-9-1	12 El Name	51	7 J.M.Aravena	A.Sepúlveda	Aguacero
4	13 Fracción	51	8 J.Salinas	R.López	E.Vital
6-10	14 La Mia	51	13 R.Claveria	D.Torres	Snooker
2-8-11	15 Ludmilla	51	1 L.Caroca	L.Toledo	Licurgo
9	16 Yunquei	51	12 D.Sagardia	A.Donati	B.Rider

Pronósticos de la Prensa y Radio (Hipódromo Chile)

	LA NACION	LA TARDE	LAS ULTIMAS NOTICIAS	LA SEGUNDA	LA TERCERA	EL ENSAYO	LA HIPICA	EL SIGLO	JOHN TIMBA	EL CLUB
1	LaSuegra Macaneo Robespierre	Robespierre Macaneo LaSuegra	Roto Listo Robespierre Rockete	Robespierre Roto Listo Macaneo	Macaneo LaSuegra Roto Listo	Roto Listo Macaneo Verina	Robespierre Roto Listo Macaneo	Robespierre Roto Listo LaSuegra	Robespierre Macaneo LaSuegra	Robespierre Roto Listo Macaneo
2	B.Chance Bonnela Cardinale	Foresta Cardinale Pepisabel	Silver Tower Foresta Pagora	Silver Tower Foresta Adare	Pepisabel Adare Foresta	Adare Foresta Pagora	Foresta Lorella Pagora	Foresta Silver Tower Pepisabel	Foresta Pepisabel Silver Tower	Foresta Lorella Pagora
3	Falluto B.Mine Tatarina	Tatarina Infernal Falluto	Bonne Mine Colcuma Tatarina	Bonne Mine Tatarina Falluto	Tatarina Vonne Mine Infernal	Colcuma Bonne Mine Tatarina	Tatarina Falluto Infernal	Infernal Falluto Terceto	Tatarina Bonne Mine Kurihuilque	Tatarina Falluto Infernal
4	LordSoto Dele que Dele Español	Dele que Dele Español Carboncito	Dele que Dele Español Carboncito	Dele que Dele Español Carboncito	Español Carboncito D. qué Dele	Profano Español Carboncito	Dele que Dele Carboncito Español	Profano Dele que Dele Español	Dele que Dele Carboncito Español	Dele que Dele Carboncito Español
5	Matizado GinSolo Chollinco	Chollinco GinSolo Matizado	Tracy Matizado Campero	Tracy Campero GinSolo	Matizado Chollinco Campero	Chollinco Ponciano Nono	Chollinco GinSolo Matizado	Tracy Chollinco Matizado	GinSolo Matizado Chollinco	Chollinco GinSolo Matizado
6	Belcebú Preparado Oportuno	Belcebú Preparado Campanillón	Preparado Belcebú Campanillón	Belcebú Preparado Campanillón	Pitril Belcebú Resuello	Resuello Preparado Belcebú	El Aromo Resuello Belcebú	Belcebú El Aromo Preparado	Belcebú Resuello Preparado	El Aromo Resuello Belcebú
7	R.Patricia Coperado Fracción	Fracción El Name R.Patricia	Coperado Trompifay Rosa Patricia	Coperado Trompifay Fracción	Trompifay Rosa Patricia Tabenito	Rosa Patricia Tabanito Nazimova	Ludmilla Rosa Patricia Trompipay	Fracción Trompifay Coperado	Rosa Patricia Fracción Trompifay	Ludmilla R.Patricia Trompifay
8	Cañonazo El Mario Platero	El Mario Desafío Rasurado	Helvio Platero Cañonazo	Cañonazo Helvio Platero	Helvio Desafío Cañonazo	Platero Brahman El Prado	Cañonazo Desafío Rasurado	Desafío Platero Cañonazo	Cañonazo Rasurado Desafío	Cañonazo Desafío Rasurado
9	Una Reina M.Persa Colignon	Mercado Persa Colignon Una Reina	Mercado Persa Sebastiao Biyey	Mercado Persa Trapalacucha Colignon	Sebastiao Colignon Trapalacucha	Sebastiao Colignon Zapirón	Sebastiao Colignon Mercado Persa	Senador Colignon Biyey	Biyey Sebastiao Mercado Persa	Sebastiao Colignon Mercado Persa
10	Futuro Archibaldo Sugerente	Fouquet Sugerente Treve	Treve Redoble Saxophone	Treve Fouquet Futuro	Redoble Archibaldo Sugerente	Sugerente Futuro Malgache	Ziggy Archibaldo Saxophone	Futuro Malgache Fouquet	Archibaldo Saxophone Fouquet	Ziggy Archibaldo Saxophone
11	Artista Candombero Pituto	Artista Candombero MariaSalomé	Artista Candombero MariaSalomé	Candombero MariaSalomé Artista	Palqui Perceo Temporalito	MariaSalomé Palqui Pituto	Candombero Temporalito Palqui	MariaSalomé Artista Polycarpos	MariaSalomé Candombero Temporalito	Candombero Temporalito Palqui
12	El Patroncito Escollera Chomber	El Patroncito Escollera AlbertoS	El Patroncito Chomber Escollera	Diosdado El Patroncito Chomber	Amarina Imahue Penny Lane	Chomber El Patroncito Linajista	Imahue Chorten AlbertoS	Imahue AlbertoS El Patroncito	El Patroncito Escollera Atramo	Imahue Chorten AlbertoS
13	Aguanahi Telescópica Servia	Telescópica Mazarino Aguanahi	Servia Mazarino Perentorio	Mazarino Servia Telescópica	Telescópica Glenwood Perentorio	Sor Quimera Perentorio Malvazul	Servia Aguanahi Partesana	Malvazul Perentorio Sauro	Servia Aguanahi Mazarino	Servia Aguanahi Partesana

Belcebú Pese a los Kilos

Ausente Resuello, serán diez los competidores que animarán la prueba central de esta tarde en La Palma, sobre la distancia de 1.200 metros y con una recompensa de E° 13.000 al ganador.

Veamos las diferentes opciones:

BELCEBU, 63 (D. Muñoz). Una campaña realmente sobresaliente en sus recientes. Viene de ganar a Tamborin, cargando 60 kilos. Nos parece la mejor carta del grupo, pese a los 63 kilos que lleva.

PREPARADO, 56 (D. Cerda). Luego de tres victorias consecutivas rematò sexto de Belcebú, pero con muchos contratiempos. En esa ocasión estuvieron a tres kilos, ahora van a siete. Le dejamos el segundo lugar.

OPORTUNO, 55 (V. Barra). Luego de una excelente campaña a comienzos de año ha desmerecido. Viene de ser sexto de Piraza. No corre desde Junio.

TEPUAL, 55 (C. Ojeda). Nada ha hecho en sus dos presentaciones de este año como para recomendarlo.

ME DA GUSTO, 51 (J. Castillo). Un tercer lugar de Preparado es lo mejor de sus tres últimas actuaciones. Viene de ser séptima de Pelirrojo.

HUMASO, 51 (O. Escobar). Sus seis últimas perfomances son seis fracasos. Fue octavo de Belcebú. Tendría que mejorar mucho.

COMPADRITO, 51 (O. Escobar). Séptimo de Belcebú en su anterior. Anteriormente, dos buenas victorias sobre Pelirrojo y Piastra. Buen dividendo.

CAMPANILLON, 49 (S. Vásquez). Pese a que viene de llegar decimotercero de Karolin nos parece el rival más indicado para aligar a los favoritos. Antes había escoltado aquí a El Tremendo y Belcebú. Para tercero.

PITRIL, 48 (S. Azócar). Tercero de Manidura y Cartero en sus anteriores. No ha corrido nunca en esta pista. Una incógnita.

EL AROMO, 47 (R. Claveria). Con Gadi han sido sus dos anteriores. Una vez lo ganó y a la siguiente lo derrotaron. Aquí, nos parece que va con rivales muy superiores a él.

Seis Victorias en su Campaña

Una campaña sobresaliente en realidad, es la de nuestro favorito Belcebú.

Tiene a su haber catorce carreras corridas. Debutó, venciendo a Astunano en 950 metros. Luego sigue figurando, para ganar ese mismo año, 1968, dos carreras más, en 1.200 y en 1.400 metros a Humilde y a Le Petit Navire.

En 1969, reaparece ganando dos carreras seguidas, sobre 1.200 metros. Luego, cae derrotado por Karolin, al que daba 11 kilos y posteriormente, en su más reciente carrera, derrota a Tamborin en 950 metros con 60 kilos en su lomo.

Es preparado por Luis Contreras y ha ganado para sus sedas, Stud Santa Ely, la suma de E° 68.850.

Se Fracturó

L. Avendaño

Ayer en la mañana, mientras cotejaba a un ejemplar de dos años, rodó espectacularmente el látigo Luis Avendaño, resultando con lesiones graves.

Conducido a la Clínica de Seguridad, se constató una luxación al hombro y una fractura al húmero.

Avendaño fue enyesado de inmediato y enviado posteriormente a su domicilio. Estará en inactividad alrededor de dos meses.

No Corren

Los siguientes returos se anuncian para este fin de semana:

HIPODROMO CHILE

No corren en la reunión de hoy:

6a. carrera (9) Resuello

10a. carrera (4) Galateo

CLUB HIPICO

10a. carrera (1) Redoblona

8

OCTAVA CARRERA.- 1.900 Mts. Handicap, a las 6.- P.M. (indi. 29 e inferiores) Segunda Válida para la Triple N° 4

1-2	1 Desafío	55	5 G.Saavedra	P.Valderrama	Disparejo
4	2 El Mario	55	6 C.Diaz	H.Galaz	Huxley II
3-1	3 Rasurado	55	8 J.Castillo	D.Torres	R.con Ras II
5-3	4 Helvio	54	2 J.Salinas	C.Tapia	Madara
2v-1v-2v	5 Cañonazo	52	2 S.Arellano	O.Aliaga	Daemon
8-7	6 Pancho Bravo	51	4 O.López	A.Muñoz	Meyer
Reapare e	7 Brahman	50	3 R.Claveria	C.Zúñiga	Lujosoll
Reaparece	8 El Prado	50	10 L.Murillo	D.López	Los Teques
1-3-2	9 Platero	50	7 E.Soto	A.López	Scelto
1c-8c-6	10 Picunche	48	9 S.Vásquez	Jn.Melero	Pitucazo

9

NOVENA CARRERA.- 1.200 mts. 8a. serie, a las 6,30 P.M. (ind. 10 al 13) Tercera válida para la Triple N° 4

Reaparece	1 Lidia	54	4 N.N.	D.Alvarez	Los Teques
Reaparece	2 Mercado Persa	54	10 J.Pacheco	H.González	P.d'Orange
2-6	3 Sebastiao	53	2 E.López	R.López	Ad.Terek
4-8	4 Trapalacucha	52	6 A.Farías	H.Yáñez	Oribero
3-9c	5 Biyey	51	7 E.Soto	A.Quiroz	B.Fox II
21-5	6 Colignon	51	8 O.Escobar	E.Barticevic	Parral
12	7 Senador	51	5 L.Murillo	A.Petit	S.Meridian
5-8	8 Una Reina	51	1 J.Castillo	R.Rabello	Los Teques
6-11-11	9 Uruguay	51	9 N.González	A.Amaro	Naucide
6c-7c-11	10 Zapirón	51	3 D.Basoalto	J.Castro R.	D.Devil

10

DECIMA CARRERA.- 1.500 mts. 5a. serie, a las 7.05 P.M. (ind. 20 al 28) Primera Válida para la Triple N° 5. Se correrá con Luz Artificial

5-4	1 Fouquet	56	5 D.Muñoz	J.Bernal D.	Latido
10-5c-12c	2 Rabbet	55	12 G.Saavedra	L.Herrera	Empire
Reparece	3 Candombe	54	1 J.Marin	H.Cisternas	Lujoso II
5c	4 Galateo	54	14 J.Toro	P.Bagú	Kestos
10c	5 Treve	54	16 C.Astorga	S.Fuentes	Trevieres
6-2-11	6 Ziggy	54	4 O.Escobar	H.Gazmuri	Romantic
1v-3v	7 Archibaldo	53	11 S.Arellano	O.Aliaga	A.Royal
Reaparece	8 Malgache	51	15 J.Pacheco	A.Muñoz	Cherasco
4-4	9 Redoble	51	7 J.Castillo	R.López	Calificado
Reaparece	10 Cable	49	10 R.Claveria	D.Torres	S.de Linea
9	11 Chebatan	49	2 D.Sagardia	O.Orellana	Cerasco
Reaparece	12 Sandialera	49	8 H.Olguin	H.Miranda	Souepi
3-6	13 Futuro	48	13 S.Azócar	J.Castro R.	Miguelete
Reparece	14 Rotario	48	9 A.Pblete	G.Melej	Elastic
2	15 Saxophone	48	6 L.Rivera	A.Ramirez	S.Boom
6	16 Sugerente	48	3 L.Toro	J.Bta.Castro	S.Moon III

11

DECIMOPRIMERA CARRERA. 1.500 mts. 3ra. serie a las 7,35 P.M. (29 al 41) SEGUNDA VALIDA PARA LA TRIPLE N° 5— SE CORRERA CON LUZ ARTIFICIAL

8-6-10	1 Buen Trago	59	5 J.Garcia	H.Yáñez	Faubourg
2-3	2 Temporalito	58	3 J.Pacheco	O.Jara	Fil Rouge
3-2-2	3 Candombero	56	1 N.N.	E.Cáceres	Candaules
8-8	4 Kepler	52	7 R.Castro	E.Cáceres	Boabdil
Reaparece	5 Polycarpos	54	9 G.Saavedra	T.Jacial	Welsh Honey
1	6 MariaSalomé	52	8 J.Salinas	R.López	Suceso
6-3	7 Palqui	52	6 D.Cerda	D.López	Pitucazo
Reaparece	8 Suspicaz	52	12 S.Azócar	J.Castro R.	Calificado
Reaparece	9 Torontito	52	11 E.Soto	A.Petit	Toronto II
8c-8	10 Artista	51	10 D.Muñoz	O.González	Argosy Royal
7	11 Marnier	50	14 O.Escobar	R.Luna	Monterey
7-4	12 Perceo	49	4 L.Toro	C.Tapia	Paddy's Point
Reaparece	13 Ganimedes	48	2 R.Claveria	J.Posadas	My Chum
5-7-7	14 Pituto	47	13 D.Sagardia	L.Toledo	Aclarando

Corral: 3 con 4

12

DECIMOSEGUNDA CARRERA. 1.500 mts. 7a. serie a las 8,10 P.M. (12 al 20) TERCERA VALIDA PARA LA TRIPLE N° 5— SE CORRERA CON LUZ ARTIFICIAL VALIDA PARA EL TIERCE

3-1-3	1 Chorten	55	18 D.Muñoz	J.Bernal D.	Arenales
3-1-5	2 AlbertoS.	54	9 O.López	E.Pécar	Arenales
Reaparece	3 Diosdado	54	11 S.Vásquez	G.Sarmiento	Trevieres
1-1	4 El Patroncito	54	6 C.González	G.Avila	Calificado
2-8	5 Penny Lane	54	16 S.Azócar	J.Castro B.	Kestos
12	6 Atramo	53	10 L.Cifuentes	L.Toledo	Tale of Two C.
6	7 Emigrante	53	3 D.Cerda	O.Orellana	Maritain
6c-1	8 Escollera	53	2 J.Toro	A.Breque E.	Eyrefield
13	9 Barge	52	15 C.Ojeda	O.Jara R.	Chivalric
Reaparece	10 Linajista	52	17 V.Ubilla	C.Covarrubias	Licencioso
13	11 Motel	52	1 E.Soto	H.Miranda	Flexton
1-3	12 Chomber	51	12 H.Pilar	E.Scaia	Florete
12	13 Bile de Jour	50	14 R.Claveria	D.Torres	DoubleSix
3-5-6	14 Amarina	49	4 J.M.Aravena	H.Parra	Chivalric
13c-12	15 Huicano	48	13 H.Olguin	V.Contreras	Suceso
2-2-7	16 Imahue	48	5 L.Rivera	A.Ramirez	Asombro
4c-9	17 Tusrelda	48	8 L.Toro	P.Medina	Oropel
9-9-8	18 Caballero Alegre	47	7 D.Sagardia	J.Bernal G.	Souepi

13

DECIMOTERCERA CARRERA. 1.200 mts. 6a. serie a las 8,45 P.M. (16 al 20) SE CORRERA CON LUZ ARTIFICIAL

10	1 Fortunón	55	7 D.Cerda	D.Torres	Greenhill
Reaparece	2 Primordial	55	13 V.Bravo	M.Martinez	Tale of Two C.
2-3	3 Servia	53	14 D.Sagardia	M.Martinez	Afghan II
7	4 Sauro	55	6 C.Diaz	J.Castro R.	Daemon
3-3	5 Aguanahi	54	5 V.Ubilla	A.Donati	Oribero
5-4	6 Mazarino	53	10 D.Muñoz	L.Rodriguez R.	Fez
6-11	7 Malvazul	52	4 O.Escobar	Fco.Castro	Venerador
10	8 Ostentación	52	16 D.Cerda	O.Orellana	Osiris
6-6-9	9 Perentono	52	1 J.Pacheco	R.Bernal G.	Monterey
10-7	10 Tamerlán	52	8 L.Yañez	O.Jara	Achaz
5	11 Glenwood	51	11 N.González	A.Amaro	Pharad
3-6-6	12 Partesana	51	2 C.González	V.Contreras	Pink Horse
13c	13 Sor Quimera	51	12 O.López	J.Muñoz R.	Kesto
5	14 Telescópica	51	15 J.M.Aravena	P.Bagú	Step Brother
Reaparece	15 Tour D'Argent	51	3 R.Claveria	G.Mancilla	Sep. de Linea
8	16 Veckemiana	51	9 C.Paredes	L.Rojas	Arenales

Corral 2 con 3

T.V. SABADO

HORA	CANAL 9	HORA	
14.04	Noticiario Prolene	19.30	El Detective Millonario
14.08	Casos y Cosas Con la Animación de Pablo Aguilera	20.25	Cuanto sabe Ud. Con Justo Camacho
14.40	Popeye el marinero	20.30	Valle de Pasiones
14.47	Intermoda con Flora Roca	21.30	El Continental con Pepe Abad
15.17	El Virginiano	21.54	Gideon'sScotland Yard
16.33	Sus favoritos en el 9 Hervé Vilard, Sandro, Manzanero	22.55	Sábados Especiales Hoy Dean Reed
18.06	Peña Folklórica del 9 un nuevo programa universitario	23.40	Noticiario Prolene
19.06	Ojos y Oídos del Deporte con HugoSainz	23.45	Cierre
	CANAL 13		
HORA		HORA	
9.00	Sintonia	19.00	Disneylandia
9.15	La REFORMA EN Marcha. M. de Educación	19.50	El Tiempo
9.45	Cierre	20.00	Sábados Alegres
13.15	Sintonia	21.00	Quien soy yo Concurso con Enrique Bravo
13.25	Panorama Italiano	22.00	Martini al Instante
13.30	El Arte de vivir	22.20	Noche de Estreno Hombre del Mar
14.00	Pasado Meridiano.	24.00	Cierre
15.00	Sábados Gigantes		

TARZAN

Edgar Rice Burroughs

DICK TRACY

Chester Gould

Museos

MUSEO DE AUTOS ANTIGUOS DE JOAQUIN LEWWIN AVDA. DIEZ DE JULIO 641. Abierto al público: lunes a viernes de 9 a 19 horas; sábado de 9 a 13 horas. Cerrado los domingos (entrada gratuita).

MUSEO DEL CARMEN DE MAIPU. Historico y costumbrista. Ubicado en la planta baja del Templo Votico de Maipú. Abierto sábados, domingos y festivos, de 15 a 19 horas.

CLAUSTRO DE SAN FRANCISCO (ALAMEDA). Los dias domingos, miércoles y viernes estarán abiertos al público los claustros del primer piso.

MUSEO DE ARTE POPULAR AMERICANO TERRAZA DE HIDALGO. CERRO SANTA LUCIA. Abierto al público: martes a sábado, de 10 a 12 y de 15 a 18 horas: domingos y festivos de 15 a 18 horas.

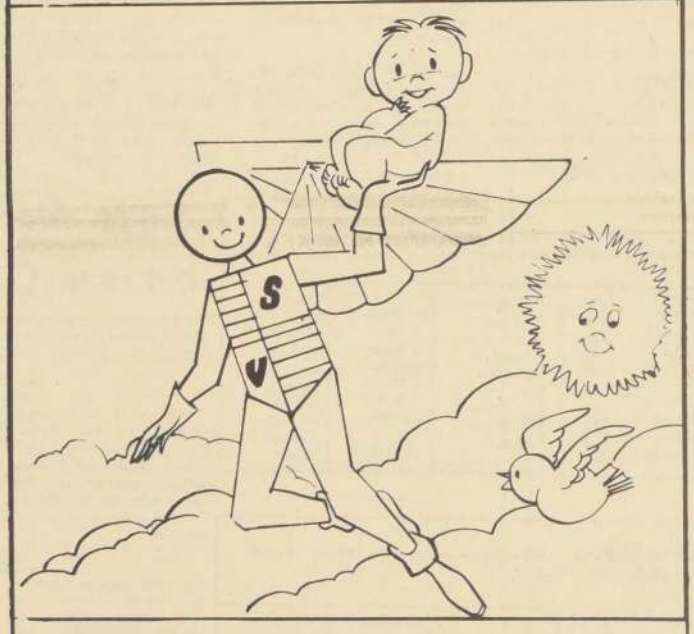
MUSEO HISTORICO NACIONAL MIRAFLORES N° 50 Abierto al público: martes a sábado, de 9 a 12.30 y de 15 a 18 horas: domingos y festivos, de 15 a 18 horas: cerrado los lunes.

MUSEO NACIONAL DE BELLAS ARTES, PARQUE FORESTAL. Abieerto al público: martes a sábado, de 9.30 a 13 y de 17 a 20 horas; domingos y festivos, de 10 a 13 y de 17 a 20 horas: cerrado los lunes.

MUSEO NACIONAL VICUÑA MACKENNA, VICUÑA MACKENNA 94. Abierto: martes a sábado, de 10 a 13 y de 15 a 18: domingos y festivos. de 10 a 13 horas. Cerrado los dias lunes.

MUSEO NACIONAL DE HISTORIA NATURAL QUINTA NOR AL. Abierto al público martes a sábado, de 9 a 18 horas: domingos y festivos, de 10 a 13 y de 15 a 17.30 horas: cerrado los lunes.

Coloree a "SURITO" Mascota de VIA SUR y Gane Magníficos Premios



NOMBRE.....

EDAD..... Calle en que vive.....

VIA SUR, los primeros en la ruta desde hace 22 años, están auspiciando este concurso para nuestros pequeños lectores, brindándoles la oportunidad de conocer el sur de Chile, para las Fiestas Patrias, o en la fecha a elegir.

En efecto, para los niños (hasta 12 años) que participen en este concurso, que durará 30 dias (hasta el 12 de sdptiembre), habrá un primer premio consistente en dos pasajes ida y vuelta a Puerto Montt, con alojamiento gratis en el famoso Hotel Pérez Rosales. A los pequeños que obtengan pos puestos secundarios (2°, 3°, 4° y 5°) dos pasajes de ida y vuelta a Puerto Montt a cada uno.

Se mantendrán los premios semanales consistentes en dinero en efectivo para los niños que participen de lunes a sábado.

El concurso durará hasta el 12 de Septiembre y semanalmente iremos publicando nuevos dibujos de SURITO.

TURNO DE FARMACIAS

SEMANA COMPRENDIDA ENTRE EL 30 DE AGOSTO AL 6 DE SEPTIEMBRE DE 1969

1er. Sector. - Mapocho - Avda. Bernardo O'Higgins - Teatinos - Cerro Sta. Lucia.

Klein, Huerfanos N° 1093; Bentjerodt Estado N° 395; Cervantes, Diagonal Cervantes N° 830; Miraflores, Alameda N° 498; Del Indio N° 1, Ahumada N° 2.

2° Sector - Teatinos - Catedral - Balmaceda Occ. - Quinta Normal - Carrascal - Blanqueado.

Barquin, Huerfanos 2064; Real, Sotomayor N° 699 Salamovich, San Pablo N° 3242; Labrin N° 1, Rozas N° 2002; Winter, Serrano N° 1336 Barrancas, Lo Espinoza, Lo Espinoza N° 2854; Lautaro, Salvador Gutierrez N° 5947; Bremen, J. J. Perez N° 5271.

3er. sector - Avda. Bdo. O'Higgins - Ramon Freire - Población Nogales - Zanjón de la Aguada-San Diego.

Universo, Alameda N° 3153; Alameda, Alameda N° 2548; Iglesias, Alameda N° 1707; Union, Molina N° 502; Ducal, Blanco N° 2151; México, P. Montt N° 2197; Continental, Alameda N° 4030; Carrera, Ramon Freire N° 1924 Maipu.

4° Sector - Avda. Bdo. O'Higgins Franklin - San Diego - Avda. Bustamante.

Campla, Avda. Portugal N° 497; Iris, Avda. Matta N° 402; Victoria, Lord Cochrane N° 1396; Matadero, Franklin N° 704; González, Carmen N° 1439; Arturo Prat, Arturo Prat N° 698; Ivonne, Avda. Matta N° 1538, Francesa, San Diego N° 1097.

5°Sector - Providencia - Vitacura - Apoquindo - Las Condes - Bilbao.

Nöli, Providencia N° 1312; Las Condes, I. Goyenechea N° 2862; Moderna, Los Conquistadores N° 2242 P. Valdivia Norte; Andina, Hdo. Magallanes N° 972; El Dorado, Villa El Dorado, Local 7; Manquehue, Luis Pasteur N° 6050.

6°Sector.- Irarrázabal- Bilbao- Bustamante- Macul- La Reina.

Ercilla, Irarrazabal N° 2135; Juana de Arco, Irarrazábal N° 3411; Padig Fco. Villagra N° 25; Hoffman, Las Carretas N°2383; Grecia Avda. Grecia N° 2972; "Los Olmos", j.P. Alessandri N°255 Brix, El AguiluchoN° 3572; Santa Isabel, Santa Isabel N° 0301; Montenegro Manuel Barrios N° 4204-A; Miami, Avda. P. de Valdivia N° 2076.

7° Sector.- Vicuña Mackenna- Zanjón de la Aguada- Camino Melipilla- San Miguel- La Cisterna- La Granja.

Davila, Quenchi N° 5956; José Maria Caro, Avda. Central N° 7597-A; San José, San Ignacio N° 4204; Burgos, 4ª Avenida N° 1402; Sagues, Sa Joaquin N° 1067; Indostan, Gran Avenida N° 5250; Manuel Rodriquez, Grah Avenida N° 8701; La Granja, Santa Rosa N° 6483 Teresita, Castelar N° 191; Berna, Casablanca N° 2424; Lo Ovalle, Fuenzalida Urrejola N° 600.

8° Sector.- Avda. Sta. Maria- Renca- Avda. Fermin Vivaceta- Avda. Independencia- Avda. ElSalto- Avda. Recoleta.

Pacifico, Independencia N° 748; Astor, Vivaceta N° 1134; Santa Clara, Los Angeles N° 2601; Andacollo, Longitudinal N° 520; Contador, Independencia N° 2894; Gatica Pasaje Tolosa N° 5644 Pobl. J. Aguirre; Venus, Recoleta N° 875; Alemaa, Avda. El Salto N° 2254; Centenario, Recoleta N° 2298.

TURNO PERMANENTE

Farmacia de Urgencia. Avda Portugal N° 155 NOTA: Los turnos son sólo para el despacho de recetas, medicinales de urgencia y utiles de curación, los que podrán ser atendidos después de las 20 hrs. por la ventanilla correspondiente.

CONSTITUCION DE SINDICATO

"En Santiago a 25 de Agosto de 1969, en presencia del Inspector del Trabajo, Sr. Jorge Cavada, siendo las 20 horas, en el local de calle San Ignacio N° 38, se constituyó el "Sindicato Profesional Provincial de Luchadores y Catcheres de la Provincia de Santiago". El Directorio Provisional quedó integrado de la siguiente forma:

PRESIDENTE: Nelson Aracena T
SECRETARIO: Jorge Valenzuela P
TESORERO: Eduardo Corcuera B
DIRECTOR: José Medel Campos
DIRECTOR: Luis Medina V

Se hace presente la publicación en conformidad al art. 378 del Código del Trabajo.

EL SECRETARIO

SERVICIO DE SEGURO SOCIAL

PAGO DE PENSIONES

A fin de que todos los pensionados de la Institución puedan cobrar su pensión antes de las Fiestas Patrias, se ha elaborado un calendario especial de pago para las siguientes Oficinas:

AGENCIA LOCAL SANTIAGO. Av. Bernardo O'Higgins N° 2013. Sábado 6, de 9 a 14 horas, se pagara a los pensionados citados para los dias 10:

Lunes 8, a los citados para el dia 12;
Martes 9, a los citados para el dia 15;
Miércoles 10, a los citados para el dia 16;
Jueves 11, a los citados para el dia 17;
Viernes 12, a los citados para el dia 22;
Lunes 15, a los citados para el dia 23;

Martes 16, a los citados para el dia 24. De Lunes a Viernes se atenderá en el horario de costumbre, de 14 a 17 horas.

CENTRAL DE PAGO DE PENSIONES. Arauco N° 760. Sábado 6, de 9 a 15 horas, se pagará a los pensionados citados para el dia 10;

Lunes 8, a los citados para el dia 11;
Martes 9, a los citados para el dia 12;
Miércoles 10, a los citados para el dia 15;
Jueves 11, a los citados para el dia 16;
Viernes 12, a los citados para el dia 17;
Lunes 15, a los citados para el dia 22;

Martes 16, a los citados para el dia 23. De Lunes a Viernes se atenderá en el horario de costumbre de 9 a 17 horas. Las demás Agencias de Santiago pagarán las pensiones a partir del dia 10 de Septiembre, en los horarios de costumbre.

DIRECTORA GENERAL.

FFCC del E.

PROPUESTAS PUBLICAS

DEPTO DE MATERIALES Y ALMACENES.

SOLICITASE para los trabajos de

PROSECUCION DE OBRA GRUESA DE PASAJEROS ESTACION PUERTO MONTT

Podrán participar los contratistas inscritos en el registro de los Ferrocarriles en PRIMERA CATEGORIA.

Las propuestas se abrirán en la Oficina del Arquitecto Jefe del Servicio de Arquitectura en Stgo. y en la Sección Via y Obras en Valdivia, el dia 16 de Septiembre de 1969, a las 11 horas.

Antecedentes para esta propuesta pueden solicitarse en la Secretaria del Servicio, Balmaceda 1215, 6° piso, los dias hábiles de 15.00 a 17 horas, previa presentación Certificado de solvencia bancaria, al dia. También se entregarán antecedentes en la Sección Via y Obras en Valdivia.

Pudahuel: salidas y llegadas

AIR FRANCE
(734924-734583)

VUELO 216. Sale a las 8 horas con destino a Lima, Quito, Caracas, Lisboa y Paris.
VUELO 081. Llega a las 11.15 horas de Paris, Dakar, Buenos.
VUELO 082. Sale a las 16.15 horas a Buenos Aires, Dakar y...

AVIANCA
(734327)

VUELO 50. Llega a las 8.50 horas procedente de Buenos Aires.
VUELO 50. Sale a las 9.35 horas con destino a Nueva York, con en Lima, Bogotá y conexiones a Caracas San Juan y Europa.

BRITISH UNITED AIRWAYS
(81712)

VUELO 661. Llega a las 13.15 horas procedente de Londres, La Palmas, Rio de Janeiro, Sao Pablo y Buenos Aires.
VUELO 662. Sale a las 14.40 horas con destino a Londres, escalas en Buenos Aires, Sao Paulo, Rio de Janeiro, Las Palmas y...

BRANIFF INTERNATIONAL
(734191)

VUELO 979. Llega a las 11.15 horas procedente de Nueva York, Miami y Lima.
VUELO 979. Sale a Buenos Aires a las 12 horas.
VUELO 921. Llega a las 15.57 horas, procedente de San Francisco, Los Angeles, Lima y La Paz.
VUELO 988. Sale a las 20 horas con destino a Lima, Guayaquil y Nueva York.

CANADIAN PACIFIC AIRLINES
(734869)

VUELO 422. Llega a las 11.30 horas de Hong Kong, Tokio, Vancouver, Calgari, Mexico y Lima.
VUELO 422. Sale a las 12.15 horas con destino a Buenos Aires.
VUELO 421. Llega de Buenos Aires a las 21.55 horas.
VUELO 421. Sale a las 22.45 horas con destino a Lima, Guayaquil, Calcari, Vancouver, Tokio y Hong Kong.

ECUATORIANA DE AVIACION
(734905)

VUELO 46. Sale a la 1.45 horas con destino a Lima, Guayaquil, Cali, Panamá y Miami.

IBERIA
(734619-734881)

VUELO 992. Sale a las 10.15 horas a Buenos Aires, Montevideo, de Janeiro y Madrid.
VUELO 981. Llega a las 19.15 horas del Madrid, Caracas, Bogotá, Quito, Lima y La Paz.

LUFTHANSA
(733071)

VUELO 490. Llega a las 4.40 horas procedente de Frankfurt, York, Lima y La Paz.
VUELO 493. Sale a las 8.10 horas con destino a Lima, Bogotá, York y Frankfurt.

LAN CHILE
(734307)

VUELO 150. Sale a las 21 horas con destino a Nueva York, con en Lima, Guayaquil, Panamá y Miami.
VUELO 161. Sale a las 8.20 horas con destino a Rio de Janeiro, escala en Buenos Aires.
VUELO 150. Llega a las 20 horas procedente de Rio de Janeiro, escala en Buenos Aires.
VUELO 157. Llega a las 12 horas procedente de Nueva York, escala en Miami, Panamá y Lima.

APSA
734447 734672)

VUELO 91. Llega a las 13.15 horas de Los Angeles, México, Guayaquil y Lima, con conexiones a Miami, Panamá y Lima.
VUELO 91. Sale a las 14 horas a Buenos Aires.
VUELO 60. Llega a las 19.45 de Buenos Aires.
VUELO 60. Sale a las 20.30 horas a Lima, Panamá, Miami conexiones a Guayaquil, México y Los Angeles.

AEROLINEAS ARGENTINAS
(733180-87092)

VUELO 526. Llega a las 17.50 horas a Buenos Aires, Mendoza.
VUELO 527. Sale a las 18.45 horas a Mendoza, Córdoba Aires.

direcciones y fonos útile

COMPAÑIAS	OFICINAS Y PASAJES	TELEFONOS	PUDAHUEL CERRILLOS
LINEAS AEREAS			
AEROLINEAS ARGENTINAS	Moneda 1124	87092	75138
APSA	Agustinas 1109	83131	73447
ALITALIA	Moneda 1032	83536	733850-73
ALA	Huérfanos 1160 Of. 208		
AUSTRAL	Huérfanos 1160 Of. 208		
AIR FRANCE	Agustinas 1136	82421	73438
AIR INDIA	Huérfanos 1160 Of. 1212	88569	73457
AVIANCA	Moneda 1118	714105	
BEA			
BOAC	Agustinas 1243	81712	
BRITISH - BUA	Agustinas 1243	81712	71938
BRANIFF INTERN	Huérfanos 1199	713004	73469
CANADIAN PACIFIC	Hotel Carrera H.	65304-65171	
JAPAN AIRLINE			
DELTA	300 N.E. First Street Miami Fla.	33132	
EASTERN LINE	150 S.E. 3th Av. Miami Fla.		73490
ECUATORIANA	Huérfanos 1160 Loc. 20	711455	734881-73
IBERIA	Agustinas 1118	81716-7-8	73537
KLM	Agustinas 802	398001	* 57157
LADECO	Huérfanos 1363	84086	* 57215
LAN INTERNACIONAL	Agustinas-Morandé	65201	
LAN NACIONAL	Teatinos-Compañia	65201	73343
LUFTHANSA	Agustinas 1080	81892	
NORTH EAST			
PAN AM AIR WAYS	Huérfanos 1164	68426-68623	73486
SAS	Agustinas 1337	82736	73473
SWISSAIR	Agustinas 1046	62324	73487
VARIG	Huérfanos 1178 Of. 202	84555	
WESTERN AIRLINES	609-5th Av. N. York N.Y.		
FERROCARRILES BUSES Y TAXIS			
FF.CC. del E.	Alameda 853	391818	
FF.CC. del E.	Est. Mapocho	60923	
FF.CC. del E.	Est. Alameda	92157	
EURAILPASS	Bandera 75 Of. 111	85700	
EMITUR	Moneda 973 Of. 536	62408	
GREYHOUND	Ahumada 131 Of. 114-15	67797	
PIERBUSSETI	Huérfanos 1160 Of. 1104	81102	
PULLBUS NORTE	Morande 854	713550	
LINEAS MARITIMAS			
JOHNSON LINES	Morandé 315	63141-343	
LINEA "C"	Agustinas 1049	82662 - 3	
ZIM ISRAEL NAVEGATION C	Agustinas 1049	82662 - 3	

CINES DEL CENTRO

ASTOR Estado 257 Tel 392112	Desde las 13 Hrs. Mayores 18	"Quiero ser libre"	David Niven, Anna Karina, Anthony Quayle
BANDERA Bandera 76 Tel. 714403	Desde las 10 hrs. Mayores 14 años	"El oro de Mackenna"	Gregory Peck, Omar Sharif, Telly Savalas
CITY Agustinas 1022 Tel. 66687	Desde las 10 Hrs. Mayores 14 años	"El Golfo". Technicolor	Raphael, Shirley Jones. Musical
CENTRAL Huérfanos 930 Tel. 33555	Desde las 10.30 Hrs. Mayores 18 años	"Isadora"	Vanessa Redgrave Drama
CERVANTES M. Cousiño 134 Tel. 381894	Desde las 10.30 Hrs. Mayores 18 años	"La Cita"	Omar Sharif, Anouk Aimée
CINELANDIA Puente 540. Tel. 67932.	Desde las 14 Hrs. Mayores	"La Escoria del desierto" "El hombre temerario"	Michael Caine, Clint Walker
CAPRI Monjitas 825. Tel. 392414	Desde las 10 Hrs. Mayores	"Los violentos van al Cielo" "Trigono de Muerte"	Glenn Ford, Carolyn Jones
CONTINENTAL Plaza Bulnes 41. Tel. 60735.	Cerrado por Reparaciones. Próxima reapertura		
DUCAL Agustinas 777. Tel. 35375.	A las 13; 15.40; 18.30 y 21.30 Hrs. Mayores 14 años	"Romeo y Julieta" Technicolor	Olivia Hussey, Leonard Whiting
ESPAÑA Estado 337. Tel. 398188.	A las 14; 16.30; 19 y 21.30 Hrs. Mayores 14 años	"La cara del terror"	Fernando Rey, Lisa Gaye Española Drama
FLORIDA Estado 226 Tel. 34289.	Desde las 10.30 Mayores y Menores	"Tres contra la muerte"	John Barrymore, Giacomo Rossi Stuan, Eastmancolor
GRAN PALACE Huérfanos 1176 Tel. 60082.	A las 14.45; 18.15; 21.45 Hrs. Mayores 14 años	"Funny Girl" Columbia Technicolor	Omar Sharif Barbra Streissand
HUELEN Huérfanos 779. Tel. 31603.	Desde las 10.30 Hrs. Mayores 21 años	"La guerra ha terminado"	Ives Montand, Ingrid Thulin
HUERFANOS Huérfanos 930. Tel. 36707	Noche a las 10	premiere YMCA	"Sweet Charity" con Shirley MacLaine
IMPERIO Estado 215. Tel. 397960.	Desde las 10 Hrs. Mayores 18 años	"Asalto en las Vegas"	Gary Lockwood, Elke Sommer, Jack Palance
KING Huérfanos 840. Tel. 32838.	Desde las 10 Hrs. Mayores 14 años	"La Fiaca" Eastmancolor	Norman Briski, Argentina
LIDO Huérfanos 680-Tel. 34366	A las 14, 16, 19 y 22 Hrs. Mayores 21 años	"Te amo, te amo"	Claude Rich, Olga Georges Picot. Drama
MAYO Monjitas 879. Tel. 391201.	Desde las 10 Hrs. Mayores 18 años	"Ejecución"	John Richardson, Rita Klein, Eastmancolor
METRO Bandera U.Central Tel. 83361.	Desde las 10.30 Hrs. Mayores 18 años	"La Cita"	Omar Sharif, Anouk Aimée. Drama
NILO Monjitas 879 Tel. 392078.	Desde las 10 Hrs. Mayores 18 años	"La Cita"	Omar Sharif, Anouk Aimee. Drama.
PACIFICO Huérfanos 1147 Tel. 62921.	Desde las 10 Hrs. Mayores 18 años	"Los hermanos sicilianos"	Kirk Douglas, Alex Cord Technicolor
PLAZA Compañía 1068 Tel. 34714.	Desde las 10 Hrs. Mayores 18 años	"Ejecución"	John Richardson, Rita Klein. Eastmancolor
REAL Compañía 1068 Telef. 65555	Desde las 10 Hrs. Mayores y Menores	"Vortice del fuego"	John Wayne, Katherine Ross, Vera Miles
REX Huérfanos 735 Tel. 31143.	A las 13.15, 15.45; 18.45 y 21.25 Hrs. Mayores de 14 años	"Asalto en las Vegas"	Gary Lockwood, Elke Sommer, Jack Palance
RIO Monjitas 743 Te. 33556	Desde las 11 Hrs. Mayores	"Valle de las muñecas" "Crucigrama"	Elsa Martinelli, Robert Hosein. Drama
RITZ San Antonio 50 Tel. 380613	Desde las 11 Hrs. Mayores 21 años	"Las Tocables"	Judy Huxtable, Esther Anderson, David Anthony
RIVIERA D.Cervantes 802 Tel. 36093.	Desde las 11 Hrs. Mayores	"Bullit" "La cosa nostra"	Stevve Mcqueen. Acción Espionaje, Aventuras
ROXY Huérfanos 1055 Tel. 80809.	Desde las 10 Hrs. Mayores	"Charlie"	Claire Bloom, Clif Robertson
SAN MARTIN A.B.O'Higgins 776 Tel. 35357.	Desde las 14 Hrs. Mayores	"La escoria del desierto" "El hombre temerario"	Michael Caine Clit Walker
SANTA LUCIA A.B.O'Higgins S.Isidro Tel 34718.	A las 15; 18.30 y 22 Hrs. Menores	"2001 Odisea del Espacio"	Cinerama MGM. Acción Bélica
SANTIAGO Merced 829. Tel. 32888.	Desde las 11 Hrs. Mayores 18 años	"Maria Isabel"	Silvia Pinal, Jose Suarez, Mexicana
SAO PAULO Merced 772 Tel 394976	Desde las 13 Hrs. Menores	"Los tres Superinvencibles" "Sisi Emperatriz"	Tony Kendall, Romy Schneider, Eastmancolor
TIVOLI Huérfanos 757 Tel. 30611	Desde las 10.30 Hrs. Mayores y Menores	"Escándalo en la Familia"	Yaco Monti, Musical. Argentina
TOESCA Huérfanos 1313. Tel. 711562	Desde las 13 hrs. mayores de 18 años.	"Quiero ser libre"	David Niven, Anna Karina, Anthony Quayle
VICTORIA Huérfanos 827 Tel. 30021.	Desde las 10.30 Hrs. Mayores 18 años.	"Asalto al Banco Inglaterra"	Richard Harrinson, Adolfo Celi.
WINDSOR Moneda 1035-Tel. 89761	A las 14.20; 16.15; 19 y 21.30 Hrs. Mayores y Menores	"Hay un Hombre en el Lecho de Mamá"	Doris Day, Brian Leith
YORK Ahumada 166 Tel. 66687.	Desde las 10.20 Hrs. Mayores y menores.	"Quiero llenarme de ti"	Sandro, en su primera pelicula.

Cartelera Teatral

ANTONIO VARAS. Morandé 25 (61200). Departamento del teatro de la Universidad de Chile a las 19 Hrs. "El Evangelio según San Jaime" de Jaime Silva.

BULNES. Plaza Bulnes 188 (88342) A las 19 Hrs. "Heroica de Buenos Aires" de Osvaldo Dragun.

CAMILO HENRIQUEZ. Amunátegui 31 (88959) Cia de Teatros de la Universidad Católica a las 19 Hrs. "Nos tomamos la Universidad" de Sergio Vodanovic.

CARLOS CARIOLA. San Diego 246 (89350) Próximo Estreno: "La pergola de las flores"

CIRCO BUFFALO BILL. Alameda 1461 (60778) Circo Norteamericano "Buffalo Bill" A las 15.10, 18.40 y 21.40 Hrs. Con los doce Leones Africanos y los Beatles Elephants.

CAUPOLICAN. San Diego 840 (85912) Nuevo "Circo las Aguilas Humanas" A las 15.10, 18.45 y 21.40 Hrs. Con los doce Chimpacés traidos desde Alemania.

LA COMEDIA. Merced 349 (391523) A las 19. 15 Hrs. "Inventario para locos", de Martin Andrade.

MARU. San Antonio 149 (397907) Cia. de Lucho Córdoba y Olvido Leguia A las 19 Hrs. "Qué hacemos con los momios" de Lucho Córdoba.

MONEDA. Moneda 920 (715451) Cia de Américo Vargas y Pury Durante. Próximo Estreno "El Precio" de Arthur Miller.

MUNICIPAL. San Antonio 149 (31407) A las 19 Hrs. Temporada de Opera "Tosca" de Giacomo Puccini.

MUNICIPALIDAD DE LAS CONDES. Avda. Apoquindo 3384 (480532) A las 19 Hrs. "Tu sabes que no te puedo oi cuando el agua está corriendo" de Robert Anderson.

OPERA. Huérfanos 937 (397907) Cia de Revistas Bim Bam Bum las 19, 21.40 y 23.15 Hrs. "Las Infieles"

PICARESQUE. Recoleta 343 (372606) Cia de Revistas Striptease a las 20 y 23 Hrs. "A Felipe le pegaron por tieso"

TALIA. San Diego 246 (66592) Cia. de Silvia Piñeiro y Emilio Gaete en "Juani se casa".

SAN ANTONIO. San Antonio 255 (33605) Cia. de Susana Bouquet. Viernes A las 19. 10 Hrs. "Le regalo a mi marido", de Serge Veber.

1) Lucho Córdoba: Su momio y dos momios más en el Maru.

"Levántate, pus, Lázaro," dice Don Jechu en el Varas.

Sigue con gran éxito "Nos tomamos la Universidad en C. Henriquez

SECTOR PLAZA ITALIA

BAQUEDANO Plaza Baquedano (31787) Rot. Desde las 14 hrs. No suban el puente bajen el río, Rifles de revancha, Por mis pistolas.

NORMANDIE. Alameda 139 (392749) Rot. Desde las 13 hrs. Asalto en las Vegas. Acción Mayores 18 años.

SECTOR ÑUÑOA PROVIDENCIA VITACURA

ANDES Avda. Irarrázaval 1435 (83811) Rot. Desde las 14 hrs. Arde Paris, Seis monedas por tus sueños.

CALIFORNIA Irarrázaval 1564 (498061) A las 15.45; 18.45 y 21.45 Hrs. La Cita. Drama. Mayores 21 años.

DANTE Washington 26 (494359) A las 16.15; 19.15; y 22.15 Hrs. Vórtice de Fuego. Acción. Mayores y Menores.

EGAÑA Plaza Egaña (271026) Rot. desde las 15 Hrs. 100 Rifles. El investigador.

EL GOLF. Apoquindo 3368 (480046) A las 16.15; 19 y 22 Hrs. Isadora. Drama. Mayores 18 años.

HOLLYWOOD Irarrázaval 2990 (42389) Desde las 13 Hrs. Los violentos van al Cielo. Trigono de muerte. Mayores.

LAS CONDES. Apoquindo Noruega (484067) A las 16; 19 y 22 Hrs. Asalto a Las Vegas. Acción Mayores 18 años.

LAS LILAS. E. Yáñez J. de Dios (431160) A las 16.15; 19.15 y 22.15 Hrs. La Cita. Drama mayores de 21 años.

LO CASTILLO. Vitacura (481981) A las 16; 19 y 22 Hras. Locura del Sky. Drama. Mayores 18 años.

MARCONI. Manuel Montt 032 (42867) A las 19 y 22 Hrs. Callar para vivir. Francesa Mayores de 18 años.

TEXTOS ESCOLARES Y

Siempre novedades chilenas y extranjeras en

LIBRERIA CULTURA

HUERFANOS 1179
Entre Morandé y Bandera

HOY C.B. 138 EMISORAS
CRUZ DEL SUR
C.B. 138 ONDA CORTA 25 METROS F.M. 95.3 MGC

AHORA MEJOR QUE NUNCA
a toda hora del dia sus programas favoritos
HORA DEL HOGAR
Y sus voces favoritas
POR LOS CAMINOS DE ESPANA
CINE EN SU HOGAR
LA CABALGATA MUSICAL
AL MARGEN DE LA LEY

C.B. 138 RADIO
CRUZ DEL SUR
¡SIEMPRE EN SU HOGAR!

HOY DIA

SABADO

DIA de USAR DOLLY PEN

MACUL. J. R. Alessandri 3547 (258791) Rot. Desde las 14. El Rostro impenetrable. Botín maldito. Dos patrias para un Bandido.

ORIENTE. Pedro de Valdivia 099 (41345) A las 16; 19.15 y 22 Hrs. La Guerra ha terminado. Drama. Mayores 18 años.

CHEVRON
EL RELOJ SUIZO DE RENOMBRE MUNDIAL

CHEVRON
PIE E°30
SALDO 10 MESES

RELOJERIA
gabor
ESTADO 48

Cine Guía

VERDI. P. de Valdivia 5273 (499704). Rot. Desde las 14 Hrs. 7 Winchester para una matanza. Flashman. Profesionales para una matanza.

SECTOR 10 DE JULIO FRANKLIN GRAN AVENIDA MATTA

ALHUE Población Dávila (581427) Rot. Desde las 14 Hrs. Balada para un pistolero, Angélica. Dios perdona, yo no.

AMERICA Ñuble 390 (52443) Rot. Desde las 14 Hrs. Fiebre de oro negro, Un dulce paseo. Los destructores.

ESMERALDA. San Diego 1035 (64303) Rot. Desde las 13 Hrs. Las pistolas no discuten, El espadachin manco. Misión Marte.

GRAN AVENIDA. Gran Avenida 4830 (52163) Rot. Desde las 13 hrs. Maria Isabel Drama. Mayores 14 años.

EL BOSQUE. P. 33 Gran Avenida. Rot. desde las 17 horas. Pequeño Gigante. Arde Paris.

IMPERIAL. San Diego 1344 (51112) Rot. Desde las 14 Hrs. Adiós al amigo. Jóvenes renegados Cieno Verde.

LIRA. Pintor Cicarelli 293 (52181). Rot. Desde las 14 hrs. Los jóvenes renegados. Adios al amigo. El Cieno Verde.

MISTRAL. San Diego 279 (63994) Rot. desde las 13 Hrs. La Venus Maldita. Despedida de Casada. La Gitana y el Charro.

MODERNO. Gran Avda. 6544 (582782) Rot. Desde las 14 hrs. Digan lo que digan. Al maestro con cariño. Llamada para el muerto.

ROMA San Diego 230 (67258) Rot. Desde las 14 Hrs. La carga de la brigada ligera. Una pistola condoce cruces.

MONACO. 10 de Julio A. Prat (382845). Rot. Desde las 13 hrs. Amor de vivora. Ceremonia secreta. Mejor viuda que.

SAN DIEGO San Diego 612 (81093). Rot. Desde las 14. hrs. "EL Oro de Mackenna". Cowboy Mayores.

SAN MIGUEL. Avda. Euclides 1202 (51262) Rot. Desde las 14 Hrs. La brigada del diablo. Una pistola con doce cruces.

PORTUGAL. 10 de Julio 242 (34816) Rot. Desde las 14 Hrs. No suban el puente bajen el río. Rifles de revancha. Por mis pistolas.

PRAT. San Diego 2117 (50754) Rot. Desde las 14 Hrs. No suban el Puente bajen el Rio. Rifles de revancha. Por mis pistolas.

SECTOR QUINTA NORMAL

IDEAL CINEMA. Mapocho 4117 (713384) Rot. Desde las 14 Hrs. La cuadrilla de los renegados. Diabolik. Villa Cabalga.

MAIPO San Pablo 4251 (731982) Rot. Desde las 14 Hrs. El espadachin manco. Misión Marte. Las pistolas no discuten.

NAVIA. S.Izquierdo 01625 (731720) Rot. Desde las 14 Hrs. Los bandoleros. Poker de pistolas. El peligro tiene dos caras.

SECTOR SAN PABLO ALAMEDA BRASIL ESTACION

ALAMEDA. Alameda 2987 (91254) Rot. Desde las 12. 30 Hrs. Mi tesoro eres tú. Atraco en Pamplona. El revólver de un desconocido.

ALCAZAR. Avda. Brasil 373 (80122) Rot. Desde las 14 Hrs. Una joven llamada Johanna. Contrato Perverso. Pesadilla en el Aire.

BLANCO ENCALADA. Blanco Encalada 2820 (91787) Rot. Desde las 14 Hrs. Adiós al amigo. Jóvenes renegados. Cieno Verde.

ALESSANDRI. Alameda 2987 (96848) Rot. Desde las 13 Hrs. Ejecución. Cowboy Mayores 18 años.

COLON. San Pablo Maipú (733146) Rot. Desde las 14 Hrs. Adios al amigo. Jóvenes renegados. El Cieno Verde.

MINERVA. San Pablo 3230 (733342) Rot. Desde las 14 Hrs. Mi tesoro eres tú. Atraco en Pamplona. El revólver de un desconocido.

MONUMENTAL. Alameda 3943 (91555) Rot. Desde las 14 Hrs. Los cañones de San Sebastian. Misión Suicida. Muerte al acecho.

SECTOR VIVACETA INDEPENDENCIA EL SALTO

LA PALMILLA. Pedro Fontova 5021 Rot. Desde las 15 Hrs. La cañonera del Yangtze. Contrato Perverso. Festival de Laurel y Hardy.

NACIONAL. Independencia 801 (370594). Rot. desde las 13 Hrs. Profesionales para una matanza. Siete Winchester para una masacre. Batallas de Héroes.

MAIPU. Maipú Av. Cinco de Abril Pajaritos (571530) Rot. desde las 15 hrs. El espachin manco. El trigono de muerte.

MUNICIPAL (San Bernardo) (591948) Rot. desde las 14 Hrs. El mal. Santo en el Museo de Cera.

SANTIAGO. (San Bernardo) (591982) Rot. Desde las 14 hrs. Doce al patibulo. Asesino a sueldo.

PLAZA (Puente Alto) Rot. Desde las 15 hrs. Adiós al amigo. Mayores 21 años.

NACIONAL (Puente Alto) Rot. Desde las 14 hrs. El mundo está loco, loco. Adios hombre.

EXITO ROTUNDO
EN EL RANCHO FOLKLORICO SI VAS PARA CHILE

YA EMPEZARON LAS FIESTAS DEL MES DE LA PATRIA, EN MATUCANA ESQUINA DE CATEDRAL ESTA LA ESQUINA DE AUTENTICA CHILENIDAD

Elenco Estelar durante todo el mes patrio: Carlos Helo— El Sensacional Mago Chino Fu—Li— Chang— Las Loretanas Carmen Amado— Abelardo y Charisse—Los Huasos Libertinos— Rafael Berríos y Los de Las Chacras— Isabel Ramírez Natacha del Salto— Antonio Oliva y El Famoso Compositor Chito Faró y su Conjunto Si Vas Para Chile.

Fiesta Chilena aunque llueva y truene en el Rancho Folklórico Si Vas Para Chile, durante todo el mes glorioso de nuestra Patria.

MATUCANA ESQUINA DE CATEDRAL

ORDENES PARA BANQUETES Y MANIFESTACIONES

TRES FIESTAS EN EL T. CAUPOLICAN en MATINEE

HOY

CIRCO LAS AGUILAS HUMANAS 1969

INFANTIL a las 3 de la tarde, VERMUT 6.30 y NOCHE 9.40

HOY tres presentaciones en el

T. CAUPOLICAN

EL COLEGIO DE CHIMPANCES
MOTOCICLISTAS del Chimps
Schule Alemán de Berlin

HOY SABADO Y MAÑANA DOMINGO TRES FIESTAS EN MATINEE INFANTIL a las 3- VERMUT 6,30 NOCHE 9,40 Precios rebajados a los niños en el CAUPOLICAN

Presidente del Consejo y Director: Jorge Cash Molina
Director responsable: Raul González Alfaro
Representante legal: Marcelo Raide Guerra
Propietario: Empresa "La Nación" S.A.
Todos domiciliados en Agustinas 1269, Santiago.

LA NACION

Santiago, Sábado 6 de Septiembre de 1969

TARIFA DE SUSCRIPCIONES
Anual ..... E° 180
Semestral ..... E° 92
Trimestral ..... E° 48

En el Liceo le Cantarán las Flores, el Amor y la Paz

LOS DIAS 12, 13 ... tiembre se realizará ... Nº 2 de niñas, ubic... Matucana 93, el seg... de la canción, que tie... "Cantemos a las flore... la paz". Una frase q... recuerda la filosofía d... aunque las alumnas s... aseguran que ellas son ... tas y nada tienen ... coléricos de ninguna ...

El Festival es org... Centro de Alumnas y ... que deje se destine ... trucción de un gimn... en el establecimient...

Pueden participar e... musical todos los ... secundarios del país, ... gios particulares, los ... nocturnos, y también ... tarios.

Las inscripciones se ... biendo en el mismo ... 18 horas, y se cerrará ... lunes. El valor de ... escudos para los solos ... los conjuntos.

Habrá dos genero... vos: folklórico e inter... cada uno participará ... conjuntos separadamen...

El primer premio ... categorías será un viaj... los gastos pagados ... durante los días 12 a ... bre.

Allí tomarán parte ... de los Festivales son ... con el auspicio de la Cu... tura del Ministerio de E... en el que participarán ... exponentes de la can... de todo el país.

Bailes de "La Tirana" en la T.V. de Santiago

"TIERRA Y HOMBRE", un programa preparado por la Vicerrectoría de Comunicaciones de la Universidad Católica, y que dirigió Mario Baeza, presentó el Canal 13 el miércoles en la noche.

En esa oportunidad los telespectadores tuvieron ocasión de apreciar el arte de la Federación de Bailes de Antofagasta, cuyos integrantes participan anualmente en las Festividades de la Tirana, y vinieron a Santiago especialmente invitados por la Universidad Católica.

El programa constituyó una lección de folklore, de tradición, de chilenismo. Acercó un poco al público de la capital, del centro del país, al espíritu, a las costumbres, al sentimiento de las gentes del norte árido que generalmente son miradas como una curiosidad circense, como algo ajeno, desvinculado de nuestra nacionalidad.

La importancia fundamental que tuvo esta transmisión es que no se limitó a mostrar trajes y danzas pintorescas, sino que ahondó en su espíritu, explicó su sentido y lo hizo comprensible, contribuyendo así a lograr una incorporación de antiguas tradiciones de nuestro pueblo a la realidad social y cultural que estamos viviendo.

Con ágil movimiento de cámara, coordinación adecuada y un planteamiento general de lo que debe ser el espectáculo televisivo para suscitar y mantener el interés del espectador, "Tierra y Hombre" no se limitó a mostrar una interminable sucesión de bailes nortinos, sino que los matizó con entrevistas, imágenes, películas de folkloristas de renombre, de sacerdotes, de gente común.

Un cura obrero de Maipú, al que vimos trabajando en su taller de soldador, recordó sus experiencias en el norte, sus vivencias junto a los bailarines nativos, e hizo luz acerca del sentimiento religioso latente en las masas populares chilenas, muchas veces mal encauzado por falta de adecuada información evangélica.

Vicente Bianchi, musicólogo de vasta trayectoria, autor de la primera Misa a la Chilena, explicó la importancia de esta misa que hace participar en el oficio a los feligreses de acuerdo al nuevo espíritu eclesiástico. Señaló que asistir a estas misas no es obligación para nadie, que puede ir a ellas el que lo desee, y por el contrario, aquel que no esté de acuerdo tiene el camino de continuar escuchando las misas solemnes tradicionales que no han desaparecido ni van a desaparecer.

El padre Joaquín Alliende, que forma parte de un grupo de danzarines religiosos nortinos, fue tal vez quien con más claridad ahondó en el verdadero significado de fiestas como La Tirana o Andacollo. Fiestas llamadas generalmente "religioso - paganas", pero que deberían llamarse únicamente "religiosas", de acuerdo a las palabras del padre Alliende.

En ellas, señaló, no hay paganismo, no existe la voluntad de poner a la Virgen o a Jesucristo al servicio de los bailarines. Por el contrario, son éstos los servidores, los que ofrendan su arte a la Patrona, a la Señora, a Dios, sin pretender transformarse en dioses ellos mismos.

Margot Loyola y los Hermanos Parra se refirieron al aspecto puramente folklórico y tradicional de estos bailes.

Margot Loyola, que ha estudiado durante 15 años el origen, el motivo, la plástica, la forma y el fondo de estas tradiciones en el terreno mismo y junto a sus propios actores, habló del malestar que existe entre ellos porque folkloristas de otras regiones del país han desvirtuado la intención de sus bailes, disfrazándolos, teatralizándolos y entregando en definitiva al público algo falso, algo que no existe y no responde a nada real y concreto.

Las bailarines nortinos son celosos defensores de su arte y su tradición. Para ellos, sus danzas no son un espectáculo teatral sino un oficio religioso. Incluso, se negaron a realizar un festival en Santiago porque —dijeron— habría sido como realizar un festival de misas. La Federación de Bailes de Antofagasta, que vimos en televisión, accedió a presentarse sólo una vez que les dieron seguridades de que bailarían en un lugar sagrado y ante la imagen de la Virgen.

Angel Parra se refirió a la enorme riqueza folklórica que encierran festividadex tales como La Tirana o Andacollo. Y dijo algo muy cierto. "Son las Universidades, es el Ministerio de Educación, quienes tienen la obligación de divulgar en el resto del país esta veta riquísima y casi desconocida de nuestro folklore".

"No se nos puede pedir a nosotros —agregó—, a quienes hacemos folklore a pulso, con mucho entusiasmo, pero sin los medios adecuados, que llevemos la imagen de estas tradiciones a la opinión masiva de todos los chilenos".

Y eso es, precisamente, lo que hizo el Canal 13 de televisión al presentar su programa del miércoles. Una labor de divulgación que hacía falta, que viene a llenar un vacío cultural dentro de nuestro propio conocimiento y que ayuda al público a tomar conciencia de lo que somos, de donde venimos, y que nos acerca a las fuentes originales de nuestra cultura.

Porque Chile tiene una cultura propia y no necesita copiar manifestaciones ajenas, importadas de Europa o Norteamérica, para levantar sus banderas en el concierto del arte universal y para avanzar por el camino del progreso y del engrandecimiento, apoyado en sus propios valores, en su auténtica idiosincrasia.

Dice Armando Araya, animador de "Corporación a sus órdenes":

"La Radio Está Para Servir al Público"

UN DIA —el primero de junio— se me ocurrió formar un grupo de colaboradores del programa "Corporación a sus Ordenes", para que el público estuviera informado y supiera lo que ocurre en la noche. Pensé que unos quince o veinte taxistas podrían ser los ojos y oídos del programa. Estábamos en eso, cuando de repente asaltaron al taxista Jorge Garnier, en el camino Departamental, a la altura del paradero 12 de Santa Rosa, y le quitaron el auto. A través del programa llamé a los taxistas. Les pedí que no fueran tan fríos, tan indiferentes, que dejaran de ser los señores que simplemente se sienta al volante de su coche y no se interesan para nada en lo que ocurre a su alrededor, en lo que les pasa a otras personas como ellos, que tienen esposa, hijos, familia, que también tienen problemas, que también saben reir, cantar o sufrir. Al día siguiente recuperé el auto de Garnier".

Así cuenta Aramando Araya, locutor del rpograma "Corporación a sus Ordenes" que se trasmite todas las noches, de 12 y media a 6 de la mañana por Radio Corporación el comienzo de su labor de bien social que ha encontrado amplio eco en la ciudadanía, especialmente entre aquellas personas que, por obligaciones de su trabajo, deben vivir de noche.

Actualmente, tres meses después de ese tímido comienzo, Araya tiene inscritos como colaboradores a 520 taxis de Santiago, cuenta con filiales en Talagante, Rancagua, Talca, Talcahuano y Arica, y están por integrarse los choferes de Los Andes y San Felipe.

"A la semana de ocurrido el asalto a Garnier —continúa Armando Araya— al taxista argentino Norberto Golsani lo mataron de un balazo en la nuca y lo dejaron botado por Peñalolén. A iniciativa de los propios compañeros de Golsani, en dos noches ellos mismos reunieron dos mil ciento veinte escudos que entregué personalmente a la viuda. Fuimos hasta allá en caravana de taxis, en una demostración de solidaridad impresionante. Además nos hicimos cargo de los funerales de Golsani y le compramos un nicho perpetuo".

A todo esto el grupo de colaboradores llegaba a 160 taxistas. El trabajador de la noche había encontrado su voz en el programa.

Una noche cogotearon a tres taxistas. Los "corpontos" como se denominan los taxis afiliados a la organización fundada por Araya, se movilizaron inmediatamente y lograron recuperar dos autos: uno a los diez minutos, y otro a los cincuenta minutos de ocurridos los asaltos.

Gracias a esta labor social, gracias al espíritu de cuerpo y a la solidaridad despertada en el gremio, se han evitado varios atracos a choferes.

Si un conductor queda en panne en un camino abandonado, por ejemplo, llama a la radio y avisa donde está y qué necesita. Puede ser la piola del acelerador, o un neumático.

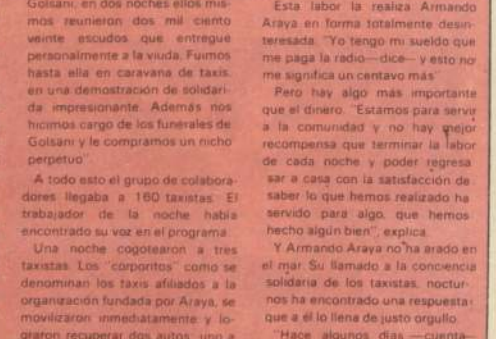
Araya hace el llamado a través del micrófono y rápidamente llegan hasta le taxista accidentado diez piolas de acelerador, veinte neumáticos.

Esta labor la realiza Armando Araya en forma totalmente desinteresada. "Yo tengo mi sueldo que me paga la radio —dice— y esto no me significa un centavo más".

Pero hay algo más importante que el dinero. "Estamos para servir a la comunidad y no hay mejor recompensa que terminar la labor de cada noche y poder regresar a casa con la satisfacción de saber lo que hemos realizado ha servido para algo, que hemos hecho algún bien", explica.

Y Armando Araya no ha arado en el mar. Su llamado a la conciencia solidaria de los taxistas, nocturnos ha encontrado una respuesta que a él lo llena de justo orgullo.

"Hace algunos días —cuenta— fue a verme a la radio la directiva del Sindicato de Coches Europeos. Le entregaron un diploma y una nota en la que expresan que en reunión del Directorio se acordó por unanimidad nombrarlo Director Honorario de la institución, por su labor altruista en favor del gremio.



ARMANDO ARAYA, animador del espacio "Corporación a sus Ordenes". Se ha convertido en el hombre que tiene más taxis en Santiago.

A los 70 Años, Orlando Castil... Todavía Hace Reir a los Chileno...

ENTONCES había pocos automóviles en Santiago, no se producían las aglomeraciones de hoy, nadie soñaba con asaltar taxistas y las esquinas estaban desnudas de semáforos, porque no hacían falta. El aire en la ciudad era más puro y los edificios no tenían la pretensión de llegar al cielo y rara vez se elevaban más allá de los tres o cuatro pisos. La gente se movilizaba en tranvías con imperial, el pasaje costaba diez o veinte centavos. La Luna no ha sido expropiada a los poetas y los científicos no pensaban meter su nariz en ella y mucho menos que el hombre llegaría a pasearse por su suelo blanco, puro, ignoto, como Pedro por su casa. Entonces Santiago vivía todavía a un ritmo más o menos colonial y las viejas vitrolas desgranaban los compases melancólicos de tangos tristes o dulzones. Había tiempo para leer folletines interminables en los periódicos. El charleston agilizaba el ritmo musical y era una especie de anticipo del vertiginoso ritmo vital que alcanzaría la ciudad con el correr de los años. Las mujeres empinaban su silueta en tacones muy altos y las faldas se abrevíaban y se llenaban de flecos, como un antecedente lejano de las minifaldas de hoy.

Era el año 1924 y un muchacho simpático, regordete, colorado, dueño de una vena cómica notable, daba sus primeros pasos en los escenarios. El teatro era el gran espectáculo de la época y las grandes compañías cobraban tres pesos por la entrada.

El muchacho gordito, colorado, chistoso, debutaba en un cuadro de aficionados, "Carmelo y Praga". Tenía 24 años en ese entonces y su nombre se hizo conocido rápidamente entre el público. Se llamaba Orlando Castillo.

Ahora, 45 años después, Orlando Castillo continúa en la brecha artística. Es actor cómico del Picaresque a pesar de que acababa de jubilar. Su jubilación le salió en agosto, el mes pasado, al cabo de 43 años de trabajo profesional, de los cuales la Caja le reconoció 32.

"El monto de la jubilación es muy bajo y no le permite a uno seguir el ritmo de vida que ha llevado", dice Castillo. Como jubilado percibe un sueldo vital, que con los descuentos legales se reduce a unos 400 escudos.

"Yo soy soltero, pero tengo compromisos familiares. Ayudo a unas sobrinas que viven conmigo y no tienen otros ingresos —cuenta—, de manera que tengo que seguir trabajando".

Actualmente Orlando Castillo tiene 69 años de edad. "Y estoy golpeando la puerta de los 70".

ORLANDO CASTILLO, el actor cómico más antiguo de la escena chilena. A los 70 años sigue haciendo reir al público.

Su carrera profesional la inició en el antiguo Teatro Santiago, con la compañía de la actriz española Concepción Olona. Era partiquino.

Castillo siempre fue actor cómico y trabajó prácticamente con todas las compañías de importancia del país. Con Evaristo Lillo, con las compañías mexicanas de César Sánchez y de las Hermanas Arosamena, Ventura López Piris, María Llopard, Alejandro Flores, con Elena Puelma, con la que fue a Buenos Aires y Perú. También ha encabezado conjuntos de doce o catorce personas. Desde hace 12 años integra el equipo cómico del Picaresque. Es un teatro diferente al que él estaba acostumbrado a hacer. Más que la capacidad histriónica, allí importa el chiste grueso, burdo a veces. Los tiempos han cambiado y ahora el actor tiene que desbarrar para despertar la hilaridad del público.

Esto no se ve sólo en el Picaresque, ni sólo en Chile. Hace algunos días el cable trajo la noticia de una obra representada por un conjunto inglés, en la que hay escenas de violencia erótica inusitada que se desarrollan, no sobre el escenario, sino en los pasillos de la platea.

Cuando Castillo comenzaba su carrera era muy diferente. Los artistas se reunían en "La Puñalada", que estaba en la Plaza de Armas, en la esquina de Estado y Merced, para el pelambre de la tarde. Los cafés de lujo eran el Fancy y el Lucerna.

En 1943, la Dirección de Informaciones y Cultura del Gobierno realizó una campaña de Teatro Móvil a través de la República. Orlando Castillo integraba el elenco, junto a figuras tales como Juan Ibarra, María Llopard, Blanca Arce y Alejo Alvarez. Fue el primer teatro móvil que hubo en Chile.

Trabajó también en cine. Su película más importante fue "Romance de Medio Siglo", dirigida por Luis Moglíabarth, con la que se inauguraron los estudios de Chile Films. Actuó asimismo en "Mas allá de Pilpilco" al lado de Manolo González, Gabriel Araya, Salvador Cicero (Q. E. P. D.) y otros actores consagrados.

Ha hecho revistas, ... opereta cómica. Ha ... cientos de compañ... tado miles de pes... todos ellos el que ... el que más éxito le ... nado, es el del "... figura gruesa y ba... sanchopanesca, ves... pantalón corto y el ... marinero, causa un ... rante en el especta... aparece en escena.

Fuera de su labor ... va, es autor también ... comedias como "La ... los Floripondios", ... cal que parodia "La ... las Flores", y "una M... nos Hombres". Tambi... to numerosas revista... popular de todos los ... Tragedia de un Sombr...

A punto de cumpl... años, Orlando Ca... siendo un nombre de... tro cómico nacional ... representa un verdad... de longevidad artística ... superar. En este sen... ser una especie de ... Chevalier de la escena ...

CASTILLO, junto a Nena Mejías, en una foto de 19...